

VENERDI IL GOVERNO AL VOTO DI FIDUCIA

Nessuna amnistia prima di settembre

Pericoli di «turbolenza» per il rinvio del provvedimento

Un sottosegretario in più nel Craxi 2

ROMA — Il consiglio dei ministri si è riunito ieri pomeriggio sotto la presidenza dell'on. Bettino Craxi. All'inizio dei lavori, Craxi ha rivolto a nome del governo espressioni di deferente saluto e di omaggio al Presidente della Repubblica.

Successivamente, il consiglio ha condiviso la proposta formulata da Craxi di nominare l'on. Giuliano Amato sottosegretario di stato alla presidenza del consiglio dei ministri. Amato, dopo aver prestato giuramento nelle mani del presidente del consiglio, ha immediatamente assunto le proprie funzioni.

Sono stati poi conferiti, su proposta del presidente del consiglio, gli incarichi di ministro senza portafoglio agli on. Remo Gaspari (funzione pubblica), Giuseppe Zamberletti (protezione civile), al sen. Luigi Granelli (ricerca scientifica e tecnologia), all'on. Oscar Mammì (rapporti con il Parlamento), all'on. Carlo Vizzini (affari regionali), al sen. Fabio Fabbri (politiche comunitarie).

Il consiglio ha poi, come già detto, condiviso la proposta del presidente Craxi circa le nomine dei sottosegretari presso i vari dicasteri. Il consiglio ha inoltre designato ministro delegato per l'Ocse il ministro del bilancio on. Romita.

Dei sottosegretari, che sono 61, 32 sono democristiani, 14 socialisti, cinque socialdemocratici, sei repubblicani e quattro liberali. Rispetto alla precedente lista dei sottosegretari ve ne è uno di più: quello nominato al ministero per l'ambiente, sen. Giorgio Postal.

Soltanto uno è il parlamentare della nostra regione entrato nel governo, e non due, come avevamo ipotizzato nell'edizione di ieri: si tratta del democristiano Giorgio Santuz (l'elenco completo dei sottosegretari e una biografia di Santuz in seconda pagina).

Nel corso della riunione, il presidente del consiglio ha esposto le linee generali delle dichiarazioni programmatiche che illustrerà nella mattinata di oggi al Senato.

La difesa nazionale: il Quirinale precisa

ROMA — Appena il nuovo governo sarà nella pienezza delle sue funzioni, il Presidente della Repubblica invierà a Craxi una lettera con osservazioni e suggerimenti su argomenti istituzionali e giuridici riguardanti la difesa nazionale. La decisione di Cossiga è stata resa nota con un comunicato del Quirinale che nella sostanza conferma le indiscrezioni di un settimanale circa la volontà del Presidente di fare chiarezza su alcuni punti della Costituzione, in particolare sul problema di chi debba esercitare il comando delle forze armate in caso di crisi o di guerra.

La nota del Quirinale, a proposito della cosiddetta «sala crisi» (dalla quale gestire le situazioni d'emergenza), precisa che «mai si pensò né fu progettata una tale infrastruttura e pertanto mai fu mossa critica alcuna sulla sua realizzazione». La Presidenza della Repubblica informa che «l'intesa con il governo si sta in realtà costituendo al Quirinale una «sala informazioni» per permettere al Capo dello Stato, come è suo diritto e dovere, di ricevere nel modo più completo e organico informazioni su eventi di interesse nazionale e internazionale».

Sulla vicenda sono intervenuti alcuni parlamentari. Il senatore Eliseo Milani, della sinistra indipendente, dopo aver criticato il fatto che «una lettera del Presidente della Repubblica finisca sul giornale prima che al destinatario», afferma che «la Costituzione assegna al Parlamento ogni decisione sulla difesa del Paese, e quindi anche lo stato di guerra». Secondo Milani manca nell'ambito del governo una struttura operativa per la gestione delle crisi. Da escludere l'affidamento di queste situazioni al consiglio superiore di difesa.

Per Franco Bassanini, anch'egli deputato della sinistra indipendente, non ci sono dubbi: «La responsabilità della direzione politico-militare e della gestione delle crisi non spetta al Presidente della Repubblica, ma al governo, che ne risponde al Parlamento».

Va inoltre segnalata la lettera scritta a Cossiga dal segretario di Dp, Mario Capanna, che scrive: «In primo luogo è singolare che l'indiscrezione circa i tuoi intendimenti prenda corpo — o, per meglio dire, venga lanciata — nel preciso momento in cui il Parlamento è chiamato a discutere la soluzione, per più di un aspetto costituzionale, della crisi di governo. Non si sfugge all'impressione che qualche settore della partitocrazia voglia usare spregiudicatamente il problema che poni — e la risonanza che provoca — per far passare in secondo piano altre scabrose questioni».

I particolari saranno annunciati stamane. *Sui precedenti sviluppi degli incontri un servizio in pagina economica.*

NELLA ZONA DI CHERNOBYL ANCORA DEVASTATA DAL DISASTRO NUCLEARE

La morte che non si vede

La lotta per tornare alla normalità - Il dramma di contadini «cacciati» dalle loro campagne
Una terra senza bambini - Il sacrificio dei vigili del fuoco - «L'acqua è la difesa migliore»

CHERNOBYL — La strada polverosa si interrompe contro un groviglio di filo spinato. In piena campagna, al di là comincia l'inferno di Chernobyl, ma non è come te lo aspetti: è un inferno dolce, tranquillo, pieno di colori e di silenzi. Come se uomini e animali si fossero addormentati all'improvviso per qualche strana magia, lasciando a mezzo ogni attività. Il grano è inaridito nei campi, il lino ha perduto i fiori azzurri, ma le betulle conservano l'argento e i pippieri sventolano nella brezza leggera.

A pochi passi da qui c'è una casa. Vuota. Alle finestre i gerani sono morti e l'aria è deserta. Ma tutto è intatto: gli attrezzi sotto la capanna, il carro accanto alla porta della stalla, lo spaventapasseri nell'orto, vestito con una incredibile giacca scura da giorno di festa.

Laggiù, lontana, in mezzo a questa pianura sulla quale nemmeno gli uccelli volano più, la grande centrale è assediata da centinaia di uomini che tentano di cacciare via la morte da questo raggio di trenta chilometri di terra impregnata di veleno e chiusa per tutti. Da qui sono state allontanate oltre novantamila persone, che hanno lasciato tutto ciò che avevano in questa campagna diventata improvvisamente nemica.

Il governo sta tentando di riparare con il massimo impegno: entro alcuni mesi, infatti, dovrebbero essere pronti settemila cassette singole, che decine di imprese edili arrivate da tutta l'Unione Sovietica si sono impegnate a costruire a tempo di record. Settemila cassette singole, perché — come ha detto il professor Anatolij Katzanenko, viceministro della sanità pubblica dell'Ucraina — ognuno possa ritrovare le condizioni di vita alle quali era avvezza.

Che sarà di questi contadini cacciati da un giorno all'altro dalla loro terra? Nessuno sa rispondere. Bisognerà aspettare qualche anno per saperlo. Secondo gli esperti sovietici avranno la tirole ingrossata, secondo quelli occidentali saranno in gran parte colpiti da cancro del sangue.

Ogni giorno i medici di Kiev procedono a migliaia di controlli su questi «profughi dell'atomo», e per precauzione hanno allontanato dalla città tutti i bambini. Duecentocinquanta ragazzi spediti a passar le vacanze nelle regioni meridionali del paese. Lontani dall'Ucraina. Così la città, immersa nel verde, appare un gran giardino triste, senza bambini.

Eppure, come afferma il viceministro Katzanenko, «l'allegria non ha abbandonato gli abitanti di Kiev», perché in fondo tutto è rimasto apparentemente nei limiti di una catastrofe di poco conto: ventotto morti, tutti quanti operatori della centrale e vigili del fuoco, 203 irradiati, dei quali 114 sono stati curati a Mosca, nell'ospedale n. 6 del quartiere Strogino. I trapiantati sono stati 13 e di questi sono sopravvissuti solo due, «ma — come dice il professor Alessandro Baranov, che ha operato assieme all'americano Albert Gae — le loro condizioni sono ancora critiche. Non tanto per il trapianto di midollo quanto per le terribili ustioni della pelle irradiata».

Si tratta per lo più di vigili del fuoco che per primi hanno affrontato l'incendio e che sono morti da eroi. Sembra retorica: ma la loro storia è stata davvero una

storia spaventosa, semplice. Appena scattato l'allarme sono accorsi dalla cittadina di Pripiat, piccola e bianca dove abitano gli ingegneri della centrale, e sono accorsi da Chernobyl. Erano pochi e senza tute: secondo le istruzioni avrebbero dovuto rimanere esposti ai raggi solo tre minuti, poi venir sostituiti. La tornazione, però, in questo caso non è stata possibile. Per mancanza di uomini. Così mentre l'esposizione lanciava materiale radioattivo a oltre mille metri di altezza, i vigili sono rimasti al loro posto. Dopo dieci minuti sapevano di essere già morti. Sapevano esattamente che nel loro sangue, nei loro tessuti, era cominciata una spaventosa reazione inarrestabile. Così, con la loro morte addosso, hanno rifiutato il cambio, evitando di far contaminare colleghi che nella prima mattinata erano arrivati da Kiev.

«Nessuno dei miei uomini — mi ha detto il generale co-

mandante dei vigili del fuoco di Kiev — è entrato nella centrale. Nemmeno uno. Si sono sacrificati per tutti i vigili di Chernobyl e Pripiat». Ed è stato un sacrificio terribile. Alcuni sono morti rapidamente, altri hanno avuto un'agonia di settimane nelle stanze dell'ospedale n. 6 di Mosca, che porta il nome del maresciallo Novikov. Mi ha detto fra l'altro il professor Baranov, uno dei migliori nel mondo nel suo settore: «Per trapiantare, abbiamo dovuto sottoporre i pazienti a un bombardamento di mille Rad, per distruggere completamente il midollo spinale. Le sofferenze sono notevoli: cadono i capelli, e il paziente prova dolori atroci allo stomaco. Noi, inoltre, avevamo un doppio problema da affrontare: non si trattava di leucemie spontanee, ma di irradiati. La loro pelle era completamente distrutta. I più sono morti per questo».

«Boje mol, boje mol». (Dio

mio), sussurra, fra se il giovane che trasgredendo alle leggi del suo paese mi ha accompagnato fin qui. Dio mio. Neppure lui credeva che le tragedie fossero così silenziose. Che quella campagna ricca di brume, all'alba, potesse nascondere la morte invisibile. Victor mi ha accompagnato fino a questo filo spinato «per dimostrare — come ha spiegato asciutto — che nessuno in Unione Sovietica vuol nascondere nulla». Ma ho l'impressione che tutto sommato non stia trasgredendo un bel niente e che qualcuno abbia voluto farmi arrivare fin qui «ufficiosamente». Perché potessi raccontare che ogni precauzione era stata presa.

Torniamo indietro: sulla strada incrociavamo decine e decine di automezzi militari, verdi. Molti hanno le mimetizzazioni di guerra: mostri a chiazze che si muovono pesanti come animali preistorici. Portano terra nuova per coprire quella ammalata.

Si tratta di Nivverskole e di Ceremnosia: cinquemila abitanti in tutto. Contadini che devono ricominciare tutto daccapo circondati da una terra ostile. Avvelenata.

Sono due villaggi situati proprio sulla fascia della morte: una grande circonferenza di 80 chilometri di diametro dove oggi vivono solo robot teleguidati, tecnici, accademici, operai che già all'alba i grossi elicotteri M-26 da trasporto portano sui posti di lavoro. Stanno costruendo un gran sarcofago di cemento e piombo attorno al reattore ribelle. Sotto, operai e tecnici fatti venire appositamente dall'Italia, hanno già steso una piattaforma, ma la grande piscina sotterranea aveva già provveduto a raffreddare il «nucleolo» incandescente che rischiava di sprofondare nelle viscere della terra.

Al di qua della fascia della morte, sulla strada per Kiev i piccoli villaggi sono già desti: i contadini si alzano presto in ogni parte del mondo. Sono scontenti, sospettosi, ma grazie all'aiuto del mio autista, si sciolgono. Una vecchia si fa il segno della croce, alla rovescia, come usano gli ortodossi e racconta: «Ho avuto paura: era come nei giorni di guerra — dice con la testa nascosta dallo scialle a fiori — sono corsa fuori casa: passavano gli elicotteri e le armate, correvano verso la campagna. All'alba sono cominciati a passare i primi carri con la gente sopra scappavano. Come per la guerra. Allora sono fuggita nei campi, fra i girasoli». C'è rimasta due giorni, in mezzo ai fiori gialli, mi spiega il nipote, Poi l'hanno convinta a uscire. Le doni un tremo, ma contando. La sua vecchiaia le ha fatto conoscere un mondo incredibile: quello della morte senza suoni. Senza pallottole.

Quando rientriamo a Kiev la città è già desta e le autobotti dell'esercito continuano ad annaffiare le strade per lavar via le scorie: lo fanno ormai dai primi giorni di maggio e continueranno ancora a lungo. «L'acqua — sostengono gli esperti — è la difesa migliore».

Traverso la città senza bambini e dalle strade eternamente innaffiate e penso alla disperazione di Chernobyl, dove piccoli robot elettronici si aggirano solitari fra i muri della centrale come fantasmi silenziosi manovrati da lontano. Sono i soli capaci di resistere alle radiazioni e hanno preso il posto degli uomini in questa lotta contro la morte che non si vede.

Umberto Cecchi

AUTOMOBILISTA TEDESCO SBANDA SULLA «202» E PERDE LA VITA

Schianto sulla camionale



Due morti sulle strade, a Trieste. Nella notte un motociclista ha perso la vita (nonostante il casco) per essersi rovesciato con la propria moto. Alle undici del mattino, sulla camionale «202» invasa da turisti e da autotreni è morto al volante della propria «Mercedes» un turista tedesco che stava andando in vacanza in Jugoslavia con la moglie e la figlia tredicenne. La sua vettura, sbandata per cause in via di accertamento, si è schiantata contro lo spigolo della cabina di un autotreno che procedeva in senso opposto.

(Foto Montenero)

Operazione rapidità per le pensioni Inps

ROMA — A partire da oggi chi lascia il lavoro per raggiunti limiti di età non dovrà più aspettare lunghi mesi prima di avere definita la propria pensione dall'Inps. L'istituto di previdenza, entro 90 giorni, liquiderà a chi ne fa richiesta una pensione provvisoria sulla base dei versamenti accertati o in suo possesso. Successivamente la pratica verrà completata e all'interessato perverrà l'importo definitivo insieme con gli eventuali conguagli.

La nuova procedura, annunciata nei mesi scorsi dai dirigenti dell'Inps, diventa da oggi operativa all'inizio delle disposizioni attuative a tutte le sedi zonali dell'istituto. Attualmente occorrono in media 7 mesi e 15 giorni per avere liquidata la pensione ma le differenze dei tempi di attesa nelle diverse sedi dell'Inps sono assai rilevanti.

A Roma ad esempio le pensioni non vengono di solito liquidate prima di 12 mesi, mentre a Napoli e Milano la situazione è migliore. Tra pensioni di vecchiaia, anzianità, invalidità e di altro tipo, sono arrivate, nell'84, 1.106.172 domande all'istituto di previdenza, salite a 1.115.033 nell'85. Se il loro numero è rimasto quasi stabile, è invece cresciuto enormemente quello delle domande di ricostruzione della pensione, soprattutto per effetto della legge 140 per la parificazione dei trattamenti.

Sud Africa: la Thatcher propone alcune sanzioni

Mentre si svolge a Londra la riunione dei paesi del Commonwealth, il Sud Africa si prepara all'ipotesi di sanzioni economiche, e già da mesi è salito il volume delle importazioni governi e privati stanno costituendo grandi scorte di petrolio.

Intanto dalla capitale inglese, nella giornata di ieri si è registrata una novità. Margaret Thatcher ha proposto, sia pure con riluttanza, alcune sanzioni nei confronti del Sud Africa, anche se, per gli altri sei paesi del Commonwealth che partecipano al mini-vertice delle ex colonie britanniche, non sono abbastanza.

Fonti vicine al premier britannico hanno rilevato che questa si è dimostrata favorevole al blocco delle importazioni di ferro, acciaio e carbone dal paese sudafricano, ma si è pure decisamente opposta ad altre misure come il divieto all'importazione dei prodotti agricoli e la cessazione dei collegamenti aerei.

La lady di ferro avrebbe manifestato la propria disponibilità anche a promuovere «boicottaggi volontari» degli investimenti in Sud Africa e della promozione turistica (il governo non avrebbe infatti i mezzi legali per garantire il rispetto). La signora Thatcher non ha mutato la propria opinione sull'opportunità delle sanzioni, ma ne ha proposto un pacchetto limitato come «segno di disapprovazione» dell'apartheid. (A pagina 10)

Casiraghi: esenzione truffaldina dalla leva?

Un procedimento che riguarda Stefano Casiraghi, il marito di Carolina di Monaco, è stato aperto dalla procura militare di Torino. La notizia arriva proprio il giorno dopo la nascita della seconda figlia di Carolina e Stefano, che si chiamerà Charlotte. L'inchiesta metterebbe in dubbio la veridicità dei certificati medici, convalidati da un ospedale militare del Nord Italia, che hanno evitato a Casiraghi di svolgere il servizio di leva.

Il marito di Carolina (che è cittadino italiano ed è nato a Fino Mornasco, in Brianza) avrebbe dichiarato di soffrire di una grave affezione di origine tumorale, che lo avrebbe colpito all'apparato genitale comportando tra l'altro parecchie «conseguenze secondarie», tra cui una temporanea impotenza. Se l'inchiesta dovesse accertare che le certificazioni mediche non erano veritiere, Casiraghi — che sta per compiere 26 anni, data in cui sarebbe definitivamente al riparo dalla «naja» — potrebbe essere richiamato fino a 45 anni di età.

L'aver acquisito anche la cittadinanza monegasca il giorno del matrimonio con Carolina non esonera in alcun modo Casiraghi dall'assolvere gli obblighi di leva, se le motivazioni che hanno indotto la sua «riforma» dovessero rivelarsi infondate. Quella italiana, infatti, è la sua «prima» cittadinanza. (A pagina 4)

MUORE UN GORIZIANO SUL CERVINO (UN'ALTRA VITTIMA SUI MONTI DEL VERCELLESE)

Quando la montagna può trasformarsi in un'assassina

GORIZIA — Il Cervino ha fatto un'altra vittima. Domenica pomeriggio è precipitato sotto la Testa del Leone, mentre saliva lungo la via italiana, l'alpinista goriziano Edoardo Piani, 45 anni, palchettista, abitante nella frazione di Lucinico, in via Lucinico 15/B. Piani era insieme ai sei amici goriziani, tutti soci del Cai, che avevano in programma la scalata del Cervino lungo la via italiana e poi la discesa dal versante svizzero. Gli altri sei componenti della scalata — Sergio Figel, Marcello Banderi, Maurizio Quaglia, Carlo Gasparini, tutti di Gorizia, Vittorio Zuppi di Gradisca ed Ernesto Zorzi di Sagrado — non hanno riportato alcun danno.

Il gruppo era partito da Gorizia poco prima delle 4 ed era giunto alla base di partenza verso le 12.30. Con un fuoristrada di servizio i goriziani avevano raggiunto alle 14 il rifugio Le Rondé, a quota 2808. I sette alpinisti, tutti esperti con alle spalle alte scalate su diverse montagne, avevano consumato un frugale pasto al rifugio e dopo un'ora si erano messi in marcia alla volta del Cervino.

Erano giunti quasi a quota quattromila quando è avvenuto l'incidente. Il gruppo stava compiendo la traversata della Testa del Leone. Il punto non è molto difficile e il pericolo di

caduta di sassi consigliava di procedere senza corda. Verso le 17 una cascata di neve cadeva per alcuni metri trasversando la valle Edoardo Piani, i cui movimenti sono stati resi difficili anche dallo zaino affardellato. L'alpinista è stato poi catapultato da uno spuntone di roccia in un canalone dove ha sbattuto la testa contro alcune pietre morendo sul colpo.

Prima che scendesse il buio la salma è stata recuperata da un elicottero dell'Alti Alpi Zermatt, che fa parte del soccorso alpino svizzero, e portata a valle. Una camionetta della guardia di finanza ha poi provveduto al trasporto della salma al cimitero di Valto Urmanche. Edoardo Piani lascia la moglie Adriana Simionato, 42 anni, infermiera all'ospedale civile, e due figli, Roberto di 19 anni, e Marco, 12, entrambi studenti.

Un altro incidente mortale è avvenuto durante una scalata alla Torre di Boccioleto, sulle montagne intorno a Varallo nel Verellese. La rottura di un chiodo ha fatto precipitare una cordata causando la morte di Sergio Maffeo, di 39 anni. In Abruzzo, sulla Maelle, due ragazze sono state trattenute in salvo da un elicottero dopo esser rimaste bloccate su una parete per tutta la notte.

Franco Femia

Più di duecento persone muoiono ogni anno sulle montagne italiane. Almeno 500 si feriscono gravemente. Le statistiche dicono poi che 77 alpinisti sono spariti nel nulla nel corso dell'84. Inghittiti dai crepacci, travolti e coperti dalle valanghe, dispersi nella nebbia e finiti chissà dove.

L'incremento degli incidenti è impressionante e viaggia con percentuali simili a quelle dell'inflazione nei primi anni Ottanta. Nell'85 gli interventi di soccorso sono aumentati di quasi il venti per cento rispetto a quelli dell'anno precedente: da poco più di mille a 1162.

Le cause sono sempre le stesse: scivolata su sentiero, perdita dell'orientamento, malori, maltempo, sopravvalutazione delle proprie forze. Ma compiere un'escursione in montagna non è difficile, nonostante la drammaticità

di queste cifre. «Basta conoscere le difficoltà cui si va incontro, la lunghezza del percorso, il dislivello, le condizioni del tempo. Bisogna poi essere equipaggiati adeguatamente», sostiene Gianfranco Riva, 60 anni, leccese, presidente del Corpo nazionale soccorso alpino dei Cai, semilivellanti distribuiti sulle Alpi e gli Appennini.

Domenica scorsa — dice Riva — ho visto una famiglia in zoccoli e costume da bagno su un sentiero delle Grigne, a duemila metri di quota. «In cima la piscina è chiusa», ho detto scherzando per indurli a ritornare sui loro passi. Invece hanno continuato a salire, ridacchiando. Se un temporale li avesse sorpresi lassù, non so come sarebbe andata a finire. In quota, quando piove, la temperatura si abbassa velocemente fino a

pochi, pochissimi gradi... Può anche nevicare in piena estate. E nell'acqua è nella neve con gli zoccoli e il costume da bagno non si fa molta strada. Si muore di freddo. Bisogna invece avere nello zainetto un paio di pantaloni lunghi, un maglione, una giacca impermeabile. Per non parlare delle calzature. Le scarpe da tennis spesso non sono sufficienti ad assicurare una adeguata protezione...»

Il presidente del soccorso alpino elenca altre precauzioni:

NELLO SPORT

Rinvia ad oggi la sentenza sul Totonero

ni che l'escursionista non deve dimenticare. «Bisogna lasciare dietro di sé la meta della gita, informando gli amici, il gestore del rifugio o il proprietario dell'albergo. Anzi fa abbiamo trovato una famiglia dispersa solo perché il papà aveva indicato la meta su cui stavano dirigendosi lasciando un biglietto sotto il tergicristallo della loro vettura. Le nostre squadre di volontari li hanno raggiunti in breve tempo e portati a valle. Se non avessimo saputo dove si trovavano, avremmo dovuto «battere» tutto il versante della montagna e perdersi tempo prezioso», dice ancora Gianfranco Riva.

«Importante è poi conoscere l'itinerario. Bisogna farsi illustrare da qualche esperto, magari dagli impiegati dell'azienda di soggiorno della località in cui ci troviamo. Non si corre alcun rischio in mon-

tagna affidandosi alle guide, quelle in carne e ossa per intendere. Nelle nostre statistiche il 99,5 degli incidenti è accaduto a gruppi che si erano avventurati da soli. L'esperienza della guida è poi indispensabile per chi vuol metter piede sui ghiacciai.

«Un ultimo avvertimento», conclude Riva — molti escursionisti ritengono che una volta arrivati alla meta ci si può rilassar e affrontare con tranquillità la via del ritorno. Nulla di più sbagliato. Il 70 per cento degli incidenti accade in fase di discesa. Le nostre statistiche definiscono anche gli itinerari più pericolosi. Il 20 per cento degli incidenti è accaduto lungo i sentieri, il 10 per una scivolata su neve, solo il 9 per la perdita di un appiglio. I tanto temuti fulmini entrano nella nostra percentuale solo per lo 0,7 per cento».

Claudio Erné



Oggi altri numeri per il quinto gioco

I «CONSIGLI» DI URSULA LE GUIN AI RAGAZZI (E AGLI ADULTI)

Vi esorto alla fantascienza E' un tonico per la mente

Qualche settimana fa «Tut-
tibri» ha chiesto ad alcuni
intellettuali di prima grandez-
za: Giovanni Macchia,
Eduardo Sanguinetti, Rosario
Romeo, Elena Croce, Giulio
Einaudi, Emilio Tadini, Remo
Ceserani — di consigliare ai
giovani i libri da leggere «per
diventare grandi». Sui titoli
non c'è stata unanimità, nes-
sun volume ha ottenuto due
citazioni. Molti osservatori so-
no rimasti però sorpresi dalle
scelte: nella lista hanno infatti
trovato spunto libri come
«La cognizione del dolore» di
Gadda, le «Operette morali»
di Leopardi, «Civiltà e imperi
del Mediterraneo» di Braudel
e addirittura il «Simposio»
platonico.

Sul valore intrinseco di que-
sti testi non ci sono perplessi-
tà. Il problema è diverso: si ha
l'impressione che l'invito si
fondi su premesse un po' pa-
teralistiche. Le scelte hanno
frutto di cautela e di pigrizia
nello stesso tempo: si punta
sui classici nella convinzione
di non sbagliare, senza porsi
la questione essenziale: cosa
possa ricavare un adolescente
dalla lettura de «La cognizio-
ne del dolore», un romanzo
scritto da un adulto per altri
adulti.

All'estremo opposto stanno
le storie preferite dai moralis-
ti: quelle dominate dallo
scontro tra il bene e il male,
tra la luce e l'oscurità, dove la
battaglia volge sempre a favore
del primo termine. L'im-
pressione che producono è fal-
sa: chi la legge e presta loro
fedeltà è portato a credere (più o
meno consciamente) che tut-
ta sia chiaro, che la virtù
trionfi in ogni occasione.

Un'opinione di qualche utilità
è offerta in proposito da
un'autrice americana specializ-
zata in fantascienza, Ursula
Le Guin (K. sta Kroeber,
Alfred Kroeber, l'archeologo
di cui Ursula è figlia), in un
saggio intitolato «Il fanciullo
e l'ombra» ora raccolto assie-
me ad altri in «Il linguaggio
della notte» (Editori Riuniti,
pag. 223, lire 3.500). Sembrando
Ursula Le Guin, la narrat-
rice adatta ai ragazzi è quella
fantascienza. La sua convinzio-
ne non nasce dall'equivalenza
tra fantascienza e irrealtà. Si
fonda, al contrario, su motiva-
zioni antitetiche: per lei il fan-
tastico è il linguaggio natura-
le e il più conveniente per riferire
il viaggio spirituale e la lotta tra
gli opposti nell'anima.

«E' necessario ripetere tante
volte — quasi, quasi — che
in questo paese c'è ancora
una profonda sfiducia purita-
na nella narrativa fantastica,
che spesso affiora tra persone
che si preoccupano in modo
serio e sincero dell'educazio-
ne morale dei bambini. Il fan-
tastico è, per loro, un'evasio-
ne dalla realtà. Non vedono
alcuna differenza tra i vari
Batman e Superman, tra le
fabbriche di prodotti stupefa-
centi e gli archetipi senza
tempo dell'inconscio colletti-
vo. Confondono la fantasia,
che nel senso psicologico è
una facoltà universale e
essenziale della mente u-
mana, con l'infantismo e la re-
gressione infantile. Non hanno
capito che il fantastico è
il linguaggio dell'io interio-
re».

La riflessione di Ursula Le
Guin non riguarda solo bam-
bini o adolescenti. Il suo
obiettivo è costituito soprat-
tutto dagli adulti, dal rappor-
to che gli uomini e le donne
hanno con la letteratura, dal-
l'insegnamento e dal piacere
che ne ricavano. Affascinata
dalle teorie di Jung, la narra-
trice statunitense è persuasa
che l'arte possa parlare all'in-
conscio collettivo, mettendo
in collegamento sensazioni e
idee che altrimenti restereb-
bero confinate in ambiti limi-
tati e non riuscirebbero a pro-
durre alcun risultato.

Gli interventi raccolti in «Il
linguaggio della notte» sono
molto belli e molto stimolan-
ti: un risultato che viene rag-
giunto in virtù della loro
valenza generale. Ursula Le
Guin non si limita infatti a
parlare di fantascienza, ma si
sofferma sui temi più ampi,
offrendo indicazioni preziose
a quanti ancora credono nel
valore della letteratura. Il to-
no è sempre pacato, i ragiona-
menti mai gelidamente razio-
nali. La Le Guin è una donna
che parla ad altre donne e ad
altri uomini con la semplicità
e l'autocritica che sono tipiche
dell'autentica saggezza.

Per lei un racconto fantastico
è il primo luogo un viaggio
che ha molto in comune
con la psicoanalisi. Come la
psicoanalisi, sostiene, può
essere pericoloso. Ma in ogni
caso trasformerà chi lo
compie.

Bisogna però fare attenzio-
ne, ammonisce: ci sono viaggi
meravigliosi e viaggi scaden-
ti, viaggi che consentono di
scoprire terre affascinanti e
viaggi che portano l'incanto a
osservare un panorama simile
a quello che vede tutti i giorni
dalla finestra di casa sua.

A conferma della sua opi-
nione, la scrittrice chiama in
causa gran parte della fan-
tascienza americana contem-
poranea: «in generale, la fan-
tascienza americana ha accetta-



Con delicato pugno di ferro

«Alle persone che fanno il
mio stesso lavoro si rivolgo
sempre tre domande:
sotto quale nome scrive,
da dove prende le sue idee,
perché scrive fantascienza?»
Alla prima lo risponde:
«e lei sotto quale nome pic-
chia sua moglie? Alla se-
conda: dalla mia testa. Per
la terza, non ho mai avuto
una risposta soddisfacente.
Proverò ora a formulare
una risposta insoddisfa-
cente: scrivo fantascienza
perché è così che gli editori
chiamano i miei libri. Se
dipendesse da me, li chia-
merei romanzi».

Ecco come Ursula Le
Guin, prima in colloquio
con John Bangsund ap-
parso su «Seythrop» nel-
l'aprile 1971. Molti lettori
rimasero sconcertati. Ma
questa autrice abituata a
«reggere con delicato pug-
no di ferro la vita del
mondo che ha creato per
significare, non solo per
intrattenere» — la definizio-
ne certo felice, è di Oreste
del Buono — è abituata a
gettare scompiglio tra i
suoi interlocutori, ignoran-
do le gerarchie inventate e
difese dalla critica.

Sebbene non abbia nulla
della narrazione moralista
(si può invece dire che
affronta temi morali, cosa
ben diversa), Ursula Le
Guin ha sempre posto al
centro della propria rifles-
sione interrogativi di ca-
rattere etico. Nata in Cali-
fornia nel 1929, ha esordito
abbastanza tardi, all'inizio
degli anni Sessanta, pub-
blicando racconti su
«Amazing» e «Fantasy».

Come lei stessa ha rimo-
strato in seguito, si tratta-
va di storie abbastanza
tradizionali, che le sono
servite soprattutto per
saggiare le sue capacità.

La prima opera impor-
tante è «La mano sinistra
delle tenebre», apparsa nel
1969: un libro che le con-
sentì di vincere sia il Nebu-
la sia l'Hugo, i due massi-
mi premi riservati alla fan-
tascienza. Analogo succe-
so toccò al ciclo di
Earthsea composto da «Il
mago di Barthisca», «Le
torrioni di Auan» e «La
spiaggia più lontana». Gli
altri titoli che vanno rimo-
strando sono «Il mondo di
Rocannon», «Il pianeta dell'e-
silio», «Città delle illu-
sioni», «La falce del cielo» e
«I reietti dell'altro pianeta».

Tradotta in tutto il mon-
do, Ursula Le Guin è stata
proposta in Italia dall'«E-
ditrice Nord».

R. F.

Sopra, illustrazione di Vir-
gil Finlay de «Bellezza, terro-
re e fantascienza» (Mazzotta
editore); «The Shadow»
Third.

La rassegna dei libri

Bartolini, storie eretiche

Elio Bartolini: «Due rac-
conti eretici» — Edizioni Ca-
nova, pagg. 170, lire 15.000.

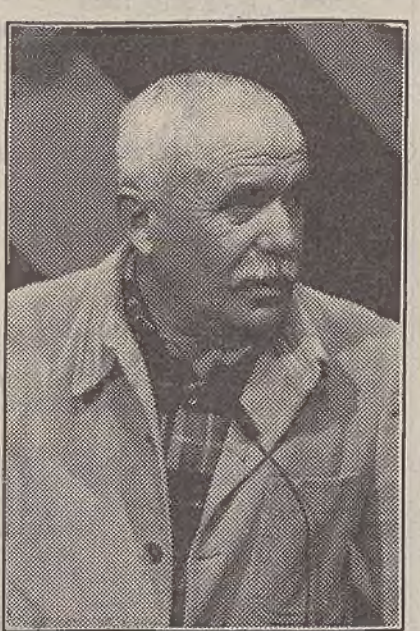
E' con la scusa di cogliere i
due momenti dell'eresia, «del-
l'ambiguità e della possibi-
lità», che Elio Bartolini, roman-
ziere e filologo friulano, diseg-
na due straordinari affreschi
storici di elevata qualità stilis-
tica e di ottima fattura filolo-
gica.

Il primo dei due «Racconti
eretici», «Mosaico paleocri-
stiano», offre uno spaccato di
vita nell'Aquileia in rassegna
attesa della calata dei Longo-
baridi. Qui il duemviro Viti-
vivo l'ambiguo rapporto
con un cristianesimo soppor-
tato con sufficienza, e l'ade-
sione al quale è dovuta solo a
un opportunistico torna-
conto.

L'ambiguità del confronto
col nuovo credo è esaltata
nella figura dello schiavo cri-
stiano Cosma, scoperto da Vi-
tale a «peccare» nel fienile
con la propria figlia e per
questo condannato. Ma gli
parve talmente trascurabile
quella vittima servile — scrive
Bartolini — e talmente ridicola
nella presunzione di basta-
re essa sola alla salute dei
molti.

In «I preti e patriarchi», in-
vece, la vicenda si sposta nel
Friuli del XVI secolo, al tem-
po in cui Pier Paolo Vergerio
giunge ad Aquileia e Gorizia
per sottomettere gli eretici friu-
li. Il tentativo si trasformerà
in precipitosa fuga all'ombra
dell'Inquisizione, ed è in que-
sta fuga che si trova coinvolto
l'ecclesiastico Peterlin, sedot-
to dalla dottrina luterana e da
questa spinto a partecipare a
una rivolta senza futuro.

Ambidue i protagonisti si
muovono sullo sfondo di un
Friuli abilmente rivisitato nei
suoi antichi luoghi, il cui ab-
bandono è il prezzo da pagare
in margine alla sconfitta.
«Tra poco, qui, tutto tornerà
ad essere quello che era stato»



attento a calibrare quella ten-
sione fortissima e pericolosa.
Con inquadrate ravvicinate
Bartolini è pronto a leggere
oltre l'espressione di un volto,
in controcanto, e s'attarda nel-
le suggestioni della mente.

Ogni azione è dilatata dal
pensiero, e da qui si spande in
un'area dove a un tratto ap-
pare improvvisi il confine con
un'altra immagine, un'altra
azione. E' un gioco di richiami
e rimandi che dona alla narra-
zione il ritmo e la musicalità
di un passato che torna.

Piero Spirito

Nella foto, Elio Bartolini.

Vittorio Silvestrini: «Come
si prende una decisione - Evo-
luzione delle tecnologie e con-
trollo delle scelte» — Editori
Riuniti, pagg. 132, lire 8.500.

Né problemi di politica né
ragionamenti filosofici, avverte
l'autore (professore ordina-
rio di fisica all'Università di
Napoli). Qui si tratta solo di
esaminare il modo più intelli-
gente ed economico per rea-
lizzare le complesse progetta-
zioni che in tutti i campi la
tecnologia ormai ci offre: da
una centrale elettrica alle co-
siddette, e temute, guerre
stellari.

Silvestrini dirige un gruppo
di ricerca sull'ottimizzazione
dei sistemi energetici, e in
questo volumetto dei Libri di
base mette a buon frutto mol-
te delle sue ricerche.

Julian McNamara: «4x4.
Auto e fuoristrada» — Rizzoli
editore, pagg. 156, lire 38 mila.

Questa è una piccola en-
ciclopedia illustrata di tutti i
mezzi di trasporto a quattro
ruote motrici, da quelli in uso
durante la prima guerra mon-
diale a quelli entrati in produ-
zione negli anni Trenta. Qua-
ranta e in seguito fino a oggi,
alle automobili, alle fuoristrada
e ai mezzi dell'esercito.

USA: A DUE ANNI DAL VOTO GIÀ SI PENSA AL SUCCESSORE DI REAGAN

Mister America non c'è sta

...ma forse ci starà: è quanto sperano i sostenitori di Lee Iacocca, il più popolare (e il più recalcitrante) dei candidati-outsider alla Casa Bianca - Un altro «non politico» in corsa: il «puritano» reverendo Robertson

Nel novembre 1988 si dovrà
scegliere un successore a Ro-
nald Reagan. Per la prima volta
in vent'anni il presidente uscen-
te non potrà ripresentarsi. Rea-
gan è infatti al suo secondo
mandato. Già ora nell'estate
1986, si profila la battaglia per le
candidature, in seno ai due
grandi partiti americani, il de-
mocratico e il repubblicano. Ce-
ne occupiamo nell'inchiesta che
segue.

Tuttavia, per Reagan non è
detta l'ultima parola. Si è forma-
to un comitato repubblicano per
ricorreggere un emendamento
costituzionale voluto nel 1951
proprio dai repubblicani. Secon-
do questo emendamento, nes-
sun presidente degli Stati Uniti
può rimanere in carica oltre i
due mandati, per complessivi
otto anni. Ma come si fa a
scartare un presidente che, in
fatto di popolarità, ha polveriz-
zato i record di Roosevelt e
Eisenhower?

Nessun dubbio: se Reagan si
ripresentasse, si ripeterebbe il
plebiscito del 1984. Reagan ha
75 anni. Saranno 77 nel novem-
bre 1988: quattro più di quanti
ne aveva Adenauer quando di-
ventò Cancelliere della Germa-
nia federale, ma dieci meno di
quando lo stesso Adenauer ce-
dette il posto a Erhard.

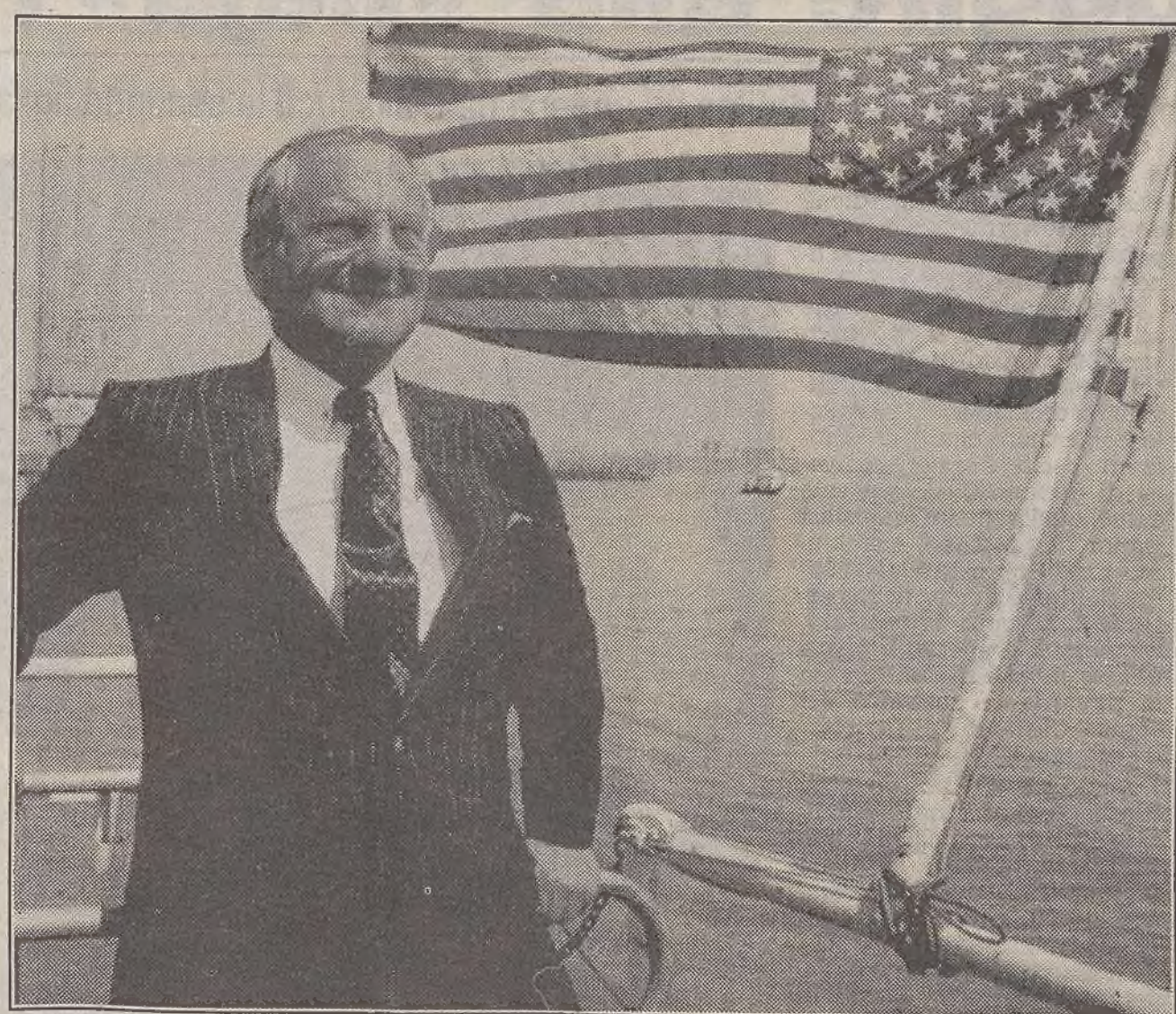
DETROIT — Il Cobo Hall,
l'altro giorno, sembrava una
moschea all'ora della pre-
ghiera. Duemilaquattrocento
persone in ginocchio, gli occhi
chiusi, le mani levate, nel ca-
lore del grande auditorium.
Cristiani, non musulmani. Im-
ploravano la grazia per Pat
Robertson, 55 anni, pastore
evangelico, il loro pastore che
l'fronteggiava sul palcoscenico,
anche lui a occhi chiusi,
anche lui le braccia alzate,
ma in piedi, nella presunzione
incontenuta di una vicinanza
intercessoria con Dio.

Pat Robertson sta benissimo.
E' un signore nella piena
maturità, brizzolato, elegan-
te, di professione predicatore.
Non c'è nulla che gli non
abbia: la salute, la notorietà,
la fiducia di milioni di ameri-
cani che si accalcano al meeting
religiosi e, rapiti dalle
sue parole, terrorizzati dalle
sue profezie, piangono, prega-
no, si angosciano. E chiedono
la grazia.

Chiedono che il reverendo
Robertson, presidente degli
Stati Uniti nel 1988. «La situa-
zione è questa — dice il re-
verendo — l'America deve rinascere.
Troppo deboli, licenziosi,
corrotti, immorali, drogati, cri-
minali. L'America ha biso-
gno di una guida morale...».

La guida morale è la sua.
Per assumerla deve concorrere
alla «nominazione» di un
partito, quello repubblicano,
che, nemmeno con Reagan
avrebbe riacquisito il rigore
conservatore dei padri. Si ri-
volge alla folla in preghiera:
«dovrò farlo? Sì», gli respon-
de il 2500, sempre a occhi
chiusi, con lo stesso trasporto
dei crociati a Gerusalemme.
«Lo devo Dio lo vuole!».

Nel vasto auditorium, po-



chi giorni prima, si trovava
Lee Iacocca, che a Detroit, la
capitale dell'automobile, ha
consumato i suoi successi,
prima come presidente della
Ford e poi come presidente
della Chrysler. Altre 2500 per-
sone, con gli occhi bene aperti
questa volta, e compostamen-
te seduti, hanno formulato
l'analoga invocazione col-
lettiva: sì, Lido, presentati,
l'America ha bisogno di te.

Ma Lido — come lo chiama-
no gli amici — non li aveva
sollecitati, anzi continuava a
ripetere di non pensarci affat-
to. La politica (per ora) non lo
interessa. Alla Casa Bianca
preferisce pedercia uno «che
abbia lo stomaco di trattare
con i burocrati di Wa-
shington».

Fra due anni, l'America sarà
chiamata a una scelta non
facile: dare un successore a
Ronald Reagan, al presidente
più amato dai tempi di Roose-
velt ed Eisenhower. La cam-
pagna per «caucus» e «prima-
rie» non si è ancora iniziata.

Ma già ora, nell'estate 1986,
spuntano candidature e out-
sider. Candidati, per così dire
naturali, sono George Bush,
attuale vicepresidente, per i
repubblicani, e Gary Hart, se-
natore del Colorado, per i
democratici. Ma il 1984 mancò per un soffio la
«nominazione» per i democra-
ti.

Candidati sono anche, o
possono esserlo, il senatore
Paul Laxalt (Nevada), repub-
blicano, e Robert Dole (Kan-
sas), leader dei repubblicani
al Senato, e Jack Kemp, sena-
tore del Michigan. Nancy
Reagan — si dice — preferi-
rebbe il primo. Sul fronte de-
mocratico candidati possono
essere anche Mario Cuomo,
governatore di New York, l'i-

taloeconomico più popolare
dopo Frank Sinatra e Lee Ia-
cocca, oppure Joseph Biden,
senatore del Delaware.

Poi ci sono gli outsider, vale
a dire personaggi che non
hanno nulla a che fare con la
politica; e — stando ai son-
daggi d'opinione — sono dieci
volte più popolari dei politici.
«La spinta anti-establishment
è pressoché insuperabile. La
gente vuole volti nuovi, se
possibile, estranei alla politi-
ca», scrive John W. Mashek.

E' il caso del reverendo
Robertson in campo repubbli-
cano e del recalcitrante Ia-
cocca in campo democratico.
Robertson raccoglie centomila
dollari a sera, come l'altro
giorno al Cobo Hall, e mobilita
gli attivisti evangelici che,
fra un mese, dovrebbero assi-
curargli diecimila potenziali
delegati. Più di quanti, per
ora, sembrano appoggiare
Bush o il sen. Kemp, che nel
Michigan è di casa (nel Michi-
gan si svolgono i primi
«caucus» nel 1988).

Iacocca non si muove. Dice:
se volessi potrei, ma non vo-
glio. Per lui si muovono comi-
tati — draft Iacocca per presi-
dente — ma si scontrano con i
suoi ostinati no. «Io so far
bene le automobili — replica
—, che ne so dell'Afghanistan,
del Sait 2, dello scudo spaziale?».

I sostenitori guardano ai
sondaggi e non si rassegnano.
Secondo il «New York Times»,
«Iacocca» è il nome più desi-
derato. Iacocca andrebbe il 45
per cento dei voti e a Bush il
trenta. «Ce la faremo a trasci-
narlo — dice Terence O'Con-
nell, che organizzò la cam-
pagna elettorale di Jimmy Car-
ter, un altro outsider —, ce la
faremo. Iacocca oggi è più

popolare della statua della
Libertà. Riassume in sé tutto
quello che gli americani am-
mirano: successo, vittoria sul-
le avversità, laboriosità, sem-
plicità, umanità, patriotismo».

Il successo fa parte della
personalità di Lee Iacocca, 61
anni, figlio di siciliani sbarcati
a New York all'inizio del
secolo. Qualsiasi cosa tocchi,
come a Milano la trasforma in
oro. Di qualsiasi impresa si
occupi, fa esplodere la Borsa.
Fu licenziato da Henry Ford
II, geloso di tanta fortuna e
timoroso di poter essere addi-
rittura estromesso dalla sua
stessa azienda. Era il 1978.
Sei mesi dopo passò alla
Chrysler, in piena bancarotta,
al punto da dover lasciare
col Congresso per un prestito
d'emergenza di 1,2 miliardi di
dollari. I deputati lo conside-
ravano una follia. La Chrysler
perdeva sei milioni di dollari
al giorno (molti miliardi di
lire).

Il prestito fu ripagato con
sette anni di anticipo. Il se-
gredo?

Nuovi modelli, più piccoli
ed economici. Un nuovo ma-
nagement e un nuovo stile.
«Non sopportavo quelli che la-
vorano con l'occhio all'orolo-
gio e considerano intoccabili
ferie e week end». Nuovi rap-
porti col sindacato: o si licen-
zia o si riducono gli stipendi,
disse. Si ridussero gli stipen-
di. Nuova fiducia attorno alla
casa, sulla quale nessun ame-
ricano avrebbe scommesso il
famoso dollaro bucatato.

E qui entra in gioco il fat-
tore personale. La Chrysler era
più che screditata, ma quan-
do Iacocca offriva il suo fac-
cione sorridente negli spot
della pubblicità televisiva e

assicurava: «Fidatevi di me»,
la gente si fidava di lui.

La vittoria sulle avversità è
testimoniata dalla doppia re-
surrezione: il già citato licen-
ziamento dalla Ford e il re-
cente licenziamento da presi-
dente del comitato per il re-
stauro della statua della Li-
bertà. Ma, il 3 luglio scorso, fu
lui a presentare Reagan sul
palcoscenico di Governors
Island e a lui andarono gli
applausi più lunghi. Doveva
raccontare sessanta milioni
di dollari per il restauro. Ne
raccolse quattro volte tanti.

La laboriosità. La sua gior-
nata è di undici ore, chiusa fra
la presidenza della Chrysler,
tremila conferenze l'anno (co-
lazioni e pranzi di lavoro
compresi), pubblicità televi-
siva, rubriche per dieci settimane,
importazione di vino e
olio dalle sue terre in Sicilia,
una parte da protagonista
nella serie televisiva «Miami
Vice» e di undici ore, chiusa fra
la presidenza della Chrysler,
tremila conferenze l'anno (co-
lazioni e pranzi di lavoro
compresi), pubblicità televi-
siva, rubriche per dieci settimane,
importazione di vino e
olio dalle sue terre in Sicilia,
una parte da protagonista
nella serie televisiva «Miami
Vice» e di undici ore, chiusa fra
la presidenza della Chrysler,
tremila conferenze l'anno (co-
lazioni e pranzi di lavoro
compresi), pubblicità televi-
siva, rubriche per dieci settimane,
importazione di vino e
olio dalle sue terre in Sicilia,
una parte da protagonista
nella serie televisiva «Miami
Vice» e di undici ore, chiusa fra
la presidenza della Chrysler,
tremila conferenze l'anno (co-
lazioni e pranzi di lavoro
compresi), pubblicità televi-
siva, rubriche per dieci settimane,
importazione di vino e
olio dalle sue terre in Sicilia,
una parte da protagonista
nella serie televisiva «Miami
Vice» e di undici ore, chiusa fra
la presidenza della Chrysler,
tremila conferenze l'anno (co-
lazioni e pranzi di lavoro
compresi), pubblicità televi-
siva, rubriche per dieci settimane,
importazione di vino e
olio dalle sue terre in Sicilia,
una parte da protagonista
nella serie televisiva «Miami
Vice» e di undici ore, chiusa fra
la presidenza della Chrysler,
tremila conferenze l'anno (co-
lazioni e pranzi di lavoro
compresi), pubblicità televi-
siva, rubriche per dieci settimane,
importazione di vino e
olio dalle sue terre in Sicilia,
una parte da protagonista
nella serie televisiva «Miami
Vice» e di undici ore, chiusa fra
la presidenza della Chrysler,
tremila conferenze l'anno (co-
lazioni e pranzi di lavoro
compresi), pubblicità televi-
siva, rubriche per dieci settimane,
importazione di vino e
olio dalle sue terre in Sicilia,
una parte da protagonista
nella serie televisiva «Miami
Vice» e di undici ore, chiusa fra
la presidenza della Chrysler,
tremila conferenze l'anno (co-
lazioni e pranzi di lavoro
compresi), pubblicità televi-
siva, rubriche per dieci settimane,
importazione di vino e
olio dalle sue terre in Sicilia,
una parte da protagonista
nella serie televisiva «Miami
Vice» e di undici ore, chiusa fra
la presidenza della Chrysler,
tremila conferenze l'anno (co-
lazioni e pranzi di lavoro
compresi), pubblicità televi-
siva, rubriche per dieci settimane,
importazione di vino e
olio dalle sue terre in Sicilia,
una parte da protagonista
nella serie televisiva «Miami
Vice» e di undici ore, chiusa fra
la presidenza della Chrysler,
tremila conferenze l'anno (co-
lazioni e pranzi di lavoro
compresi), pubblicità televi-
siva, rubriche per dieci settimane,
importazione di vino e
olio dalle sue terre in Sicilia,
una parte da protagonista
nella serie televisiva «Miami
Vice» e di undici ore, chiusa fra
la presidenza della Chrysler,
tremila conferenze l'anno (co-
lazioni e pranzi di lavoro
compresi), pubblicità televi-
siva, rubriche per dieci settimane,
importazione di vino e
olio dalle sue terre in Sicilia,
una parte da protagonista
nella serie televisiva «Miami
Vice» e di undici ore, chiusa fra
la presidenza della Chrysler,
tremila conferenze l'anno (co-
lazioni e pranzi di lavoro
compresi), pubblicità televi-
siva, rubriche per dieci settimane,
importazione di vino e
olio dalle sue terre in Sicilia,
una parte da protagonista
nella serie televisiva «Miami
Vice» e di undici ore, chiusa fra
la presidenza della Chrysler,
tremila conferenze l'anno (co-
lazioni e pranzi di lavoro
compresi), pubblicità televi-
siva, rubriche per dieci settimane,
importazione di vino e
olio dalle sue terre in Sicilia,
una parte da protagonista
nella serie televisiva «Miami
Vice» e di undici ore, chiusa fra
la presidenza della Chrysler,
tremila conferenze l'anno (co-
lazioni e pranzi di lavoro
compresi), pubblicità televi-
siva, rubriche per dieci settimane,
importazione di vino e
olio dalle sue terre in Sicilia,
una parte da protagonista
nella serie televisiva «Miami
Vice» e di undici ore, chiusa fra
la presidenza della Chrysler,
tremila conferenze l'anno (co-
lazioni e pranzi di lavoro
compresi), pubblicità televi-
siva, rubriche per dieci settimane,
importazione di vino e
olio dalle sue terre in Sicilia,
una parte da protagonista
nella serie televisiva «Miami
Vice» e di undici ore, chiusa fra
la presidenza della Chrysler,
tremila conferenze l'anno (co-
lazioni e pranzi di lavoro
compresi), pubblicità televi-
siva, rubriche per dieci settimane,
importazione di vino e
olio dalle sue terre in Sicilia,
una parte da protagonista
nella serie televisiva «Miami
Vice» e di undici ore, chiusa fra
la presidenza della Chrysler,
tremila conferenze l'anno (co-
lazioni e pranzi di lavoro
compresi), pubblicità televi-
siva, rubriche per dieci settimane,
importazione di vino e
olio dalle sue terre in Sicilia,
una parte da protagonista
nella serie televisiva «Miami
Vice» e di undici ore, chiusa fra
la presidenza della Chrysler,
tremila conferenze l'anno (co-
lazioni e pranzi di lavoro
compresi), pubblicità televi-
siva, rubriche per dieci settimane,
importazione di vino e
olio dalle sue terre in Sicilia,
una parte da protagonista
nella serie televisiva «Miami
Vice» e di undici ore, chiusa fra
la presidenza della Chrysler,
tremila conferenze l'anno (co-
lazioni e pranzi di lavoro
compresi), pubblicità televi-
siva, rubriche per dieci settimane,
importazione di vino e
olio dalle sue terre in Sicilia,
una parte da protagonista
nella serie televisiva «Miami
Vice» e di undici ore, chiusa fra
la presidenza della Chrysler,
tremila conferenze l'anno (co-
lazioni e pranzi di lavoro
compresi), pubblicità televi-
siva, rubriche per dieci settimane,
importazione di vino e
olio dalle sue terre in Sicilia,
una parte da protagonista
nella serie televisiva «Miami
Vice» e di undici ore, chiusa fra
la presidenza della Chrysler,
tremila conferenze l'anno (co-
lazioni e pranzi di lavoro
compresi), pubblicità televi-
siva, rubriche per dieci settimane,
importazione di vino e
olio dalle sue terre in Sicilia,
una parte da protagonista
nella serie televisiva «Miami
Vice» e di undici ore, chiusa fra
la presidenza della Chrysler,
tremila conferenze l'anno (co-
lazioni e pranzi di lavoro
compresi), pubblicità televi-
siva, rubriche per dieci settimane,
importazione di vino e
olio dalle sue terre in Sicilia,
una parte da protagonista
nella serie televisiva «Miami
Vice» e di undici ore, chiusa fra
la presidenza della Chrysler,
tremila conferenze l'anno (co-
lazioni e pranzi di lavoro
compresi), pubblicità televi-
siva, rubriche per dieci settimane,
importazione di vino e
olio dalle sue terre in Sicilia,
una parte da protagonista
nella serie televisiva «Miami
Vice» e di undici ore, chiusa fra
la presidenza della Chrysler,
tremila conferenze l'anno (co-
lazioni e pranzi di lavoro
compresi), pubblicità televi-
siva, rubriche per dieci settimane,
importazione di vino e
olio dalle sue terre in Sicilia,
una parte da protagonista
nella serie televisiva «Miami
Vice» e di undici ore, chiusa fra
la presidenza della Chrysler,
tremila conferenze l'anno (co-
lazioni e pranzi di lavoro
compresi), pubblicità televi-
siva, rubriche per dieci settimane,
importazione di vino e
olio dalle sue terre in Sicilia,
una parte da protagonista
nella serie televisiva «Miami
Vice» e di undici ore, chiusa fra
la presidenza della Chrysler,
tremila conferenze l'anno (co-
lazioni e pranzi di lavoro
compresi), pubblicità televi-
siva, rubriche per dieci settimane,
importazione di vino e
olio dalle sue terre in Sicilia,
una parte da protagonista
nella serie televisiva «Miami
Vice» e di undici ore, chiusa fra
la presidenza della Chrysler,
tremila conferenze l'anno (co-
lazioni e pranzi di lavoro
compresi), pubblicità televi-
siva, rubriche per dieci settimane,
importazione di vino e
olio dalle sue terre in Sicilia,
una parte da protagonista
nella serie televisiva «Miami
Vice» e di undici ore, chiusa fra
la presidenza della Chrysler,
tremila conferenze l'anno (co-
lazioni e pranzi di lavoro
compresi), pubblicità televi-
siva, rubriche per dieci settimane,
importazione di vino e
olio dalle sue terre in Sicilia,
una parte da protagonista
nella serie televisiva «Miami
Vice» e di undici ore, chiusa fra
la presidenza della Chrysler,
tremila conferenze l'anno (co-
lazioni e pranzi di lavoro
compresi), pubblicità televi-
siva, rubriche per dieci settimane,
importazione di vino e
olio dalle sue terre in Sicilia,
una parte da protagonista
nella serie televisiva «Miami
Vice» e di undici ore, chiusa fra
la presidenza della Chrysler,
tremila conferenze l'anno (co-
lazioni e pranzi di lavoro
compresi), pubblicità televi-
siva, rubriche per dieci settimane,
importazione di vino e
olio dalle sue terre in Sicilia,
una parte da protagonista
nella serie televisiva «Miami
Vice» e di undici ore, chiusa fra
la presidenza della Chrysler,
tremila conferenze l'anno (co-
lazioni e pranzi di lavoro
compresi), pubblicità televi-
siva, rubriche per dieci settimane,
importazione di vino e
olio dalle sue terre in Sicilia,
una parte da protagonista
nella serie televisiva «Miami
Vice» e di undici ore, chiusa fra
la presidenza della Chrysler,
tremila conferenze l'anno (co-
lazioni e pranzi di lavoro
compresi), pubblicità televi-
siva, rubriche per dieci settimane,
importazione di vino e
olio dalle sue terre in Sicilia,
una parte da protagonista
nella serie televisiva «Miami
Vice» e di undici ore, chiusa fra
la presidenza della Chrysler,
tremila conferenze l'anno (co-
lazioni e pranzi di lavoro
compresi), pubblicità televi-
siva, rubriche per dieci settimane,
importazione di vino e
olio dalle sue terre in Sicilia,
una parte da protagonista
nella serie televisiva «Miami
Vice» e di undici ore, chiusa fra
la presidenza della Chrysler,
tremila conferenze l'anno (co-
lazioni e pranzi di lavoro
compresi), pubblicità televi-
siva, rubriche per dieci settimane,
importazione di vino e
olio dalle sue terre in Sicilia,
una parte da protagonista
nella serie televisiva «Miami
Vice» e di undici ore, chiusa fra
la presidenza della Chrysler,
tremila conferenze l'anno (co-
lazioni e pranzi di lavoro
compresi), pubblicità televi-
siva, rubriche per dieci settimane,
importazione di vino e
olio dalle sue terre in Sicilia,
una parte da protagonista
nella serie televisiva «Miami
Vice» e di undici ore, chiusa fra
la presidenza della Chrysler,
tremila conferenze l'anno (co-
lazioni e pranzi di lavoro
compresi), pubblicità televi-
siva, rubriche per dieci settimane,
importazione di vino e
olio dalle sue terre in Sicilia,
una parte da protagonista
nella serie televisiva «Miami
Vice» e di undici ore, chiusa fra
la presidenza della Chrysler,
tremila conferenze l'anno (co-
lazioni e pranzi di lavoro
compresi), pubblicità televi-
siva, rubriche per dieci settimane

L'AZZERAMENTO DA SANCIRE A ROMA È L'UNICA SOLUZIONE

Per la Dc i socialisti hanno scelto la rottura

Dura nota di De Gavardo - Sulla stessa linea il Pri - Marchio risponde - Preoccupata la LpT

L'operazione Agnelli come è stata portata avanti dai socialisti viene definita in una nota del responsabile degli enti locali della Dc, De Gavardo, il marchio indelebile della rottura verso il pentapartito e in particolare verso la Democrazia cristiana.

De Gavardo ricorda che gli accordi del pentapartito, da tempo integralmente resi noti alla stampa, prevedevano la costituzione di giunte maggioritarie, guidate al Comune da un sindaco espresso dai partiti nazionali e concordato fra le varie forze. Una proposta del genere — continua la nota di De Gavardo — e la Dc non ha mai posto alcuna pregiudiziale su un proprio candidato, è sempre stata formalmente respinta dalla Lista. La votazione a sorpresa su Agnelli in consiglio comunale appariva perciò immediatamente come un mero espediente tattico volto a mettere in difficoltà il pentapartito.

Se invece si riteneva — prosegue il comunicato della Dc — che dietro la mossa della LpT stesse un effettivo cambio di linea politica, peraltro non confortato dalla decisione di nessun organo della Dc medesima, e anzi smentito dagli interventi uditi in consiglio fino a cinque minuti prima, che escludevano in termini anche assai crudi qualsiasi possibilità di intesa fra LpT e partiti, la cosa più ovvia e corretta da fare sarebbe stata quella di riportare il fatto nuovo all'interno del pentapartito, che non avrebbe avuto certo difficoltà, almeno per quanto riguarda la Dc — prosegue il documento democratico — di esplorare la possibilità di costituire giunte di maggioranza attorno a una candidatura socialista.

Il Psi ha invece seguito una strada opposta e dopo aver per mesi insistito sul valore strategico del pentapartito ha badato unicamente a eleggere il proprio sindaco con i soli voti della Lista. In tal modo — conclude la nota di De Gavardo — la situazione è radicalmente mutata rispetto a una settimana fa, con la conseguenza che quella che poteva

emergere come una buona soluzione della crisi, se fosse stata seguita la via della chiarezza, è divenuta invece, per il modo inaccettabile con cui si è determinata, un ostacolo difficilmente superabile alla ricomposizione del quadro politico e istituzionale.

A proposito della disponibilità all'azzeramento il segretario provinciale del Pri, avv. Paco, ha rilevato come sarebbe stato più utile l'invio immediato delle dimissioni, tenuto conto della volontà del Psi di non proporre giunte assieme ai liberali e alla Lista, autori — ad avviso di Paco — del «golpe» che ha portato il prof. Agnelli a vertice dell'amministrazione.

Appare anche fuori luogo — conclude Paco — la richiesta della LpT di partecipare al vertice romano del pentapartito su una vicenda che essa ha inopinatamente determinato e che può essere risolta

con l'apporto delle forze politiche presenti nel consiglio comunale.

La LpT tuttavia, in una nota, esprime preoccupazione per la disinvoltura con cui, in diversi ambienti, si ipotizzano le soluzioni più disparate e tutte coinvolgenti la LpT, senza, tuttavia, chiedersi, se esiste la disponibilità della Lista stessa per dette ipotesi. La Lista sottolinea il chiaro indirizzo politico per una esplorazione in vista di una giunta maggioritaria, che ha avuto il suo voto su Agnelli.

Una tale ipotesi dovrà comunque essere sottoposta agli organi statuari della Lista (domani c'è l'assemblea) come altre ipotesi che saranno preventivamente proposte alla LpT.

Il presidente della Provincia Marchio in una nota rileva infine da parte sua come l'attribuzione della presidenza di

questo ente faceva parte di un accordo politico globale, così come deve ancora far parte, di un accordo tendente a dare chiarezza. L'accordo — afferma Marchio — era già stato raggiunto tra le forze politiche proprio grazie alle dimissioni preannunciate dal presidente in adesione alla richiesta in tal senso formulata dal pentapartito, accordo che adesso è stato fatto saltare da un improvviso cambio di direzione del Psi.

Se il Psi — continua Marchio — in modo unilaterale ha deciso di ribaltare un accordo che era stato già ampiamente definito anche con la Lista civica, evidentemente ha sbagliato strada. La Lista civica è sempre disponibile — conclude Marchio — a dare le dimissioni sulle quali è concorde anche il presidente, sempreché esse passino attraverso un chiarimento di tutte le forze politiche, non solo Psi-LpT.

CONTRO LA DC, I SOCIALISTI, LA LISTA E MARCHIO

I comunisti sparano su tutti

«Il Pci rileva che il livello di parzialità e di incertezza del diritto al vertice del Comune e della Provincia sono giunti ad un punto gravissimo, tale da determinare conseguenze negative di lungo periodo sulla popolazione di Trieste. Tanto più importante è in questa situazione il ruolo di valore generale delle amministrazioni comunali del circondario, rette da stabili amministrazioni democratiche e di sinistra».

Così si è espresso il Partito comunista triestino nella sede di via Capitolina, presenti il segretario provinciale Poli, i capigruppo al Comune e alla Provincia Calabria e Martone e il vicecapogruppo comunale Monfalcone, dopo che il comitato federale e la commissione federale di controllo del Pci triestino avevano approvato le relazioni e le conclu-

sioni svolte sabato dal segretario Ugo Poli.

I comunisti recriminano su vari punti: sulla parzialità aggravata per responsabilità delle forze democratiche che non hanno dato un giudizio politico sulla LpT dopo la scissione di Giuricini; sull'esplosione della crisi nel pentapartito che ha portato alla riunione romana di domenica, ponendo in secondo piano i programmi; sul ruolo subalterno che ha avuto il Psi nell'elezione di Agnelli con i voti inquisiti della Lista.

Il Pci ritiene anche assai grave la scelta compiuta dalla Democrazia cristiana e dalle forze di giunta («compreso Bonai della LpT — ha rilevato Martone — con il suo movimento che non entra in aula nelle riunioni costituzionali») di rinviare fino al 26 agosto l'assemblea provinciale,

scegliendo ancora una volta — è stato detto — la fuga dalle responsabilità invece che una via di chiarificazione.

Sul problema Marchio il Pci ha ribadito il giudizio positivo sulla scissione della Lista e sul fatto che il presidente della Provincia — dicono i comunisti — aveva dichiarato di rimanere al suo posto per impedire l'accordo fra forze democratiche e LpT. Questo tuttavia — continua il Pci — non giustifica l'occupazione delle istituzioni.

A proposito dei socialisti è stata rilevata ancora la loro ridicola, secondo Poli, polemica nei confronti dei comunisti che ad avviso del Psi riproterrebbero il compromesso storico. «Ad affermarlo — ha sostenuto Poli — sono i socialisti che fino a martedì scorso erano chiusi negli steccati del pentapartito».

UNA MERCEDES CON ROULOTTE SI SCHIANTA CONTRO UN AUTOTRENO SULLA «202»

Orribile morte per un tedesco nell'auto squarciata da un Tir

Ha avuto la testa tagliata dalle lamiere del tetto - Gravissima la figlia, lesioni alla moglie

Tipica sciagura d'agosto, quella accaduta ieri poco prima delle ore 11, sulla camionale «202», all'altezza di Aurisina, un turista tedesco è morto al volante della propria «Mercedes» con la calotta cranica tranciata dalle lamiere del tetto della propria vettura squarciata nello scontro frontale con un autotreno.

La moglie, che gli era seduta accanto, se l'è cavata con lievi lesioni, mentre la figliola di tredici anni, che dormiva distesa sul sedile posteriore della macchina e che non ha reagito al momento della spaventosa collisione, è stata sballottata nell'intervallo dell'abitacolo riportando lesioni interne gravi per cui è stata ricoverata all'ospedale di Cattinara con la riserva di prognosi.

Le cause del sinistro non sono chiare e difficilmente potranno venir scoperte: un colpo di calore oppure un colpo di sonno o, ancora, un raptus improvviso che avrebbe spinto l'automobilista a compiere un sorpasso impossibile. La tensione di una marcia in collina sotto il sole cocente, con le vampate di calore che entravano nell'abitacolo dall'asfalto bollente, potrebbero aver spinto l'uomo, Siegfried Wolfgang Hartnuss, che proprio tre giorni or sono aveva festeggiato i suoi 43 anni, a spostarsi verso il centro della carreggiata e iniziare il sorpasso.

La roulotte che trainava e la tavola a vela che aveva sopra rendevano poco agili i movimenti della vettura che, se fosse stata senza traino, avrebbe forse compiuto la manovra, indubbiamente audace, dal momento che in quel punto della «202» la circolazione è a senso doppio su un'unica carreggiata.

Le testimonianze delle persone che erano presenti al momento dello schianto sono discordanti. Un poliziotto francese Jean Demond in vacanza con la famiglia, che stava anche lui guidando verso la Jugoslavia la propria vettura con roulotte e che si trovava proprio dietro al tedesco,

ha detto di aver visto la «Mercedes» sbandare. Ha però anche riferito di aver notato un autotreno giallo in fase di sorpasso.

Ma i carabinieri che erano sul posto per i rilievi hanno assodato che l'autotreno giallo non esisteva nella realtà ma solo nella mente confusa dell'uomo, in preda a uno stato di choc, assieme alla moglie che piangeva nell'intervallo della vettura. Anche il guidatore dell'autotreno scartato contro il quale si è schiantata la «Mercedes» tedesca, non ricorda nulla dell'impatto.

«Stavo andando verso Udine — ha detto Igino Seffin, abitante a San Pier d'Isonzo — per caricare il container vuoto. La strada in discesa mi faceva aumentare la velocità, per cui frenavo continuamente per non superare i sessanta all'ora prescritti per il mio veicolo, che è provvisto del cronotachimetro. E lo testimonia il disco che mi è stato sequestrato dai carabinieri. Davanti a me c'erano altri autotreni, e dietro pure. Non so che cosa sia successo. A un tratto ho avvertito uno schianto e la mia cabina di guida si è girata di novanta

gradi verso il centro strada. Allora ho visto la «Mercedes» che andava in pezzi e una «Mercedes» dietro il mio rimorchio. Mi pareva, sul momento, che mi avesse tamponato.

«Infatti la vettura, dopo l'urto contro lo spigolo anteriore sinistro dell'autotreno scartato che ha squarciato il tetto della macchina, si è girata su se stessa, ha proseguito per una decina di metri sganciando la roulotte che è letteralmente esplosa e contro la quale è finita con il muso la vettura del poliziotto francese. Al fragore del sinistro è seguito un attimo di silenzio; poi urla, suoni di clacson, invocazioni di aiuto.

«Stavo lavando la biancheria in giardino, ha ricordato Pierina Pertot, che abita la casa blu contrassegnata con il numero 36/a di Aurisina, quando ho sentito lo schianto: sono corsa verso la siepe e ho visto la morte.

Nessuno aveva il coraggio di avvicinarsi alla macchina. Per fortuna pochi minuti dopo è sopraggiunta la sirena spiegata un'autolettiga. Era una Unità mobile di emergenza dell'ospedale di Grado, che stava tornando da Cattinara, dove aveva portato una donna in mare a Grado con la propria auto.

«Ho visto la coda di veicoli improvvisamente fermarsi — ha detto il medico dott. Capelletti — e ho intuito che poteva essere avvenuto un incidente. Ho ordinato all'autista Gregori di attivare la sirena e di correre. Così siamo arrivati subito, abbiamo raccolto la ragazzina (Karin) e sua madre (Helga, di 41 anni) e le abbiamo trasportate a Cattinara».

Durante il tragitto il medico e l'infermiere Svetini hanno praticato una terapia d'urgenza alle ferite. Il traffico, rimasto bloccato, è stato spostato in parte sulla provinciale e in parte sulla corsia attigua che, per l'occasione, è stata aperta dall'Anas.

I vigili del fuoco con il capo reparto Bertizzolo sono arrivati in pochissimo tempo con cinque automezzi, e altrettanti automezzi dei carabinieri di Aurisina sono confluiti sul posto. Con l'uso delle escavatrici e i vigili hanno tagliato tutto il tetto della «Mercedes» e tranciato i montanti delle portiere per poter estrarre più agevolmente la salma, che è stata dopo ricomposta dagli uomini delle pompe funebri.

Dall'asfalto bollente salivano odori acidi di olio, di benzina, di sangue e latte in polvere uscito dalla dispensa della roulotte tedesca. Scatolelle dovunque: una palla di tennis sopra il contenitore delle uova; una bottiglia d'olio di mais incredibilmente intatta in quel macello. Una scena apocalittica.

Willy Ragusin

AURORA VIAGGI
propone
7-13 sett. ISOLA DI ARBE (RAB)
Quota lire 235.000
7-13 sett. LUSSINPICCOLO
Quota lire 235.000
13-22 sett. GRECIA CLASSICA
(aereo+pullman+ pensione completa)
Quota lire 860.000
21.9-1.10 ISTANBUL-CAPPADOCIA
TOUR DELL'EGERO
Quota lire 972.000
Informazioni e prenotazioni presso
l'Aurora Viaggi, via Milano 20, telefono 60261.

IN VISTA FINANZIAMENTI DEL FIO '86

Piacciono al ministero i «contenitori culturali»

Il ministero del bilancio segue con particolare attenzione, ai fini del relativo finanziamento, il progetto presentato l'anno scorso dal Comune per la realizzazione dei cosiddetti «grandi contenitori culturali» di Trieste. Si tratta di un progetto d'ampio respiro che riguarda due gruppi di edifici di rilevante interesse storico e culturale, la cui sistemazione consentirebbe un adeguato sviluppo delle raccolte museali cittadine.

Il primo gruppo di edifici, adiacente a piazza Unità, comprende il palazzo della famiglia Leo, l'ex chiesa dei Santi Sebastiano e Rocco e il palazzo Sestini-Civran; il secondo, sito sulle colline di San Giusto, è costituito dal Castello, dall'Orto lapidario e dalle mura medioevali nonché dalla direzione del Museo di storia e arte.

Tale progetto, ritenuto idoneo dal Fondo investimenti e occupazione, non ottiene però l'anno scorso il relativo

finanziamento; ed ecco esso è stato nuovamente inserito dal ministero per i beni culturali tra la ristretta rosa delle iniziative da finanziarsi quest'anno con il particolare fondo del ministero del bilancio. Ed è appunto il sottosegretario al bilancio on. Alardi ad aver ora assicurato all'on. Sergio Coloni la particolare attenzione del suo dicastero.

La valutazione del ministero del bilancio è infatti positiva non solo sotto l'aspetto scientifico e storico-artistico, ma anche sotto il profilo degli aspetti occupazionali che l'attuazione dell'iniziativa svilupperebbe nei settori del restauro, dell'edilizia e del turismo.

Avuta tale assicurazione, il parlamentare triestino si dichiara impegnato a seguire l'iter ministeriale del progetto triestino fino al momento in cui verranno decisi i finanziamenti del Fio '86, che dovrebbero avere stavolta un esito positivo.

CALENDARIETTO

Oggi: Dedic. S. Maria Maggiore - Il sole sorge alle 5.53 e tramonta alle 20.29; la luna si leva alle 4.59 e cala alle 20.51.

Maree: oggi, alta alle 11.08 con cm 37 e alle 22.02 con cm 43 sopra il livello medio; bassa alle 4.23 con cm 83 e alle 16.29 con cm 13 sotto il livello medio.

Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: largo Piave, 2; piazza della Borsa, 12; via Miramare, 117 (Barcola); via Combi, 19, Prosecco tel. 225141/225340; Aquilina tel. 274630 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacie aperte anche dalle 19.30 alle 20.30: largo Piave, 2; piazza della Borsa, 12; via Miramare, 117 (Barcola); via Combi, 19, piazza Ospedale, 8; via dell'Istria, 35; Prosecco tel. 225141/225340; Aquilina tel. 274630 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacie aperte anche dalle 20.30 alle 8.30 (servizio notturno): via dell'Istria, 35; piazza Ospedale, 8; Prosecco tel. 225141/225340; Aquilina tel. 274630.

Servizio di guardia medica: notturno ore 20-8; prefestivo ore 14-20 e festivo ore 8-20. Tel. 7761.

Aeroporto Ronchi dei Legionari: tel. 0481/777001.

Automobile Club d'Italia (socio stradale): tel. 116.

Pronto soccorso Cri: tel. 68888.

Carabinieri: tel. 112.

Soccorso pubblico: tel. 113.

Telefono amico: 766666-766667.

Distributori automatici di benzina: viale Miramare 49; via dell'Istria 155; piazzale Valmaura; statale 202 km 18,750.

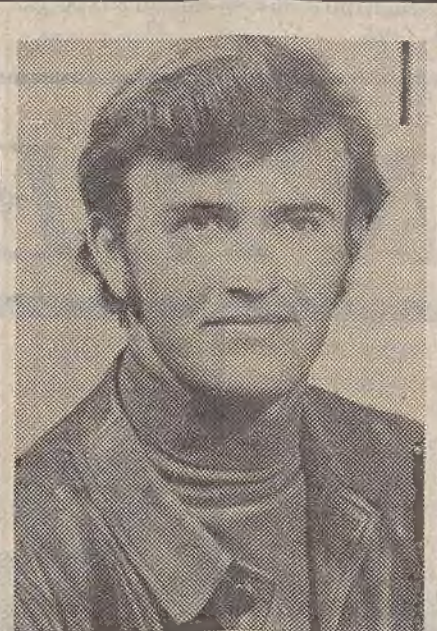
INCIDENTE NOTTURNO SULLA STRADA DELLA ROSANDRA

Vola con la moto impazzita e muore nonostante il casco

Il casco non è bastato a salvare la vita di un giovane centauro che verso le 3.30 di ieri mattina si è rovesciato con la propria moto in Strada per la Rosandra, all'altezza del civico 50. Il primo triestino a trovare la morte in un incidente stradale con il casco addosso è stato il bracciante Michele Degan 36 anni, via Pergolesi 6.

Secondo una prima ricostruzione della dinamica del sinistro, effettuata da una pattuglia dei carabinieri di borgo San Sergio, lo sventurato stava percorrendo la Strada per la Rosandra in direzione del centro in sella alla propria Kawasaki (Ts 42888) di 900 cc. A un certo punto il centauro ha perso il controllo del mezzo presumibilmente a causa dell'eccessiva velocità. È andato a cozzare violentemente contro la cordona del marciapiede, venendo poi capitolato sull'asfalto, dove è morto sul colpo per la gravità delle lesioni riportate. Purtroppo nessuno ha assistito all'incidente per cui non è da escludere a priori anche l'ipotesi d'un improvviso malore.

L'allarme è stato dato da un passante che ha provveduto a chiamare subito la Croce rossa. Ma ormai non c'era niente



Michele Degan

da fare. I sanitari hanno potuto solamente stilare il certificato di morte, dopodiché il corpo del Degan è stato trasferito all'obitorio dell'ospedale maggiore a disposizione dell'autorità giudiziaria. Solo l'autopsia potrebbe fornire qualche elemento utile per individuare le cause del sinistro.

STATO CIVILE

NATI: Jenny Bolčić, Martina Bossi, Giuliano Ponis, Valentina Bloslav, Stefania Minca, Massimiliano German.

MORTI: Maria Rovis di anni 88; Maria Wittman, 82; Giovanni Battista Casanova, 70; Elena Glasgall ved. Klugmann, 89; Maria Pia Urban in Volpe, 79; Giovanni Chenda, 83; Emilia Cral ved. Magogna, 78; Caterina Zangrande, 97; Francesco Ughi, 71; Antonia Artico, 93; Ennio Reinhardt, 59; Carla Gemelli ved. Marchesi, 72; Santha Petros, 83; Giuseppe Rusu, 69; Danyse Schmitzer, 52; Sario Contestini, 91; Bruno Comel, 57.

TROPPO RUMORE E ARRIVA LA POLIZIA

Stavano vuotando un deposito di cibi

Dieci mani, che collaboravano a vuotare, alle tre di notte il magazzino del ristorante Arco di Riccardo, sono state bloccate e ammanettate dagli agenti della Volante chiamata sul posto dalla proprietaria del locale, Patrizia Karis, che aveva udito alcuni rumori provenienti dal magazzino situato in via Aldraga 5.

Gli agenti per prima cosa hanno bloccato la via San Silvestro dove hanno notato una persona su un muro di dinto. L'uomo ha tentato la fuga ma è stato bloccato e identificato per Antonio Majic, di 24 anni, abitante in piazza Donata 1. Subito dopo gli agenti hanno bloccato la madre del giovane, Assunta Giglio, di 56 anni, Giovanni Tiepoli, di 36 anni, abitante in via Tigor 6 e la sua convivente Tatiana Hervatic, di 24 anni, nonché Dario Termini, di 46 anni abitante in via Pozzo del Mare 1.

Questo gruppetto di perso-

ne si trovava vicino a vari pacchi di generi alimentari che erano stati trafugati dal magazzino. Dall'inchiesta condotta dalla polizia si è appreso che per mettere a segno il colpo era stata formata una finestra dello stabile disabitato di via San Silvestro. Una volta nell'interno qualcuno del gruppetto ha forzato le porte interne passando così nel magazzino ben fornito di viveri.

Sistemando la merce in uno zainetto, che veniva calato dalla finestra, il gruppetto dei tre uomini e delle due donne voleva vuotare tutto il magazzino. E i cinque sarebbero certamente riusciti nel loro intento se non avessero fatto tanto rumore. Infatti in strada sono stati recuperati vari sacchi di merce tra cui una trentina di pacchi di pasta, vengole, pomodoro, olio e altri generi alimentari. I cinque sono stati dichiarati in stato di arresto e tradotti al Coroneo.

TERRAZZA A MARE RIVIERA

NELL'ACCOGLIENTE BAIÀ DI GRIGNANO IMMERSA NEL VERDE DEL BOSCO

OGNI SERA PIANO BAR
CON

RONNY GRANT

AL PIANOFORTE CHITARRA E TROMBA

I MIGLIORI DRINK, GELATO ARTIGIANALE E TANTA BUONA MUSICA

APERTO TUTTI I GIORNI - Grignano Strada Costiera (TS) Tel. 224136



GIORNALE DI TRIESTE

L'argomento di oggi

Lo sviluppo economico dipende dalla disponibilità di energia

Su questo problema interviene il direttore del compartimento dell'Enel

Il direttore del Compartimento di Venezia dell'Enel ingegner Luciano Sorato ci scrive:

E' ormai dato acquisito che tra i più importanti fattori di sviluppo del Triveneto vi sia stata la fornitura di servizi a supporto del vivere civile e del tessuto produttivo.

Fra questi servizi, quello elettrico ha rivestito e riveste un ruolo strategico poiché l'energia elettrica e le sue applicazioni sono penetrate in quasi tutti i campi di attività umana, data la stretta connessione esistente tra sviluppo economico e domanda di energia elettrica. Ma per svolgere tale funzione con successo, il servizio elettrico, nelle sue diverse articolazioni, deve essere qualitativamente efficiente e disponibile in tutte le aree territoriali.

A tal fine, l'Enel, fin dalla sua istituzione, ha operato con la sua organizzazione decentrata sul territorio, rappresentata per il Triveneto dal Compartimento di Venezia, realizzando l'estensione del servizio elettrico alla quasi totalità delle popolazioni.

Infatti, per quanto riguarda l'elettrificazione delle zone rurali, sovvenzionata dalle pubbliche amministrazioni, sono proseguiti nel 1985 i lavori di ampliamento delle reti, che hanno consentito di portare il numero degli abitanti con residenza permanente in località dotate del servizio elettrico a percentuali elevatissime: del 99,81 nel Trentino-Alto Adige, del 99,99 nel Veneto e del 99,98 nel Friuli-Venezia Giulia.

Al 31 dicembre 1985 la consistenza degli impianti di distribuzione era di 157 cabine primarie, 33.104 cabine secondarie e 100 mila chilometri di linee.

Sempre in questa data, gli utenti erano 2.559.269; nel Trentino-Alto Adige 228.939; nel Veneto 1.856.458; nel Friuli-Venezia Giulia 473.872, mentre l'energia elettrica distribuita, esclusa la fornitura alle Ferrovie dello Stato, è stata di 19.578 milioni di kilowattora (Trentino-Alto Adige 2.708; Veneto 12.795; Friuli-Venezia Giulia 4.075), pari al 13% dell'energia distribuita dall'Enel nell'intero territorio nazionale.

Per l'attività della distribuzione dell'energia elettrica nel Triveneto, l'Enel impiega attualmente circa 8.500 addetti, con caratteristiche professio-

nali in prevalenza elevate. Gli investimenti effettuati per la realizzazione di impianti di distribuzione hanno consentito di migliorare la struttura e lo stato del sistema di distribuzione, oltre che ampliare l'estensione. Per tali investimenti nel 1985 sono stati spesi ben 212 miliardi di lire (Trentino-Alto Adige 22; Veneto 143; Friuli-Venezia Giulia 47), con un aumento, a moneta corrente, del 21,4% rispetto al 1984.

Per assicurare l'energia elettrica al sistema di distribuzione, si sono resi necessari, nelle tre regioni, investimenti anche in impianti di produzione, trasporto e trasformazione dell'energia per un ammontare di 170 miliardi.

Nel corso dell'anno '85 sono entrati in servizio gli importanti impianti di trasformazione 380/132 kv di Adria (Ro) e di Udine Ovest e l'impianto 220/20 kv di Lavis (Tn), nonché le cabine primarie 132/20 kv di Arzignano (Vi), Godega (Tv), Mogliano Veneto (Tv), Trevignano (Tv), Spilimbergo (Pn) e Udine Sud.

La realizzazione di tali impianti, oltre a consentire il soddisfacimento della domanda in termini quantitativi, ha permesso di migliorare sensibilmente anche la qualità e la continuità del servizio. Per quanto riguarda le reti di media e bassa tensione, l'attività dell'Enel è consistita nel costruire, rinnovare e potenziare linee e cabine, sia per far fronte alle nuove richieste dell'utenza, sia per il miglioramento delle caratteristiche qualitative delle forniture.

In sintesi, nel 1985, nel Compartimento di Venezia l'attività di costruzione di nuovi impianti di distribuzione, unita a quella di ricostruzione e potenziamento di impianti esistenti, ha riguardato 4.600 km di linee di media e bassa tensione (Trentino-Alto Adige 419; Veneto 3.294; Friuli-Venezia Giulia 893) e 2.030 cabine secondarie (Trentino-Alto Adige 162; Veneto 1.405; Friuli-Venezia Giulia 403).

Per il potenziamento e lo sviluppo dei suoi impianti, nel quinquennio 1986-1990, l'Enel ha in programma investimen-

ti nel Triveneto pari a 4.194 miliardi (Trentino-Alto Adige 220; Veneto 1.470; Friuli-Venezia Giulia 2.504), dei quali 1.165 (Trentino-Alto Adige 150; Veneto 775; Friuli-Venezia Giulia 240) interessano il potenziamento e lo sviluppo degli impianti di distribuzione.

La diversità degli investimenti preventivati per le singole regioni dipende, piuttosto che dalle rispettive dimensioni, dalla previsione di una ragionevole possibilità di realizzazione di nuovi impianti di produzione.

Al di là dell'aridità delle cifre, è da sintetizzare che, come l'Enel, continuando ad operare in misura consistente nel territorio, contribuisce significativamente ad assicurare, con ridotti costi di gestione, una disponibilità di energia adeguata, per quantità e prezzo, alle sempre crescenti esigenze dell'utenza, nel quadro di un equilibrato sviluppo economico delle nostre regioni.

ing. Luciano Sorato

Elargizioni dei lettori

In memoria di Luigi Agostini nel XIX anniv. (5-8) dalla moglie Maria 20.000 pro Comunità evangelica di conf. Augustana; da Carlo ed Elsa Setz 50.000, da Bruno Forel 30.000 pro Pro Senectute; dalle famiglie Stauber e Kozmann 30.000 pro Unilais.

In memoria di Noemi Da Forno da Caterina Paulettig 10.000 pro Associazione donatori sangue.

In memoria di Anna Damiani ved. Bellini dalle famiglie Caplaini, Chelleri, Liposich e Vittori 40.000 pro Divisione cardiologica Camerlin.

In memoria di Dani Devidè dalla famiglia Cerqueti 15.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Angela Fabia Dessi dalle famiglie Carpani e Brusoni 50.000 pro Ass. It. per la ricerca sul cancro.

In memoria di Antonina Bertino in Di Paolo da Enza Depolli 30.000 pro parrocchia B.V. delle Grazie (poveri).

In memoria di Maria ved. Barbellini da Luisa Millo 10.000 pro Istituto tereziense Casa di Nazareth.

In memoria di Ida Damiani Billoso dai colleghi di lavoro del figlio Romano reparto edile proto nuovo 80.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Cristina Giordano ved. Dusi da Anita, Riccardo Brani e Silvia Chermoli 50.000 pro Ist. Burlo Garofolo.

In memoria di Giovanni Vivoda dalla famiglia Tomasi 30.000 pro Centro cardiologico.

In memoria di Rosa Frida Spagnoli dal personale del Telefono di Stato 101.000 pro Ist. Burlo Garofolo.

In memoria di Guido Costantini da Lilla e Roberto Hausbrandt 100.000 pro Comunità evangelica di conf. Augustana; da Carlo ed Elsa Setz 50.000, da Bruno Forel 30.000 pro Pro Senectute; dalle famiglie Stauber e Kozmann 30.000 pro Unilais.

In memoria di Noemi Da Forno da Caterina Paulettig 10.000 pro Associazione donatori sangue.

In memoria di Anna Damiani ved. Bellini dalle famiglie Caplaini, Chelleri, Liposich e Vittori 40.000 pro Divisione cardiologica Camerlin.

In memoria di Dani Devidè dalla famiglia Cerqueti 15.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Angela Fabia Dessi dalle famiglie Carpani e Brusoni 50.000 pro Ass. It. per la ricerca sul cancro.

In memoria di Antonina Bertino in Di Paolo da Enza Depolli 30.000 pro parrocchia B.V. delle Grazie (poveri).

In memoria di Maria ved. Barbellini da Luisa Millo 10.000 pro Istituto tereziense Casa di Nazareth.

In memoria di Ida Damiani Billoso dai colleghi di lavoro del figlio Romano reparto edile proto nuovo 80.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Cristina Giordano ved. Dusi da Anita, Riccardo Brani e Silvia Chermoli 50.000 pro Ist. Burlo Garofolo.

In memoria di Giovanni Vivoda dalla famiglia Tomasi 30.000 pro Centro cardiologico.

In memoria di Rosa Frida Spagnoli dal personale del Telefono di Stato 101.000 pro Ist. Burlo Garofolo.

In memoria di Emma Adamic ved. Svarra da Ondina Chizzo 20.000 pro Ist. Burlo Garofolo.

In memoria di Carlo Amadei dalla famiglia Mosca 100.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Stelio Bassanesi dal Cremaschi di Primo Rovis (piazza Goldoni) 50.000 pro Ass. Amici del cuore.

In memoria di Livia Corsi ve. Legovini da Claudia Mattioli 10.000 pro Casa di riposo «Domus Mariae».

In memoria di Natalia de Gavarro ved. Gladioli da Bruno de Gavarro 10.000 pro Centro tumori Lovenati; da Rita Turia 30.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Giovanni Degasper da nipoti Enrico, Riccardo e Andrea 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Ernesto De Monte da Luisa Franzotti 20.000 pro Domus Lucis Sanguineti.

In memoria di Pasquale Dicandia dagli inquilini di via Tonello 1 55.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Antonia Fumis Martingano da Lucia Brandolini 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Cristina Giordano ved. Dusi da Anita, Riccardo Brani e Silvia Chermoli 50.000 pro Ist. Burlo Garofolo.

In memoria di Giovanni Vivoda dalla famiglia Tomasi 30.000 pro Centro cardiologico.

SEGNALAZIONI

Marchio replica a Rossini

Egregio direttore, ho letto nell'articolo apparso su «Il Piccolo» del 29 luglio inerente il commento sul voto al bilancio del Consiglio Comunale di Muggia, alcune affermazioni abbastanza incredibili da parte dell'assessore del Psi Iacopo Rossini, il quale, riferendosi al voto del sottoscritto, parla di «grossolana e invero poco credibile riscrittura della sua storia»: questo secondo il vice sindaco di Muggia sarebbe un male.

A parte che non ricevo lezioni di moralismo politico da parte dell'assessore Rossini, perché ben sappiamo come egli in varie fasi ha riscritto la sua storia politica.

Da estremista di sinistra negli anni del '68 a un tentativo di coinvolgimento nella Dc negli anni '70 e alla fine un approccio garantito nel Psi per avere diritto a qualche poltrona nel Comune di Muggia.

In seguito la grande rottura con l'attuale sindaco Bordon e poi il secondo abbraccio politico sempre con lo stesso sindaco, pur di avere in ogni caso la poltrona di vice sindaco, anche a scapito di un chiarimento politico di più ampio respiro aperto alle altre forze politiche presenti in Consiglio Comunale.

Non si preoccupi quindi il vice sindaco Rossini di dare consigli e di distribuire paternali, magari preso dalla paura

di venir nuovamente cacciato dalla Giunta, in vista di un confronto sui programmi che potrebbe portare ad ampliare l'attuale maggioranza.

Se questa è la sua paura, derivante dal mio voto di astensione, penso di tranquillizzarlo con il verso di Dante «non ti curar di lor ma guarda e passa».

Prof. Giovanni Marchio

«Maturità» difficile all'istituto Carli

Siamo dei neodiplomati dell'istituto Gian Rinaldo Carli (sezione commercio con l'estero) e vorremmo anche noi dire la nostra sugli esami di maturità appena conclusi.

La nostra lettera vuole rendere noto il cattivo comportamento che la commissione esaminatrice ha avuto nei nostri confronti e nei confronti del nostro membro interno; mentre aveva invitato noi all'onestà, essa stessa non ha seguito questo principio.

La nostra lettera vuole rendere noto il cattivo comportamento che la commissione esaminatrice ha avuto nei nostri confronti e nei confronti del nostro membro interno; mentre aveva invitato noi all'onestà, essa stessa non ha seguito questo principio.

La nostra lettera vuole rendere noto il cattivo comportamento che la commissione esaminatrice ha avuto nei nostri confronti e nei confronti del nostro membro interno; mentre aveva invitato noi all'onestà, essa stessa non ha seguito questo principio.

La nostra lettera vuole rendere noto il cattivo comportamento che la commissione esaminatrice ha avuto nei nostri confronti e nei confronti del nostro membro interno; mentre aveva invitato noi all'onestà, essa stessa non ha seguito questo principio.

La nostra lettera vuole rendere noto il cattivo comportamento che la commissione esaminatrice ha avuto nei nostri confronti e nei confronti del nostro membro interno; mentre aveva invitato noi all'onestà, essa stessa non ha seguito questo principio.

La nostra lettera vuole rendere noto il cattivo comportamento che la commissione esaminatrice ha avuto nei nostri confronti e nei confronti del nostro membro interno; mentre aveva invitato noi all'onestà, essa stessa non ha seguito questo principio.

La nostra lettera vuole rendere noto il cattivo comportamento che la commissione esaminatrice ha avuto nei nostri confronti e nei confronti del nostro membro interno; mentre aveva invitato noi all'onestà, essa stessa non ha seguito questo principio.

La nostra lettera vuole rendere noto il cattivo comportamento che la commissione esaminatrice ha avuto nei nostri confronti e nei confronti del nostro membro interno; mentre aveva invitato noi all'onestà, essa stessa non ha seguito questo principio.

La nostra lettera vuole rendere noto il cattivo comportamento che la commissione esaminatrice ha avuto nei nostri confronti e nei confronti del nostro membro interno; mentre aveva invitato noi all'onestà, essa stessa non ha seguito questo principio.

La nostra lettera vuole rendere noto il cattivo comportamento che la commissione esaminatrice ha avuto nei nostri confronti e nei confronti del nostro membro interno; mentre aveva invitato noi all'onestà, essa stessa non ha seguito questo principio.

La nostra lettera vuole rendere noto il cattivo comportamento che la commissione esaminatrice ha avuto nei nostri confronti e nei confronti del nostro membro interno; mentre aveva invitato noi all'onestà, essa stessa non ha seguito questo principio.

La nostra lettera vuole rendere noto il cattivo comportamento che la commissione esaminatrice ha avuto nei nostri confronti e nei confronti del nostro membro interno; mentre aveva invitato noi all'onestà, essa stessa non ha seguito questo principio.

La nostra lettera vuole rendere noto il cattivo comportamento che la commissione esaminatrice ha avuto nei nostri confronti e nei confronti del nostro membro interno; mentre aveva invitato noi all'onestà, essa stessa non ha seguito questo principio.

La nostra lettera vuole rendere noto il cattivo comportamento che la commissione esaminatrice ha avuto nei nostri confronti e nei confronti del nostro membro interno; mentre aveva invitato noi all'onestà, essa stessa non ha seguito questo principio.

La nostra lettera vuole rendere noto il cattivo comportamento che la commissione esaminatrice ha avuto nei nostri confronti e nei confronti del nostro membro interno; mentre aveva invitato noi all'onestà, essa stessa non ha seguito questo principio.

La nostra lettera vuole rendere noto il cattivo comportamento che la commissione esaminatrice ha avuto nei nostri confronti e nei confronti del nostro membro interno; mentre aveva invitato noi all'onestà, essa stessa non ha seguito questo principio.

La nostra lettera vuole rendere noto il cattivo comportamento che la commissione esaminatrice ha avuto nei nostri confronti e nei confronti del nostro membro interno; mentre aveva invitato noi all'onestà, essa stessa non ha seguito questo principio.

La nostra lettera vuole rendere noto il cattivo comportamento che la commissione esaminatrice ha avuto nei nostri confronti e nei confronti del nostro membro interno; mentre aveva invitato noi all'onestà, essa stessa non ha seguito questo principio.

La nostra lettera vuole rendere noto il cattivo comportamento che la commissione esaminatrice ha avuto nei nostri confronti e nei confronti del nostro membro interno; mentre aveva invitato noi all'onestà, essa stessa non ha seguito questo principio.

La nostra lettera vuole rendere noto il cattivo comportamento che la commissione esaminatrice ha avuto nei nostri confronti e nei confronti del nostro membro interno; mentre aveva invitato noi all'onestà, essa stessa non ha seguito questo principio.

La nostra lettera vuole rendere noto il cattivo comportamento che la commissione esaminatrice ha avuto nei nostri confronti e nei confronti del nostro membro interno; mentre aveva invitato noi all'onestà, essa stessa non ha seguito questo principio.

La nostra lettera vuole rendere noto il cattivo comportamento che la commissione esaminatrice ha avuto nei nostri confronti e nei confronti del nostro membro interno; mentre aveva invitato noi all'onestà, essa stessa non ha seguito questo principio.

La nostra lettera vuole rendere noto il cattivo comportamento che la commissione esaminatrice ha avuto nei nostri confronti e nei confronti del nostro membro interno; mentre aveva invitato noi all'onestà, essa stessa non ha seguito questo principio.

La nostra lettera vuole rendere noto il cattivo comportamento che la commissione esaminatrice ha avuto nei nostri confronti e nei confronti del nostro membro interno; mentre aveva invitato noi all'onestà, essa stessa non ha seguito questo principio.

La nostra lettera vuole rendere noto il cattivo comportamento che la commissione esaminatrice ha avuto nei nostri confronti e nei confronti del nostro membro interno; mentre aveva invitato noi all'onestà, essa stessa non ha seguito questo principio.

La nostra lettera vuole rendere noto il cattivo comportamento che la commissione esaminatrice ha avuto nei nostri confronti e nei confronti del nostro membro interno; mentre aveva invitato noi all'onestà, essa stessa non ha seguito questo principio.

La nostra lettera vuole rendere noto il cattivo comportamento che la commissione esaminatrice ha avuto nei nostri confronti e nei confronti del nostro membro interno; mentre aveva invitato noi all'onestà, essa stessa non ha seguito questo principio.

La nostra lettera vuole rendere noto il cattivo comportamento che la commissione esaminatrice ha avuto nei nostri confronti e nei confronti del nostro membro interno; mentre aveva invitato noi all'onestà, essa stessa non ha seguito questo principio.

La nostra lettera vuole rendere noto il cattivo comportamento che la commissione esaminatrice ha avuto nei nostri confronti e nei confronti del nostro membro interno; mentre aveva invitato noi all'onestà, essa stessa non ha seguito questo principio.

La nostra lettera vuole rendere noto il cattivo comportamento che la commissione esaminatrice ha avuto nei nostri confronti e nei confronti del nostro membro interno; mentre aveva invitato noi all'onestà, essa stessa non ha seguito questo principio.

La nostra lettera vuole rendere noto il cattivo comportamento che la commissione esaminatrice ha avuto nei nostri confronti e nei confronti del nostro membro interno; mentre aveva invitato noi all'onestà, essa stessa non ha seguito questo principio.

La nostra lettera vuole rendere noto il cattivo comportamento che la commissione esaminatrice ha avuto nei nostri confronti e nei confronti del nostro membro interno; mentre aveva invitato noi all'onestà, essa stessa non ha seguito questo principio.

La nostra lettera vuole rendere noto il cattivo comportamento che la commissione esaminatrice ha avuto nei nostri confronti e nei confronti del nostro membro interno; mentre aveva invitato noi all'onestà, essa stessa non ha seguito questo principio.

«Le riasfaltature sono programmate»

Riceviamo dall'ufficio stampa e pubbliche relazioni del Comune e volentieri pubblichiamo.

In risposta alla recente segnalazione del sig. Tullio Mayer «Asfaltatura delle strade» il Comune precisa: per i lavori di manutenzione delle strade (non solo riasfaltature, ma anche riato dei marciapiedi, sistemazione dei muretti ecc.), fin dai primi anni '70 è stata stilata una suddivisione del territorio comunale in zone (inizialmente quattro, ora due grandi zone, la Nord e la Sud) entro le quali si interviene procedendo con lotti annuali (si ricordi che la durata ottimale di un «tappeto di usura» in asfalto è di 15-20 anni) articolati in sottosezioni omogenee corrispondenti ai territori delle Circoscrizioni.

Si interviene su tutte (città, periferia, altipiani) a rotazione, e compatibilmente con le esigenze di bilancio. Va ancora tenuto presente che tale rotazione può essere però condizionata dalla previsione di altri lavori che in una determinata zona possono venir svolti da altri enti (Acqua ecc.); quando è possibile le varie opere possono essere utilemente coordinate, con variazioni quindi del «calendario» inizialmente previsto.

E poi anche ovvio che non tutte le strade presentano le stesse esigenze manutentive

(ad es. la trafficata via Mazzini richiederà più interventi della pedonale via S. Lazzaro), e anche ciò condiziona la tabella di marcia delle opere.

Tutto ciò, tra l'altro, c'entra ben poco con le presunte attese «elettorali» citate dal segnalante. Prendiamo ad esempio proprio i lavori oggi in atto: si tratta di lotti di manutenzione che riguardano entrambe le zone del Comune, deliberati il 7.12.1984, finanziati con due mutui (per 550 e 645 milioni) assunti il 21.5.1985, quindi assegnati alle ditte appaltatrici con gare svoltesi il 28.3.1986. L'iter burocratico, come si vede, ha una sua durata, più o meno variabile e complessa, che certo non permette a ogni modo «calcoli» ad uso elettorale.

Si interviene su tutte (città, periferia, altipiani) a rotazione, e compatibilmente con le esigenze di bilancio. Va ancora tenuto presente che tale rotazione può essere però condizionata dalla previsione di altri lavori che in una determinata zona possono venir svolti da altri enti (Acqua ecc.); quando è possibile le varie opere possono essere utilemente coordinate, con variazioni quindi del «calendario» inizialmente previsto.

E poi anche ovvio che non tutte le strade presentano le stesse esigenze manutentive

(ad es. la trafficata via Mazzini richiederà più interventi della pedonale via S. Lazzaro), e anche ciò condiziona la tabella di marcia delle opere.

Tutto ciò, tra l'altro, c'entra ben poco con le presunte attese «elettorali» citate dal segnalante. Prendiamo ad esempio proprio i lavori oggi in atto: si tratta di lotti di manutenzione che riguardano entrambe le zone del Comune, deliberati il 7.12.1984, finanziati con due mutui (per 550 e 645 milioni) assunti il 21.5.1985, quindi assegnati alle ditte appaltatrici con gare svoltesi il 28.3.1986. L'iter burocratico, come si vede, ha una sua durata, più o meno variabile e complessa, che certo non permette a ogni modo «calcoli» ad uso elettorale.

Si interviene su tutte (città, periferia, altipiani) a rotazione, e compatibilmente con le esigenze di bilancio. Va ancora tenuto presente che tale rotazione può essere però condizionata dalla previsione di altri lavori che in una determinata zona possono venir svolti da altri enti (Acqua ecc.); quando è possibile le varie opere possono essere utilemente coordinate, con variazioni quindi del «calendario» inizialmente previsto.

E poi anche ovvio che non tutte le strade presentano le stesse esigenze manutentive

(ad es. la trafficata via Mazzini richiederà più interventi della pedonale via S. Lazzaro), e anche ciò condiziona la tabella di marcia delle opere.

Tutto ciò, tra l'altro, c'entra ben poco con le presunte attese «elettorali» citate dal segnalante. Prendiamo ad esempio proprio i lavori oggi in atto: si tratta di lotti di manutenzione che riguardano entrambe le zone del Comune, deliberati il 7.12.1984, finanziati con due mutui (per 550 e 645 milioni) assunti il 21.5.1985, quindi assegnati alle ditte appaltatrici con gare svoltesi il 28.3.1986. L'iter burocratico, come si vede, ha una sua durata, più o meno variabile e complessa, che certo non permette a ogni modo «calcoli» ad uso elettorale.

Si interviene su tutte (città, periferia, altipiani) a rotazione, e compatibilmente con le esigenze di bilancio. Va ancora tenuto presente che tale rotazione può essere però condizionata dalla previsione di altri lavori che in una determinata zona possono venir svolti da altri enti (Acqua ecc.); quando è possibile le varie opere possono essere utilemente coordinate, con variazioni quindi del «calendario» inizialmente previsto.

E poi anche ovvio che non tutte le strade presentano le stesse esigenze manutentive

(ad es. la trafficata via Mazzini richiederà più interventi della pedonale via S. Lazzaro), e anche ciò condiziona la tabella di marcia delle opere.

Tutto ciò, tra l'altro, c'entra ben poco con le presunte attese «elettorali» citate dal segnalante. Prendiamo ad esempio proprio i lavori oggi in atto: si tratta di lotti di manutenzione che riguardano entrambe le zone del Comune, deliberati il 7.12.1984, finanziati con due mutui (per 550 e 645 milioni) assunti il 21.5.1985, quindi assegnati alle ditte appaltatrici con gare svoltesi il 28.3.1986. L'iter burocratico, come si vede, ha una sua durata, più o meno variabile e complessa, che certo non permette a ogni modo «calcoli» ad uso elettorale.

Si interviene su tutte (città, periferia, altipiani) a rotazione, e compatibilmente con le esigenze di bilancio. Va ancora tenuto presente che tale rotazione può essere però condizionata dalla previsione di altri lavori che in una determinata zona possono venir svolti da altri enti (Acqua ecc.); quando è possibile le varie opere possono essere utilemente coordinate, con variazioni quindi del «calendario» inizialmente previsto.

E poi anche ovvio che non tutte le strade presentano le stesse esigenze manutentive

(ad es. la trafficata via Mazzini richiederà più interventi della pedonale via S. Lazzaro), e anche ciò condiziona la tabella di marcia delle opere.

Tutto ciò, tra l'altro, c'entra ben poco con le presunte attese «elettorali» citate dal segnalante. Prendiamo ad esempio proprio i lavori oggi in atto: si tratta di lotti di manutenzione che riguardano entrambe le zone del Comune, deliberati il 7.12.1984, finanziati con due mutui (per 550 e 645 milioni) assunti il 21.5.1985, quindi assegnati alle ditte appaltatrici con gare svoltesi il 28.3.1986. L'iter burocratico, come si vede, ha una sua durata, più o meno variabile e complessa, che certo non permette a ogni modo «calcoli» ad uso elettorale.

Si interviene su tutte (città, periferia, altipiani) a rotazione, e compatibilmente con le esigenze di bilancio. Va ancora tenuto presente che tale rotazione può essere però condizionata dalla previsione di altri lavori che in una determinata zona possono venir svolti da altri enti (Acqua ecc.); quando è possibile le varie opere possono essere utilemente coordinate, con variazioni quindi del «calendario» inizialmente previsto.

E poi anche ovvio che non tutte le strade presentano le stesse esigenze manutentive

(ad es. la trafficata via Mazzini richiederà più interventi della pedonale via S. Lazzaro), e anche ciò condiziona la tabella di marcia delle opere.

Tutto ciò, tra l'altro, c'entra ben poco con le presunte attese «elettorali» citate dal segnalante. Prendiamo ad esempio proprio i lavori oggi in atto: si tratta di lotti di manutenzione che riguardano entrambe le zone del Comune, deliberati il 7.12.1984, finanziati con due mutui (per 550 e 645 milioni) assunti il 21.5.1985, quindi assegnati alle ditte appaltatrici con gare svoltesi il 28.3.1986. L'iter burocratico, come si vede, ha una sua durata, più o meno variabile e complessa, che certo non permette a ogni modo «calcoli» ad uso elettorale.

Si interviene su tutte (città, periferia, altipiani) a rotazione, e compatibilmente con le esigenze di bilancio. Va ancora tenuto presente che tale rotazione può essere però condizionata dalla previsione di altri lavori che in una determinata zona possono venir svolti da altri enti (Acqua ecc.); quando è possibile le varie opere possono essere utilemente coordinate, con variazioni quindi del «calendario» inizialmente previsto.

E poi anche ovvio che non tutte le strade presentano le stesse esigenze manutentive

(ad es. la trafficata via Mazzini richiederà più interventi della pedonale via S. Lazzaro), e anche ciò condiziona la tabella di marcia delle opere.

Tutto ciò, tra l'altro, c'entra ben poco con le presunte attese «elettorali» citate dal segnalante. Prendiamo ad esempio proprio i lavori oggi in atto: si tratta di lotti di manutenzione che riguardano entrambe le zone del Comune, deliberati il 7.12.1984, finanziati con due mutui (per 550 e 645 milioni) assunti il 21.5.1985, quindi assegnati alle ditte appaltatrici con gare svoltesi il 28.3.1986. L'iter burocratico, come si vede, ha una sua durata, più o meno variabile e complessa, che certo non permette a ogni modo «calcoli» ad uso elettorale.

Si interviene su tutte (città, periferia, altipiani) a rotazione, e compatibilmente con le esigenze di bilancio. Va ancora tenuto presente che tale rotazione può essere però condizionata dalla previsione di altri lavori che in una determinata zona possono venir svolti da altri enti (Acqua ecc.); quando è possibile le varie opere possono essere utilemente coordinate, con variazioni quindi del «calendario» inizialmente previsto.

E poi anche ovvio che non tutte le strade presentano le stesse esigenze manutentive

(ad es. la trafficata via Mazzini richiederà più interventi della pedonale via S. Lazzaro), e anche ciò condiziona la tabella di marcia delle opere.

Tutto ciò, tra l'altro, c'entra ben poco con le presunte attese «elettorali» citate dal segnalante. Prendiamo ad esempio proprio i lavori oggi in atto: si tratta di lotti di manutenzione che riguardano entrambe le zone del Comune, deliberati il 7.12.1984, finanziati con due mutui (per 550 e 645 milioni) assunti il 21.5.1985, quindi assegnati alle ditte appaltatrici con gare svoltesi il 28.3.1986. L'iter burocratico, come si vede, ha una sua durata, più o meno variabile e complessa, che certo non permette a ogni modo «calcoli» ad uso elettorale.

Si interviene su tutte (città, periferia, altipiani) a rotazione, e compatibilmente con le esigenze di bilancio. Va ancora tenuto presente che tale rotazione può essere però condizionata dalla previsione di altri lavori che in una determinata zona possono venir svolti da altri enti (Acqua ecc.); quando è possibile le varie opere possono essere utilemente coordinate, con variazioni quindi del «calendario» inizialmente previsto.

E poi anche ovvio che non tutte le strade presentano le stesse esigenze manutentive

(ad es. la trafficata via Mazzini richiederà più interventi della pedonale via S. Lazzaro), e anche ciò condiziona la tabella di marcia delle opere.

DALLA REGIONE

LO HA STABILITO UN DECRETO DELLA GIUNTA REGIONALE

Il 26 settembre l'elezione delle dodici assemblee Usl

I candidati saranno scelti soltanto tra i consiglieri comunali

L'elezione delle dodici assemblee proposte alle Unità sanitarie locali del Friuli Venezia Giulia si terrà il 26 settembre prossimo alle 19. Lo stabilisce un decreto del presidente della giunta regionale, firmato dal vicepresidente Gabriele Renzulli, nel quale si precisa che alle operazioni di voto parteciperanno tutti i consiglieri comunali in carica che saranno convocati dai rispettivi sindaci nelle sedi municipali.

In queste elezioni vi saranno novità rispetto alle precedenti, dovute alle disposizioni transitorie per il riordino delle Unità sanitarie locali emanate con la legge nazionale del 15 gennaio di quest'anno e fatte proprie dalla Regione con la legge 23 del 16 luglio 1986.

La stessa assemblea cambia denominazione non essen-

do più definita «generale», ma «intercomunale». I candidati potranno essere scelti soltanto tra i consiglieri comunali e non saranno inseribili nelle liste i cittadini iscritti nelle liste elettorali dei Comuni. Il numero dei componenti le assemblee intercomunali varia a seconda della popolazione residente in ciascuna Unità sanitaria. Saranno 60 in quella «Triestina», 50 in quella «Goriziana», «Udinese», della «Bassa Friulana» e «Pordenonese», 40 nelle assemblee delle unità sanitarie «Carnica», «Gemona», «Cividalese», «Santavite» e «Mantova», 30 in quella «Savignese». Le assemblee vengono elette per cinque anni.

Nella prima seduta, da tenersi entro il trentesimo giorno dalla proclamazione degli eletti, eleggeranno il

presidente e i componenti il comitato di gestione. Una novità è prevista nel numero e nella scelta dei componenti il comitato di gestione. Non saranno più nove, ma sei, fatta eccezione per l'Usl «Savignese» che ne eleggerà quattro, in quanto non supera i 30 mila abitanti.

Nella rosa dei candidati al comitato di gestione, oltre agli eletti nell'assemblea intercomunale, potrà comparire anche «cittadini aventi esperienza di amministrazione e direzione, documentata da un curriculum, che deve essere depositato, a cura di uno o più gruppi presenti nell'assemblea, cinque giorni prima dell'elezione».

Il presidente del comitato, eletto direttamente dall'assemblea, assume anche le funzioni di presidente della stessa assemblea intercomunale.

Invalidi di guerra: adeguati i contributi sanitari

La Giunta regionale ha deliberato l'adeguamento dei contributi erogati ai sensi dell'articolo 57 della legge di riforma sanitaria, che salvaguarda le prestazioni sanitarie e mediche preventive, ortopediche e protesiche a favore degli invalidi di guerra.

L'intervento della Regione ha pertanto ridefinito la quota giornaliera assegnata a tali categorie per il godimento delle cure climatiche e termali e dei soggiorni terapeutici, fissandola in lire 30 mila a partire dal primo gennaio 1986.

Anche l'indennità giornaliera di accompagnamento, concessa agli invalidi di guerra e categorie assimilate che necessitano dell'accompagnatore per il periodo di godimento di tali cure, è stata portata a 30 mila lire.

Agli adeguamenti in questione sono stati deliberati in considerazione degli oneri che gli invalidi devono di fatto sostenere.

UNA S.P.A. CHE POTRA' OPERARE SENZA I VINCOLI DEL PARASTATO

Presto l'Osservatorio geofisico avrà un suo braccio operativo

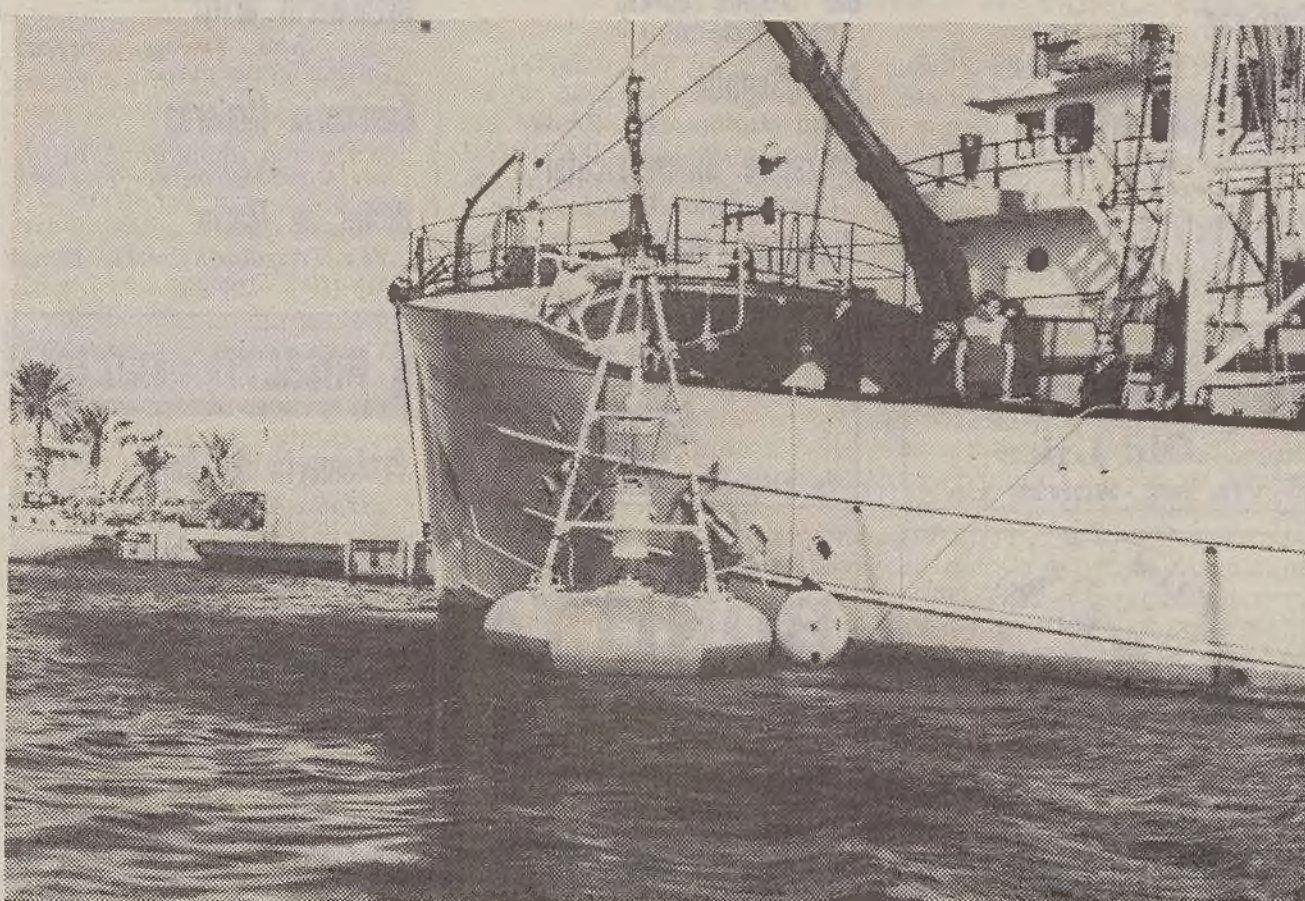
Un sollievo per il settore ricerca, finora soffocato dalla sismica petrolifera per conto terzi

L'Osservatorio geofisico sperimentale si prepara al grande salto di qualità previsto dal «pacchetto Trieste»: la creazione di una «sua» società di «service» che gli consenta di gestire con più managerialità l'attività industriale (in primo luogo le prospezioni petrolifere per conto terzi), finora frenata da pesanti vincoli parastatali. Ciò, in attesa che lo stesso Oss si rifondi, con l'applicazione della legge istitutiva voluta dal ministro della ricerca Luigi Granelli, a sostegno dell'attività più propriamente scientifica.

Quarto ente pubblico di ricerca in Italia come dimensioni, e primo in campo nazionale quanto a fatturato, l'Osservatorio vive da anni una realtà che si può definire «schizofrenica». Nato come struttura di pura ricerca, esso riceve dallo Stato solo una piccola parte di quanto gli serve per pagare il personale e le spese d'esercizio. Per uscire da questa morsa, si è progettato da tempo in una frenetica attività di prospezioni petrolifere per conto terzi (Agip in particolare), attività che ha sostenuto i bilanci, ma ha contemporaneamente impoverito il fronte della ricerca, come la gravimetria, l'oceanografia, la geoelettrica e la stessa sismologia (analisi dei terremoti) che pure aveva avuto grande impulso dal sisma del '76 in Friuli.

La società di «service» toglierebbe al Geofisico da questa contraddizione, liberandolo dall'assillo di collezionare fatturato mediante attività industriali che verrebbero assorbite dalla nuova e più agile S.p.a., e consentendogli un impiego a tempo pieno sul fronte della ricerca, destinata — secondo il nuovo testo di legge — a un più energico sostegno da parte dello Stato.

«Se negli ultimi anni l'Oss aveva fatto più ricerca — osserva il presidente prof. Cesare Roda — non avremmo ora bisogno di comprare collaborazioni all'estero per l'elaborazione dati. La ricerca deve ritrovare un suo spazio, e questa divisione mediante la nuova S.p.a. è indispensabile». L'impovertimento del soft-



Rilevazioni oceanografiche dell'Osservatorio Geofisico nel Mediterraneo meridionale

ware si ripercuote alla fine sulla redditività della stessa attività industriale: è il caso della sismica petrolifera, costretta a contratti-capestro con società straniere per l'interpretazione dei dati raccolti nelle prospezioni. Da qui la contrazione di quei profitti che fino a ieri avevano proiettato l'Oss in attività di bilancio inimmaginabili per un ente di Stato.

Un esempio di come la ricerca morda il freno all'Osservatorio è dato dall'uso del centro di calcolo, praticamente monopolizzato dalla sismica petrolifera. Tanto da lasciare solo briciole di tempo a dispo-

sizione di altre importanti attività come l'oceanografia o l'elaborazione delle reti sismometriche (in questi giorni si sta lavorando proprio sul Friuli). Un potenziamento del centro di calcolo è fortunatamente prossimo: da settembre infatti si conta di inaugurare la nuova unità operativa acquistata grazie a un importante finanziamento della Regione.

Secondo i progetti iniziali, la nuova Spa avrebbe dovuto nascere come un'emaneazione — oltre che dell'Oss — anche della società «Trieste ricerca», nella quale l'Area di ricerca avrebbe dovuto avere una parte decisiva. Ma il ministro della ricerca scientifica ha posto il suo veto all'ingresso dell'Area nella società, «Trieste ricerca» è slittata e l'Oss ha dovuto ripensare a nuovi assetti azionari della sua prossima filiazione.

«Non abbiamo ancora deliberato nulla di ufficiale — spiega il prof. Roda — ma stiamo lavorando per coinvolgere altre realtà nella nuova struttura. Certamente, nella Spa vorremmo entrassero la Friulia e la Spi; quanto agli altri contatti, preferirei mantenere il riserbo, ma posso dire che abbiamo avuto finora riscontri positivi. A settembre speriamo di raggiungere il nostro traguardo».

Il lavoro, a quanto sembra, è a buon punto. Per le vie brevi il ministero avrebbe già dato il suo «via libera»; la ricerca di commesse sarebbe già partita a tappeto, mentre il nuovo statuto avrebbe già una forma definitiva (una prima bozza è già stata letta due mesi fa ai sindacati che però non hanno avuto nessun testo scritto e hanno espresso il timore che la nuova società possa in parte sovrapporsi all'Osservatorio, mettendolo in ombra).

Ma quale ruolo svolgerà la Spa di servizio? Solo attività industriale per conto terzi? «Ci sarà anche l'attività di promozione della ricerca scientifica, anche per conto dello stesso Oss», dice Roda. «È il caso del programma di studio sulla «crosta profonda», che il Cnr ha affidato all'Oss. Oppure dei lavori da

svolgere nell'ambito del grande programma Antartide, cui già ci prepariamo, e che scatterà per noi nell'ottobre dell'87».

Alla società-madre che cosa rimane dunque? «Essenzialmente la ricerca, che va potenziata e riqualificata», continua Roda. «C'è l'elaborazione e l'interpretazione dei dati, c'è la gestione delle reti di sorveglianza sismologica, c'è tutta l'attività geofisica di base, ci sono le nuove procedure. E tra i programmi c'è ad esempio quello sulla misura delle correnti sulle strutture artificiali in mare, che prevede un lungo lavoro di raccolta».

Per sapere qualcosa di più sulla nuova Spa la commissione scientifica dei dipendenti (prevista dalla legge) ha chiesto alla presidenza il testo dello statuto della futura società, soprattutto per avere chiare le divisioni di compiti, ma non è stata accontentata e tutto procede nel massimo riserbo e segretezza. Cosa che, oltre che la curiosità, anche gli interrogativi del personale.

Su un punto soprattutto. La società nascente si chiamerà «Organizzazione Geofisica Servizi», che, tradotto in sigla, fa Ogs, esattamente come Osservatorio Geofisico Sperimentale. Curioso, ci si dice, questo «figlio» che ha lo stesso nome del «padre». Un'identità che finisce col preoccupare, nel timore che il figlio, così mimetizzato, possa addirittura uccidere il padre, se non si dovessero predisporre opportuni freni statutari.

Ma su questo il presidente Roda non ha timori. «Non ci sarà nessuna sovraposizione. Ci sarà solo una stretta simbiosi, tanto che l'identità di sigla non costituirà problema. E comunque il nome è un fatto senza importanza, che si può cambiare anche all'ultima ora».

Paolo Rumiz

L'AZIENDA DI SOGGIORNO TRIESTINA CHIEDE LO SCIoglimento DEL CONSORZIO DI GESTIONE

Una lettera inattesa blocca il decollo del Museo di guerra de Henriquez

Ora che c'è il posto e ci sono i fondi per cominciare a sistemarlo, tutto viene bloccato da una inaspettata lettera. Un altro pasticcio alla triestina? Pare di sì, vediamo di che si tratta.

Dopo oltre quindici anni dalla costituzione del Consorzio per la gestione del Museo storico di guerra, comprendente le raccolte faticosamente e pazientemente costituite da Diego de Henriquez, finalmente sembra raggiunto l'obiettivo per il quale il consorzio stesso è stato creato: la realizzazione del museo.

È stato individuato il sito, cioè il comprensorio dell'ex campo profughi di Padriciano, e in cassa ci sono 150 milioni da spendere entro il 31 dicembre per i primi lavori di ristrutturazione. Le relative delibere sono già adottate.

Proprio in questo momento (si tratta di qualche settimana fa) arriva come un fulmine e cieli sereno una lettera dell'azienda di soggiorno (uno dei quattro enti che compongono il Consorzio insieme a Comune, Provincia e Regione) in cui si propone lo scioglimento del Consorzio stesso.

La lettera è firmata dal presidente Albino Barison e in essa si avverte che l'esecutivo dell'azienda ha intenzione di chiedere al consiglio di amministrazione che, a sua volta, proponga agli altri partner lo scioglimento. Copia della lettera viene inviata, oltre che agli enti consorziati, al Comitato regionale di controllo, che invita il presidente del Consorzio, Giotto D'Angelo, a bloccare tutto.

Immediata reazione del presidente, il quale scrive a tutti gli enti interessati una lunga lettera in cui si oppone alla proposta e allega una relazione sul lavoro svolto e sulla consistenza delle collezioni gestite.

Da parte dell'azienda, il presidente Barison giustifica la presa di posizione come «una mossa cautelativa nei

confronti della Corte dei conti».

Spiega il direttore Stelio Rosolinski: il nostro collegio dei revisori dei conti ha osservato che il Consorzio è scaduto nell'84 e non è stato rinnovato nelle forme dovute.

È stato tenuto in vita soltanto di fatto. Noi a questo punto abbiamo dovuto muoverci, chiedendo al nostro consiglio di amministrazione di domandare la convocazione dei soci del Consorzio stesso.

Comunque — aggiunge — abbiamo pagato il canone dovuto (24 milioni) per lo scorso anno ed è prevista in bilancio per l'anno in corso la stessa somma, anche se non formalmente impegnata.

Solo scrupoli di carattere giuridico-formale? Non del tutto perché l'azienda — sempre per bocca di Rosolinski — afferma di avere l'intenzione

di sganciarsi dal Consorzio perché considera il canone troppo oneroso.

Ribatte D'Angelo: perché chiedere lo scioglimento proprio nel momento in cui si sta per arrivare al dunque?

Per quanto riguarda gli scrupoli di carattere giuridico D'Angelo dice (e scrive) che l'articolo 3 dello Statuto prevede che la durata del Consorzio è di quindici anni; ma prevede anche che alla scadenza possa essere rinnovato. Specificazione questa che significa che il Consorzio non può essere considerato sciolto per il semplice decorso del tempo.

Aggiunge il segretario dell'ente Aldo Gerin: la legittimità della nostra sopravvivenza è poi attestata da tutta una serie di «atti conclusivi» che costituiscono un consenso tacito al rinnovo.

In attesa che i partners si

runiscano, tutto è — come detto sopra — bloccato ed è una situazione pericolosa perché le collezioni sono depositate in un locale fatiscente, l'ex mensa comunale di via Gambini. Inoltre anche i mezzi all'aperto sistemati a Trebiciano debbono essere rimessi in ordine e trasferiti a Padriciano (finora ne sono stati spostati tre).

Si tratta di un patrimonio valutato oltre tre miliardi, ma una determinazione esatta è difficile perché sono libri, filmati (sconosciuti perché non sono stati dati in visione alla Regione, quando aveva realizzato un censimento dei materiali fittici del Friuli-Venezia Giulia), divise, cimeli, armi e mezzi militari che hanno un'importanza storica e documentale inestimabile.

Si può rischiare di perdere tutto?

Pierluigi Sabatti

AUSPICATA UNA SVOLTA NELLA TRATTATIVA PER IL CONTRATTO

Chiede nuove relazioni industriali la Filtea-Cgil, sindacato dei tessili

Si è svolto di recente a Udine un incontro fra la segreteria regionale dei tessili Filtea e la segreteria regionale della Cgil. La riunione — informa una nota della Filtea — aveva lo scopo di fare il punto sull'attuale situazione del settore tessile regionale e sulla gestione del rinnovo del contratto nazionale di lavoro.

Per quanto riguarda il contratto la valutazione comune — prosegue la nota — è che «questo importante impegno, fortemente voluto dai lavoratori della categoria, va gestito in stretto rapporto fra le strutture sindacali e i lavoratori con l'auspicio che la trattativa parta da subito senza volontà padronali di cercare comunque lo scontro con il sindacato, ma invece con la volontà di ricercare attraverso lo strumento contrattuale nuove relazioni industriali fra le parti, per un consolidamento del comparto tessile, che in questi anni ha subito una forte trasformazione tecnologico-produttiva, particolarmente pagata in termini occupazionali dai lavoratori — e soprattutto lavoratrici — del Friuli-Venezia Giulia».

Nel merito della situazione nella nostra regione la Filtea regionale e la Cgil regionale, si legge sempre nella nota, danno un giudizio di «estrema preoccupazione per la situazione sempre più drammatica in cui si trovano importanti realtà produttive, prime fra tutte la Calza Elchi di Trieste, l'Oleace e la Cotoniti di Pordenone, l'Austatex di Udine, il Cotonificio di Gorizia».

Da anni ormai queste aziende sono in cassa integrazione speciale o in procedura di fallimento — ricorda il documento della Filtea — e i tempi di presentazione e di discussione dei piani di risanamento sono esageratamente lunghi, legati a annose e improduttive istruttorie da parte della Friulia, comunque slegate dalle drammatiche ripercussioni che l'eventuale mancato rinnovo delle Cig (alcune scadono in questi giorni) avrebbe sul tessuto sociale di questa regione.

L'incontro che si è tenuto giovedì 24 luglio fra le segreterie regionali Cgil-Cisl-Uil e una rappresentanza assessoriale rappresenta — secondo il documento della Filtea — un primo e significativo risultato di metodo che in tempi brevi deve

portare a un confronto di merito con la giunta regionale sui punti di crisi. Questo, si legge sempre nel documento, superando una fase caratterizzata da «un indebolimento complessivo della struttura industriale nella nostra regione; una mancanza di ruolo delle associazioni padronali regionali e locali; una mancata finalizzazione delle risorse pubbliche in un'ottica di riequilibrio produttivo e occupazionale nei territori; un sistema di relazioni industriali e uso delle risorse che in definitiva hanno aumentato le capacità redditive delle aziende senza dare risposte sociali delle scelte fatte; una gestione padronale unilaterale del

piano regionale di settore tessile che non ha portato (punto decisivo per i sindacati) a una mobilitazione e integrazione per fasi produttive del ciclo tessile».

Per questi motivi la segreteria della Filtea — conclude la nota — intende quanto prima attivarsi con la Filtea-Cisl e la Uil-Uil per definire unitariamente le iniziative politiche di lotta necessarie per valorizzare e sostenere l'azione intrapresa dalla Cgil-Cisl-Uil regionale «affinché, in tempi estremamente brevi, questi importanti problemi trovino una soluzione nelle sedi naturali di confronto senza centralizzazioni fumose da parte della giunta regionale

VOLEVA CATTURARE CAPIROLI SUL CARSO

Processato e condannato un presunto braconiere

Processato e condannato un presunto braconiere, certo Francesco Leghissa, da Ceregole 9, di Duino Aurisina. Nelle prime ore del pomeriggio del 10 marzo dell'84, due guardiacaccia in perlustrazione sul Carso, scoprirono tra l'erba ancora secca alcuni laici colà apposti per catturare caprioli. Si affrettarono a renderli inoffensivi e si appostarono nella zona per trovare il responsabile dell'agguato.

Poco dopo, sopraggiunse Leghissa, il quale, avvicinandosi cautamente al laico, incominciò a raddrizzarli ma non riuscì a completare l'opera perché venne bloccato dal guardiacaccia. A Leghissa venne inflitta la sanzione amministrativa di 466 mila lire che egli provvide a versare all'esattoria e venne altresì denunciato per tentato furto aggravato e per braconaggio.

Giudicato dal Tribunale penale, presieduto da Alessandro Brenzi, pubblico ministero Roberto Staffa, è stato condannato per il primo reato a un mese di reclusione e 50 mila di multa con i benefici di legge mentre il collegio ha dichiarato di non doversi procedere per la seconda accusa per intervenuta oblazione.

L'illecito addebitato è quello di tentato furto in quanto i caprioli, come tanti altri esemplari, quali i piccioni, sono considerati selvatici e, quindi, patrimonio indisponibile dello Stato.

Santuz al governo: compiacimento regionale

Soddisfazione della giunta regionale per la nomina a sottosegretario nel secondo governo Craxi del parlamentare regionale Giorgio Santuz. «Una presenza particolarmente significativa e importante per la complessità e la rilevanza dei problemi per i quali il Friuli-Venezia Giulia attende soluzioni a livello nazionale». Il compiacimento è stato espresso, a nome della giunta, dal vicepresidente Gabriele Renzulli, il quale ha pure sottolineato che «questa nomina mantiene la presenza regionale nel governo, premiando anche il rilevante impegno politico-amministrativo dell'intera delegazione parlamentare del Friuli-Venezia Giulia». Un impegno — ha precisato — che si è particolarmente distinto sia per il contributo dato alla vita politica e sociale del paese che alla crescita della nostra regione».

Delfino salvato a Grado

Un delfino lungo due metri, che sospeso da correnti si stava dirigendo, attraverso il ponte di accesso a Grado, verso le secche di Barbana, è stato avvistato da numerose persone le quali hanno avvertito le autorità competenti. Carabinieri, coadiuvati da altri volontari, a bordo di imbarcazioni, hanno riportato il delfino in mare aperto.

Maratona invernale stasera a Muggia

(viva). Riusciranno i nostri eroi a superare la prova di un ballo scatenato bardati di piumotto, doposci, berretto di lana con i trenta gradi e passa (salvo eventuali e improvvisi «svenimenti») di questo esordio agostano?

Lo vedremo stasera a Muggia, dopo le 19, ora di inizio della prima «Maratona invernale di ballo a coppie» appuntamento di partenza del Carnevale Estivo 1986.

Da oggi a domenica — come annunciato — per l'organizzazione dell'Azienda di soggiorno del Comune di Muggia e delle Compagnie del Carnevale, la cittadina ospiterà infatti una serie di giochi, gare non competitive, spettacoli di arte varia, oltre naturalmente i chioschi di specialità enogastronomiche.

Esaurita la pittoresca manifestazione odierna, il programma prevede per domani dalle 18 ai Giardini Europa, una «pesca miracolosa» con premi per tutti e, dalle 21 nuovamente in piazza Marconi, il primo spettacolo proposto dalla compagnia Spazzacamini.

Di scena l'esuberanza della banda Triestissima diretta da Roberto Kobau e i campioni di danza moderna Fulvio e Marisa Settonini, in una dimostrazione che, almeno per loro, sarà sicuramente mozzafiato.

MOVIMENTO NAVI

ARRIVI

Data	Ora	Nave	Provenienza	Ormezzo
4/8	pom.	ALKHALED I	Beirut	8
4/8	20.00	BRASILIAN VITORIA	Zuettina	Siot 4
4/8	22.00	TAGELUS	Richard Bay	rada
5/8	01.00	KATHE JOHANNA	Ravenna	50 (11)
5/8	06.30	KAIROS	Venezia	Italcementi
5/8	08.00	DELAVARE	Ras Lanus	Siot 1 o 2
5/8	10.00	PELOPS	Capodistria	rada/Bunker
5/8	12.00	PETROVSKIY	Isola	34
5/8	17.00	KARA KARAEV	Berdysansk	21
5/8	17.00	JASMINE	Haifa	49
5/8	13.00	TREPMAR TERZO	Tarragona	46
5/8	16.30	TIEPOLO	Venezia	26
5/8	20.00	NORASIA ADRIA	Limassola	m. VII
5/8	21.00	MONTBLANC MARU	Algeri	m. VII
5/8	18.00	IVO	Genova	43
5/8	08.00	DELAVARE	Ras Lanuf	Siot 1 o 2
5/8	18.00	KORABI	Durazzo	rada

PARTENZE

Data	Ora	Nave	Ormezzo	Destinazione
4/8	pom.	IVAN KOROTEV	49 (6)	Ravenna
4/8	sera	YATSENAVICHUS	Frigom.	ordini
4/8	sera	ABBAY WONZ	50 (11)	Assab
4/8	sera	VISHVA ADITYA	42	Fiume
4/8	20.00	OSTESUN	49 (6)	Pireo
4/8	notte	MARIA D'AMATO	Tarab.	Taranto
5/8	mett.	BRUNA PRIMA	Tarab.	Manfredonia
5/8	mett.	TAGANROSKIY ZALIV	Las Palmas	Arsenale
5/8	14.00	S. A. LANGEBOG	51	Livorno
5/8	14.00	PELOPS	rada	ordini
5/8	sera	GREGORY PETROVSKIY	34	ordini
5/8	sera	KARA KARAEV	21	ordini
5/8	23.00	TIEPOLO	26	Durazzo

MOVIMENTI

Data	Ora	Nave	da ormezzo	a ormezzo
4/8	pom.	OSTESUN	44	49 (6)
5/8	5.30	TAGELUS	rada	54 (39)
5/8	8.00	APULUS	18	Ars. orm.

NAVI IN PORTO

Punto franco vecchio
ANTONELLA A. (dimora)
ADRIA (inoperoso)
APLIA (inoperoso)
Punto franco nuovo
SOCAR 101 (inoperoso)
GAVILAN (inoperoso)
VISHVA ADITYA (imb. varie)
OSTESUN (inoperoso)
SOCARTE (inoperoso)
IVA KOROTEV (sb/imb. conten.)
ABBAY WONZ (imb. conten.)
LANGEBOG (sb/imb. conten.)
SOCARQUATTRO (inoperoso)
Scala legnami
DEMIRCI MEHMET (inoperoso)
Siot
Cy. IASON
Frigomar
VICTORAS YATSENAVICHU (sbarca tonno)
Ars. Tr. San Marco
SOCARINQUE
SOCARSI
CASTORO OTTO
Ge. VESNA
Castoro 9
TAGANROSKIY ZALIV
Siderar
TRIESTE
SERENA
PINGUIN
GIANNESSE
THEODOROS DEMET

CONVEGNO — Il sindacato autonomo dipendenti comunali di Trieste Fiadel-Cisl organizza a Piancavallo (Pn), per i giorni 3-4-5 settembre 1986, un Convegno nazionale per insegnanti di scuola materna e la loro funzione docente. Per iscrizioni e informazioni rivolgersi alla sede del sindacato, Largo Granatieri n. 2, V piano, dalle ore 9.30 alle 14.

Central Gold
COMPERA ORO
CORSO ITALIA 28

iniziative speciali fiera
Festa in Ungheria
viaggi in autpullman da Trieste, dal 12 al 18 ottobre a lire 560.000
Via Imbriani 11 - Gall. Protti 2

MENU del giorno
PRANZO
Minestra di verdure con riso
Polpettone lessato
Patatine fritte
Frutta
CENA
Insalata di riso
Pomodori con mozzarella
Melone al cognac
PESCHERIE
BENVENUTI
VIA COMBI 22, TEL. 306380
VIA F. VENEZIAN 14, TEL. 300245
VIA CONTI 44, TEL. 390100

estate voglia di viaggiare

ITALIA
TRIANGOLO DEL SOLE in autpullman e nave 17-24/8, 24-31/8, 31/8-7/9
PUGLIA D'INCANTO in autpullman 17-24/8, 24-31/8, 31/8-7/9
FASCINO DELLA CALABRIA in autpullman 17-24/8
PASSEGGIATA ROMANA in autpullman 27-31/8
UMBRIA ROMANTICA in autpullman 24-31/8
SARDEGNA SPECIAL in autpullman e nave 24-31/8
SARDEGNA PITTORESCA in autpullman e nave 24-31/8

ESTERO
PORTOGALLO in autpullman e aereo 17-24/8, 31/8-7/9
CORSICA in autpullman e nave 23-30/8, 30/8-6/9
PARIGI varie partenze e combinazioni
PRAGA, VIENNA, BUDAPEST in autpullman 26/8-7/9
VIENNA, BUDAPEST in autpullman 30/8-7/9
VIENNA varie partenze e combinazioni
SVIZZERA in autpullman 17-23/8, 24-30/8, 31/8-6/9
GRECIA in autpullman e nave 20-30/8
FASCINO LEVANTINO in autpullman 11-24/8, 25/8-7/9
e inoltre: SALISBURGO, PRAGA, AUSTRIA, GERMANIA, GERMANIA DEMOCRATICA, AMSTERDAM e l'OLANDA, COPENAGHEN e la DANIMARCA, UNIONE SOVIETICA, ISTANBUL e CAPPADOCIA

naturalmente
viaggi
vai con UTAT
UTAT - Via Imbriani 11 e Galleria Protti 2 - Trieste

Gli amici del SuperBingo

CENTRO CITTÀ

Essegi lampadari
Via Rossini 4, Trieste
The Musical Box
Corso Saba 22, tel. 768828
Salone Piero
Via Donato 1, tel. 62567
Adria Auto
Autoforniture, Via Cassa Risparmio 4
Calzature Tiziano
Via Milano 22

Salumeria Alberti
Via XXX Ottobre 14, Salumi e formaggi
Carturan
Via Roma 6, -L'ottica di fiducia-
Botteri camiceria
Abbigliamento maschile, Corso Italia 8
Foto Tecnica
Piazza Goldoni 7, Ogni sviluppo gratis un film

Moda Oggi
Corso Italia 7, via Dante 12
Bar Bianco Torvis
Piazza Goldoni 4
Foto Segulin
Via Mazzini 51/b, Trieste
Calzature Nimmerichter
Corso Italia 10, Trieste
Ristorante Primo
Via Santa Caterina 9, Trieste

Ada Chic
Calzature, pelletterie, Via Genova 10, Trieste
Biancheria Grilli
c.so Saba, Trieste, Corredi-Intimo-Moda mare
Camiceria Moderna
di Cesana abbigliamento uomo, Via Mazzini 40, Trieste
Buffet da Mario
Via Torrebianca 41, Forza Sportivi Trieste

Casa del Merletto
TRIESTE
Via di Torrebianca 43
Tel. 61073

il Mercatino Old Like
VIA DEL MONTE 1/A

villini sport
TS - LARGO BARRIERA VECCHIA 10

ROSSETTI • ROZZOL
Profumeria da Anna
Strada di Fiume 7
Calzature Gioacchino
Via Revoltella 32, tel. 941209.
Vendita e riparazioni
Nova Botega
Via Revoltella 7, tel. 744874.
Frutta, verdura, salumi
Olga Bertossa
Confezioni per taglie conformate. Via Aldegardi 18
Bar Nello
Via Farneto 4. Analcolico è sano analcolico è bello
Latteria Melara
Latte e formaggi tipici friulani. Via Pasteur 12
Melara
Associazione sportiva culturale, via Pasteur 16
Drogheria cartoleria
Agraria Esperia, via Sinico 48
Latteria Liliana
Specialità cioccolatini Lindt. Strada di Fiume 7

ABBIGLIAMENTO Gallant
Via Pascoli, 5

SPENDIMENO
TRIESTE
Corso Saba 26, tel. 725325

PROFUMERIA BONITTA
VIA ROMA 21 VIA MAZZINI 55

Belname
ABBIGLIAMENTO
TRIESTE - C.so Italia 25

„Labor“
Pelletterie, articoli per calzature
CALZATURE ANATOMICHE
VIA SAN LAZZARO 6

ANCHER NEL TUO RIONE
SPENDIMENO
FRUTTA E VERDURA FRESCA

ABBIGLIAMENTO
TRIESTE - C.so Italia 25

TRATTORIA „La Bora“
con giardino
Specialità alla griglia
pesce e carne
• CHIUSO IL MERCOLEDÌ •
TRIESTE
via S. Giacomo in Monte 22,
tel. 764836

OTTICA MARSILLI
TS - VIA MAZZINI 36 - TEL. 60403

SUPERMERCATI JOLLY
VIA VALDIRIVO 13

la macelleria di walter SUERZ
da sempre
il miglior servizio
TRIESTE
Via Genova 15, tel. 69484

TAVERNELLA DA EMMA
VIA ROSSETTI 25 - TRIESTE - TEL. 762863
RADIOFLASH

OTTICA LENTI A CONTATTO R. BUFFA
Corso Italia 21 - Trieste
Tel. 60493

Tutto Casa
Largo Riborgo 2
Biancheria per la casa
Coperte e tendaggi

KIS PHOTO
RADIO VINCENTI
TRIESTE - V. S. Nicolò 36/b
Foto a colori in un'ora

GIOIELLERIA ARGENTERIA OROLOGERIA
Flavia
VIA REVOLTELLA 34
TEL. 755102
TRIESTE

PELLETERIE Ballarin
corso Italia 14
TRIESTE

vanita
TRIESTE
CORSO ITALIA 37 - TEL. 62340

BAIAMONTI • SERVOLA
Rivendita Baiamonti
di Busico. Specialità pane e forte. Via Baiamonti 64
Calzature Kirchmayer
Via Baiamonti 16. Pelletterie per tutti i gusti
Acciaiatore Alba
Via Soncini 29. Acciaiatore pedicure manicure
Acciaiatore Donatella
Via Italo Svevo 36. ti rinnova
Acciaiatore Nelli
Via Baiamonti 51. per un taglio fresco e giovane
Chirardi
Via Soncini 38. calzature, articoli da regalo ferramenta
Cartoleria Bruna
Via Banelli 2. Giocattoli-biglietteria
Salumeria Ingrao
Via Baiamonti 19. Specialità salumi formaggi gastronomia
Salumeria e Gastronomia
Boris via Baiamonti 75, Trieste

BAIAMONTI • SERVOLA
Rivendita Baiamonti
di Busico. Specialità pane e forte. Via Baiamonti 64
Calzature Kirchmayer
Via Baiamonti 16. Pelletterie per tutti i gusti
Acciaiatore Alba
Via Soncini 29. Acciaiatore pedicure manicure
Acciaiatore Donatella
Via Italo Svevo 36. ti rinnova
Acciaiatore Nelli
Via Baiamonti 51. per un taglio fresco e giovane
Chirardi
Via Soncini 38. calzature, articoli da regalo ferramenta
Cartoleria Bruna
Via Banelli 2. Giocattoli-biglietteria
Salumeria Ingrao
Via Baiamonti 19. Specialità salumi formaggi gastronomia
Salumeria e Gastronomia
Boris via Baiamonti 75, Trieste

SPECK
via S. Nicolò 11
• carni
• salumi
• surgelati

SALUMERIA
DI
VIA DELLE TORRI, 1
TEL. 040/631820

BAIAMONTI • SERVOLA
Rivendita Baiamonti
di Busico. Specialità pane e forte. Via Baiamonti 64
Calzature Kirchmayer
Via Baiamonti 16. Pelletterie per tutti i gusti
Acciaiatore Alba
Via Soncini 29. Acciaiatore pedicure manicure
Acciaiatore Donatella
Via Italo Svevo 36. ti rinnova
Acciaiatore Nelli
Via Baiamonti 51. per un taglio fresco e giovane
Chirardi
Via Soncini 38. calzature, articoli da regalo ferramenta
Cartoleria Bruna
Via Banelli 2. Giocattoli-biglietteria
Salumeria Ingrao
Via Baiamonti 19. Specialità salumi formaggi gastronomia
Salumeria e Gastronomia
Boris via Baiamonti 75, Trieste

BAIAMONTI • SERVOLA
Rivendita Baiamonti
di Busico. Specialità pane e forte. Via Baiamonti 64
Calzature Kirchmayer
Via Baiamonti 16. Pelletterie per tutti i gusti
Acciaiatore Alba
Via Soncini 29. Acciaiatore pedicure manicure
Acciaiatore Donatella
Via Italo Svevo 36. ti rinnova
Acciaiatore Nelli
Via Baiamonti 51. per un taglio fresco e giovane
Chirardi
Via Soncini 38. calzature, articoli da regalo ferramenta
Cartoleria Bruna
Via Banelli 2. Giocattoli-biglietteria
Salumeria Ingrao
Via Baiamonti 19. Specialità salumi formaggi gastronomia
Salumeria e Gastronomia
Boris via Baiamonti 75, Trieste

MARCHI Gomma
dal 1912
in via della Zonta
n. 4

quando la carne è particolarmente buona sotto c'è
TURRINI
MACELLERIA
• TUTTO PER LA GRIGLIA •
Via Genova 17 - Tel. 69495

BAIAMONTI • SERVOLA
Rivendita Baiamonti
di Busico. Specialità pane e forte. Via Baiamonti 64
Calzature Kirchmayer
Via Baiamonti 16. Pelletterie per tutti i gusti
Acciaiatore Alba
Via Soncini 29. Acciaiatore pedicure manicure
Acciaiatore Donatella
Via Italo Svevo 36. ti rinnova
Acciaiatore Nelli
Via Baiamonti 51. per un taglio fresco e giovane
Chirardi
Via Soncini 38. calzature, articoli da regalo ferramenta
Cartoleria Bruna
Via Banelli 2. Giocattoli-biglietteria
Salumeria Ingrao
Via Baiamonti 19. Specialità salumi formaggi gastronomia
Salumeria e Gastronomia
Boris via Baiamonti 75, Trieste

BAIAMONTI • SERVOLA
Rivendita Baiamonti
di Busico. Specialità pane e forte. Via Baiamonti 64
Calzature Kirchmayer
Via Baiamonti 16. Pelletterie per tutti i gusti
Acciaiatore Alba
Via Soncini 29. Acciaiatore pedicure manicure
Acciaiatore Donatella
Via Italo Svevo 36. ti rinnova
Acciaiatore Nelli
Via Baiamonti 51. per un taglio fresco e giovane
Chirardi
Via Soncini 38. calzature, articoli da regalo ferramenta
Cartoleria Bruna
Via Banelli 2. Giocattoli-biglietteria
Salumeria Ingrao
Via Baiamonti 19. Specialità salumi formaggi gastronomia
Salumeria e Gastronomia
Boris via Baiamonti 75, Trieste

MACELLERIA Lucarne
di G. ZOCH
Trieste
Via Roma 17
Telefono 65713

confezioni Godina
Via Carducci 10 - Via Oriani 3

BAIAMONTI • SERVOLA
Rivendita Baiamonti
di Busico. Specialità pane e forte. Via Baiamonti 64
Calzature Kirchmayer
Via Baiamonti 16. Pelletterie per tutti i gusti
Acciaiatore Alba
Via Soncini 29. Acciaiatore pedicure manicure
Acciaiatore Donatella
Via Italo Svevo 36. ti rinnova
Acciaiatore Nelli
Via Baiamonti 51. per un taglio fresco e giovane
Chirardi
Via Soncini 38. calzature, articoli da regalo ferramenta
Cartoleria Bruna
Via Banelli 2. Giocattoli-biglietteria
Salumeria Ingrao
Via Baiamonti 19. Specialità salumi formaggi gastronomia
Salumeria e Gastronomia
Boris via Baiamonti 75, Trieste

BAIAMONTI • SERVOLA
Rivendita Baiamonti
di Busico. Specialità pane e forte. Via Baiamonti 64
Calzature Kirchmayer
Via Baiamonti 16. Pelletterie per tutti i gusti
Acciaiatore Alba
Via Soncini 29. Acciaiatore pedicure manicure
Acciaiatore Donatella
Via Italo Svevo 36. ti rinnova
Acciaiatore Nelli
Via Baiamonti 51. per un taglio fresco e giovane
Chirardi
Via Soncini 38. calzature, articoli da regalo ferramenta
Cartoleria Bruna
Via Banelli 2. Giocattoli-biglietteria
Salumeria Ingrao
Via Baiamonti 19. Specialità salumi formaggi gastronomia
Salumeria e Gastronomia
Boris via Baiamonti 75, Trieste

MACELLERIA Lucarne
di G. ZOCH
Trieste
Via Roma 17
Telefono 65713

confezioni Godina
Via Carducci 10 - Via Oriani 3

BAIAMONTI • SERVOLA
Rivendita Baiamonti
di Busico. Specialità pane e forte. Via Baiamonti 64
Calzature Kirchmayer
Via Baiamonti 16. Pelletterie per tutti i gusti
Acciaiatore Alba
Via Soncini 29. Acciaiatore pedicure manicure
Acciaiatore Donatella
Via Italo Svevo 36. ti rinnova
Acciaiatore Nelli
Via Baiamonti 51. per un taglio fresco e giovane
Chirardi
Via Soncini 38. calzature, articoli da regalo ferramenta
Cartoleria Bruna
Via Banelli 2. Giocattoli-biglietteria
Salumeria Ingrao
Via Baiamonti 19. Specialità salumi formaggi gastronomia
Salumeria e Gastronomia
Boris via Baiamonti 75, Trieste

BAIAMONTI • SERVOLA
Rivendita Baiamonti
di Busico. Specialità pane e forte. Via Baiamonti 64
Calzature Kirchmayer
Via Baiamonti 16. Pelletterie per tutti i gusti
Acciaiatore Alba
Via Soncini 29. Acciaiatore pedicure manicure
Acciaiatore Donatella
Via Italo Svevo 36. ti rinnova
Acciaiatore Nelli
Via Baiamonti 51. per un taglio fresco e giovane
Chirardi
Via Soncini 38. calzature, articoli da regalo ferramenta
Cartoleria Bruna
Via Banelli 2. Giocattoli-biglietteria
Salumeria Ingrao
Via Baiamonti 19. Specialità salumi formaggi gastronomia
Salumeria e Gastronomia
Boris via Baiamonti 75, Trieste

MACELLERIA Lucarne
di G. ZOCH
Trieste
Via Roma 17
Telefono 65713

confezioni Godina
Via Carducci 10 - Via Oriani 3

BAIAMONTI • SERVOLA
Rivendita Baiamonti
di Busico. Specialità pane e forte. Via Baiamonti 64
Calzature Kirchmayer
Via Baiamonti 16. Pelletterie per tutti i gusti
Acciaiatore Alba
Via Soncini 29. Acciaiatore pedicure manicure
Acciaiatore Donatella
Via Italo Svevo 36. ti rinnova
Acciaiatore Nelli
Via Baiamonti 51. per un taglio fresco e giovane
Chirardi
Via Soncini 38. calzature, articoli da regalo ferramenta
Cartoleria Bruna
Via Banelli 2. Giocattoli-biglietteria
Salumeria Ingrao
Via Baiamonti 19. Specialità salumi formaggi gastronomia
Salumeria e Gastronomia
Boris via Baiamonti 75, Trieste

BAIAMONTI • SERVOLA
Rivendita Baiamonti
di Busico. Specialità pane e forte. Via Baiamonti 64
Calzature Kirchmayer
Via Baiamonti 16. Pelletterie per tutti i gusti
Acciaiatore Alba
Via Soncini 29. Acciaiatore pedicure manicure
Acciaiatore Donatella
Via Italo Svevo 36. ti rinnova
Acciaiatore Nelli
Via Baiamonti 51. per un taglio fresco e giovane
Chirardi
Via Soncini 38. calzature, articoli da regalo ferramenta
Cartoleria Bruna
Via Banelli 2. Giocattoli-biglietteria
Salumeria Ingrao
Via Baiamonti 19. Specialità salumi formaggi gastronomia
Salumeria e Gastronomia
Boris via Baiamonti 75, Trieste

MACELLERIA Lucarne
di G. ZOCH
Trieste
Via Roma 17
Telefono 65713

confezioni Godina
Via Carducci 10 - Via Oriani 3

BAIAMONTI • SERVOLA
Rivendita Baiamonti
di Busico. Specialità pane e forte. Via Baiamonti 64
Calzature Kirchmayer
Via Baiamonti 16. Pelletterie per tutti i gusti
Acciaiatore Alba
Via Soncini 29. Acciaiatore pedicure manicure
Acciaiatore Donatella
Via Italo Svevo 36. ti rinnova
Acciaiatore Nelli
Via Baiamonti 51. per un taglio fresco e giovane
Chirardi
Via Soncini 38. calzature, articoli da regalo ferramenta
Cartoleria Bruna
Via Banelli 2. Giocattoli-biglietteria
Salumeria Ingrao
Via Baiamonti 19. Specialità salumi formaggi gastronomia
Salumeria e Gastronomia
Boris via Baiamonti 75, Trieste

BAIAMONTI • SERVOLA
Rivendita Baiamonti
di Busico. Specialità pane e forte. Via Baiamonti 64
Calzature Kirchmayer
Via Baiamonti 16. Pelletterie per tutti i gusti
Acciaiatore Alba
Via Soncini 29. Acciaiatore pedicure manicure
Acciaiatore Donatella
Via Italo Svevo 36. ti rinnova
Acciaiatore Nelli
Via Baiamonti 51. per un taglio fresco e giovane
Chirardi
Via Soncini 38. calzature, articoli da regalo ferramenta
Cartoleria Bruna
Via Banelli 2. Giocattoli-biglietteria
Salumeria Ingrao
Via Baiamonti 19. Specialità salumi formaggi gastronomia
Salumeria e Gastronomia
Boris via Baiamonti 75, Trieste

SAN GIACOMO • VALMAURA

Agraria A. Bossi
Qualità e cortesia. Via S. Giacomo in Monte, tel. 762829
Qui gatta ci cova
Laboratorio ceramiche artistiche. Via S. Zenone 12/A
Confezioni Fides
Via dell'Istria 19
Laboratorio della calzatura
Via del Rivo 44. Riparazione calzature. Dupli, chiavi
Abbigliamento Zotti
Strada Vecchia dell'Istria 6
Surgelati Masé
Dall'antipasto al dessert. Trieste, via Bramante 6

Salone Flavio
Il tinturiero dei tuoi capelli. Via della Guardia 16
Drogheria-Profumeria Comin
Via dell'Istria 216 (ang. via Valmaura) - Viale Campi Elisi
La tegola
Arreda la tua casa. Via S. Marco 19/D
La cantina
Bar-paninoteca. Specialità. Via Scintaglia, tel. 761234
Salone Graziella
Specialista nei tagli e cura del capello. Via Giuliani 26
Ag. pratiche automobilistiche
Via Flavia 45 E, Trieste
Bar Claudio
Via dell'Istria 4, Trieste

Zenone-Primossi
Drogheria-profumeria. Via Zorutti 2. Articoli da regalo
Elettricità Rizzotti
Via dell'Istria 216 (ang. via Valmaura) - Viale Campi Elisi
Pescheria Drioli
Nuova gestione. Via Valmaura 13. Tel. 830130
Kristall Sirca
Liste matrimoniali complete. Strada Vecchia dell'Istria 2
Radio Ty Elettronica
Televisori delle migliori marche. Via Bramante 2
Bar Angela
Toast-pizette. Via Bramante 1, tel. 772715

Panetteria da Gianni
Il buon pane come una volta. Tel. 744534. Via Giuliani 25
Drogheria Ceconi
Via Poniziana 8. Tutto per la pulizia della casa
Pasticceria Zaccagna
Via Capodistria 5. Per i tuoi peccati di gola
Oreficeria Carlin
Via Forziana 5. Laboratorio. Lavori di riparazione
Plastigico
Via Flavia 24, Trieste
Il baule
Abbigliamento. Via Benussi 3 A, Trieste
Abbigliamento Toraldi
Via dell'Istria 76, Trieste

Il batuffolo
Laboratorio artigianale. Via Caprin 1, tel. 768604
Profumeria-drogheria Patrizia
Via Carpineto 16. Cento idee per la tua pazzia estate
Calzature Cantoni
Strada Vecchia dell'Istria 86/B
Bertocchi Racing Motor
Strada Vecchia dell'Istria 118

ROSSETTI • ROZZOL
Profumeria da Anna
Strada di Fiume 7
Calzature Gioacchino
Via Revoltella 32, tel. 941209.
Vendita e riparazioni
Nova Botega
Via Revoltella 7, tel. 744874.
Frutta, verdura, salumi
Olga Bertossa
Confezioni per taglie conformate. Via Aldegardi 18
Bar Nello
Via Farneto 4. Analcolico è sano analcolico è bello
Latteria Melara
Latte e formaggi tipici friulani. Via Pasteur 12
Melara
Associazione sportiva culturale, via Pasteur 16
Drogheria cartoleria
Agraria Esperia, via Sinico 48
Latteria Liliana
Specialità cioccolatini Lindt. Strada di Fiume 7

MOBILIFICIO TRIESTINO
TRIESTE - VIA PACINOTTI 6-7/1
TEL. 72545

centro autoradio-hifi
Montaggio vendita e riparazioni di tutte le marche di autoradio e antifurto
Trieste, via E. Toti 12, tel. 763366

Bolixia
PASTICCERIA
TRIESTE
Via G. Di Vittorio 3/1
tel. 824021 - TRIESTE

MUGGIA
Biancheria Grilli
p.le Foschiatti, Muggia. Corredo casa-Intimo-Moda mare
El Tor
Pasticceria, panetteria. Corso Puccini 24, Muggia
Pasticceria Gel
di Zgur Luisa. Via Flavia di Aquilina 73

TRATTORIA „La Bora“
con giardino
Specialità alla griglia
pesce e carne
• CHIUSO IL MERCOLEDÌ •
TRIESTE
via S. Giacomo in Monte 22,
tel. 764836

Hostaria da Barbarossa
(nuova gestione)
Via della Guardia n. 29

ALIMENTARI
• SELF SERVICE •
TRIESTE
STRADA VECCHIA DELL'ISTRIA 114

Bolixia
PASTICCERIA
TRIESTE
Via G. Di Vittorio 3/1
tel. 824021 - TRIESTE

MUGGIA (Trieste)
Viale Frausin 1/B
Viale XXV Aprile 15/A

TRATTORIA „La Bora“
con giardino
Specialità alla griglia
pesce e carne
• CHIUSO IL MERCOLEDÌ •
TRIESTE
via S. Giacomo in Monte 22,
tel. 764836

Hostaria da Barbarossa
(nuova gestione)
Via della Guardia n. 29

ALIMENTARI
• SELF SERVICE •
TRIESTE
STRADA VECCHIA DELL'ISTRIA 114

Bolixia
PASTICCERIA
TRIESTE
Via G. Di Vittorio 3/1
tel. 824021 - TRIESTE

MUGGIA (Trieste)
Viale Frausin 1/B
Viale XXV Aprile 15/A

TRATTORIA „La Bora“
con giardino
Specialità alla griglia
pesce e carne
• CHIUSO IL MERCOLEDÌ •
TRIESTE
via S. Giacomo in Monte 22,
tel. 764836

Hostaria da Barbarossa
(nuova gestione)
Via della Guardia n. 29

ALIMENTARI
• SELF SERVICE •
TRIESTE
STRADA VECCHIA DELL'ISTRIA 114

Bolixia
PASTICCERIA
TRIESTE
Via G. Di Vittorio 3/1
tel. 824021 - TRIESTE

MUGGIA (Trieste)
Viale Frausin 1/B
Viale XXV Aprile 15/A

TRATTORIA „La Bora“
con giardino
Specialità alla griglia
pesce e carne
• CHIUSO IL MERCOLEDÌ •
TRIESTE
via S. Giacomo in Monte 22,
tel. 764836

Hostaria da Barbarossa
(nuova gestione)
Via della Guardia n. 29

ALIMENTARI
• SELF SERVICE •
TRIESTE
STRADA VECCHIA DELL'ISTRIA 114

Bolixia
PASTICCERIA
TRIESTE
Via G. Di Vittorio 3/1
tel. 824021 - TRIESTE

MUGGIA (Trieste)
Viale Frausin 1/B
Viale XXV Aprile 15/A

TRATTORIA „La Bora“
con giardino
Specialità alla griglia
pesce e carne
• CHIUSO IL MERCOLEDÌ •
TRIESTE
via S. Giacomo in Monte 22,
tel. 764836

Hostaria da Barbarossa
(nuova gestione)
Via della Guardia n. 29

ALIMENTARI
• SELF SERVICE •
TRIESTE
STRADA VECCHIA DELL'ISTRIA 114

Bolixia
PASTICCERIA
TRIESTE
Via G. Di Vittorio 3/1
tel. 824021 - TRIESTE

MUGGIA (Trieste)
Viale Frausin 1/B
Viale XXV Aprile 15/A

TRATTORIA „La Bora“
con giardino
Specialità alla griglia
pesce e carne
• CHIUSO IL MERCOLEDÌ •
TRIESTE
via S. Giacomo in Monte 22,
tel. 764836

Hostaria da Barbarossa
(nuova gestione)
Via della Guardia n. 29

ALIMENTARI
• SELF SERVICE •
TRIESTE
STRADA VECCHIA DELL'ISTRIA 114

Bolixia
PASTICCERIA
TRIESTE
Via G. Di Vittorio 3/1
tel. 824021 - TRIESTE

MUGGIA (Trieste)
Viale Frausin 1/B
Viale XXV Aprile 15/A

TRATTORIA „La Bora“
con giardino
Specialità alla griglia
pesce e carne
• CHIUSO IL MERCOLEDÌ •
TRIESTE
via S. Giacomo in Monte 22,
tel. 764836

Hostaria da Barbarossa
(nuova gestione)
Via della Guardia n. 29

ALIMENTARI
• SELF SERVICE •
TRIESTE
STRADA VECCHIA DELL'ISTRIA 114

Bolixia
PASTICCERIA
TRIESTE
Via G. Di Vittorio 3/1
tel. 824021 - TRIESTE

MUGGIA (Trieste)
Viale Frausin 1/B
Viale XXV Aprile 15/A

TRATTORIA „La Bora“
con giardino
Specialità alla griglia
pesce e carne
• CHIUSO IL MERCOLEDÌ •
TRIESTE
via S. Giacomo in Monte 22,
tel. 764836

Hostaria da Barbarossa
(nuova gestione)
Via della Guardia n. 29

ALIMENTARI
• SELF SERVICE •
TRIESTE
STRADA VECCHIA DELL'ISTRIA 114

Bolixia
PASTICCERIA
TRIESTE
Via G. Di Vittorio 3/1
tel. 824021 - TRIESTE

MUGGIA (Trieste)
Viale Frausin 1/B
Viale XXV Aprile 15/A

TRATTORIA „La Bora“
con giardino
Specialità alla griglia
pesce e carne
• CHIUSO IL MERCOLEDÌ •
TRIESTE
via S. Giacomo in Monte 22,
tel. 764836

Hostaria da Barbarossa
(nuova gestione)
Via della Guardia n. 29

ALIMENTARI
• SELF SERVICE •
TRIESTE
STRADA VECCHIA DELL'ISTRIA 114

Bolixia
PASTICCERIA
TRIESTE
Via G. Di Vittorio 3/1
tel. 824021 - TRIESTE

MUGGIA (Trieste)
Viale Frausin 1/B
Viale XXV Aprile 15/A

TRATTORIA „La Bora“
con giardino
Specialità alla griglia
pesce e carne
• CHIUSO IL MERCOLEDÌ •
TRIESTE
via S. Giacomo in Monte 22,

ATTUALITÀ

VIAGGIO NELL'INDUSTRIA CHE CAMBIA IL VOLTO DEL NOSTRO PAESE

Il computer ora parla italiano

Incontro con il presidente della Ibm-Italia Ennio Presutti - A Segrate uno dei templi del rilancio economico - I problemi della ricerca - La parcellizzazione dei programmi europei - Il rischio Borsa

MILANO — Vigilia di vacanze. I grandi parcheggi sono quasi deserti. Nel verde opaco dell'estate lombarda, la campagna lussureggiante circonda e quasi sommerge le nitide geometrie che l'architetto Zanuso ha costruito per la sede della Ibm Italia a Segrate.

Dalle ampie vetrate dello studio del presidente, tra i due palazzi principali, si vede un grande rettangolo d'erba, rasata e tesa come un tappeto, lucido come un frammento d'Irlanda appena lavato dalla pioggia.

«È un simbolo, un esercizio d'ordine — ci dice Ennio Presutti, il presidente, divertito per la nostra curiosità — costa soldi e fatica mantenere un prato all'inglese nel mezzo di queste campagne. Ma è un richiamo all'efficienza e al lavoro ordinato, che non può le bandiere della nostra società».

Ingegnere elettronico, 55 anni, romano, Ennio Presutti è il grande manager della grande multinazionale: alla Ibm Italia è oggi presidente, amministratore delegato e direttore generale. Ma la sua Ibm, precedendo le recentissime disposizioni di decentramento decise dalla casa madre, è una società che parla tutta italiano: dai massimi dirigenti ai gruppi di ricerca, dalla finanza alle macchine. Perché è anche vero che il primo computer al mondo in grado di riconoscere automaticamente una voce, di memorizzarla, di trascrivere testi o di eseguire comandi vocali è il targato Ibm ma parla in italiano.

Lo hanno presentato qualche settimana fa a Roma gli uomini della Ibm Italia e non come semplice curiosità promozionale ma come primo passo verso una nuova generazione di operatori in grado di dialogare direttamente con qualsiasi operatore sulla base di comandi vocali e senza la mediazione di tastiere o di particolari linguaggi iniziali. E sempre questa Ibm Italia, quinta nel gruppo in ordine di fatturato, che vanta primati di tipo giapponese: sei anni e mezzo di record senza un solo ritardo nelle consegne settimanali.

«È uno dei problemi che ci siamo proposti di risolvere — ci dice l'ingegner Presutti — quello di familiarizzare le nostre macchine ai comandi vocali. Questo «sistema che parla italiano» l'abbiamo sviluppato noi, con risultati già buoni, migliori comunque di quelli dei nostri colleghi che parlano inglese. L'inglese è una lingua semplice nella struttura ma foneticamente assai complessa e le macchine han-

no bisogno di istruzioni chiare e di suoni nitidi.

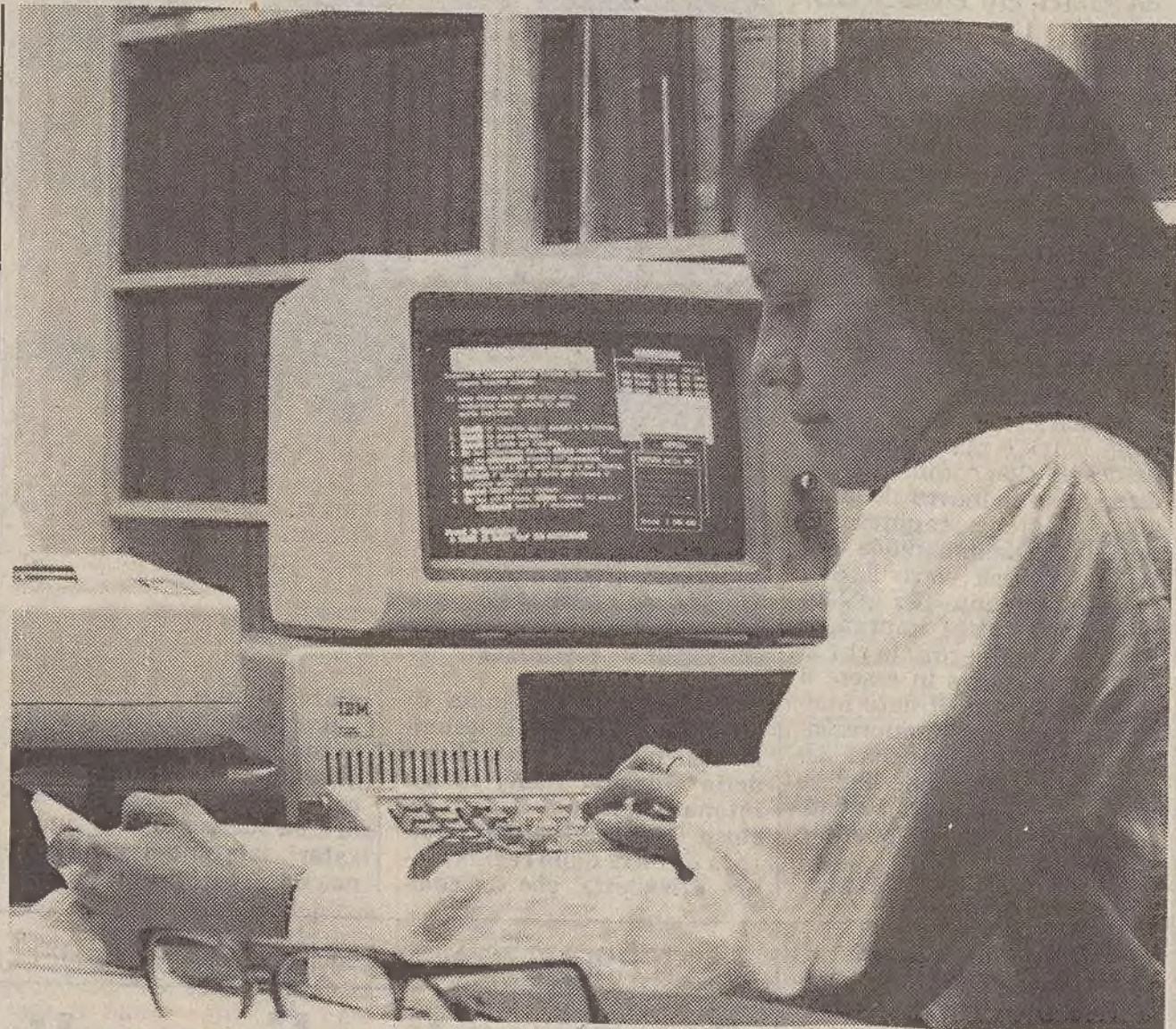
Data la possibilità di trasformare le onde sonore in impulsi elettronici restava da definire un programma statistico basato sul riconoscimento di un vocabolario-base di poche centinaia di parole. Abbiamo inventato così i programmi rilevando dai testi dell'Ansa e del settimanale "Il mondo" le diverse sequenze verbali. Per ogni parola, insomma, abbiamo rilevato dai vari contesti anche quelle precedenti e quelle seguenti. Ne è derivato un bagaglio statistico imponente che impone alla macchina per la accettazione di una parola nel suo giusto senso la scelta tra milioni di combinazioni. È per questo che riusciamo per ora a dialogare soltanto con macchine dotate di elevata potenza di memoria e che non abbiamo ancora risolto il problema della schermatura dai rumori d'ambiente. Ora basta il rombare di una mosca per mettere in funzione il congegno. Si immagini la quantità di disturbi».

Abbiamo introdotto il tema della ricerca. Qual è, a suo parere, lo stato della ricerca scientifica in Italia e in Europa? Qual è il grado di autonomia a questo progetto nelle società multinazionali?

«In Italia spendiamo meno che in Europa: soltanto l'1,2 per cento del prodotto interno lordo contro il 2,2-2,3 della media europea. Anche il numero dei ricercatori è inferiore: otto ogni 100.000 abitanti contro gli 11 dell'Europa. Ci sono poi problemi di struttura. La ricerca da noi è molto polverizzata, poco finalizzata e poco coordinata. Si fa troppa «ricerca pura» e poca ricerca applicata ai processi industriali e all'innovazione dei prodotti. In Giappone, negli Stati Uniti la ricerca è più organizzata e più finalizzata. Nell'ultimo studio della Confindustria sullo stato dell'industria italiana emerge una presenza più povera dell'Italia rispetto agli altri paesi europei nel settore della «hi-tek» (tecnologie d'avanguardia).

«Per quanto ci riguarda — dice ancora Presutti — la ricerca Ibm è organizzata a livello mondiale perché il nostro tipo di prodotto, salvo irrilevanti particolarità, non ha una specializzazione «regionale» ma è uguale per tutto il mondo. È giusto quindi che la nostra ricerca sia coordinata a livello mondiale e che ciascuna delle controllate abbia una sua funzione specifica e propri programmi bilanciati e coordinati con il resto del Gruppo. La Ibm Italia non ha autonomia, in questo settore ma partecipa allo sviluppo generale. Abbiamo 150 ricercatori italiani presso vari laboratori internazionali per lo sviluppo del software di base (quello che concerne il funzionamento delle macchine). Su un'altra «fascia» 700-800 persone lavorano su ricerca finalizzata alla «ingegnerizzazione» del prodotto; e anche questo nel quadro di un discorso mondiale».

Ma programmi di ricerca tutti vostri non ne fate? «Ciascun paese, nell'ambito della Ibm, conduce altre ricerche finalizzate a risolvere problemi locali. Tra Vimercate e il Centro ricerche abbiamo 120 persone che lavorano su programmi di medio-lungo termine. E di nostra competenza tutto ciò che riguarda il riconoscimento e la comprensione della lingua italiana. Oppure lo sviluppo di sistemi che hanno un interesse più generale ma la cui utilizzazione è più richiesta in Italia. È il caso del sistema 7350 sviluppato in Italia per il trattamento delle immagini da cui è derivato un prodotto che vendiamo in tutto il mondo. Destinato prevalentemente al settore della moda, nel quale siamo all'avanguardia, questo sistema può abbinare visivamente — e senza bisogno di «prove» — che implichino l'uso di materiali — 16 milioni di colori e di disegni. Ci manca solo che si metta a tessere la stoffa nel colore e nel disegno prescelto».



Insomma, una certa autonomia ce l'avete... «Se vuole è molto semplice, come programma non riteniamo che con le macchine si debba parlare in inglese. È anche una filosofia della nostra azienda. Qui in Italia, anche in piena armonia con le «leggi» Ibm, siamo riusciti a ritagliarci notevoli spazi di indipendenza. Ciò può dipendere dal diverso grado di imprenditorialità delle varie consociate. Noi siamo stati molto attivi e del resto penso che questa sia oggi la strada migliore per fare una grande multinazionale. Vede, io sono in Ibm dal 1957. Sono quasi trent'anni. E sono innamorato della Ibm. Da questo osservatorio ho seguito lo sviluppo, la maturazione del management internazionale. Ibm è molto aperta alle innovazioni: e del resto questo è il nostro mestiere. Ma acquisita questa esperienza non dimentico di essere italiano: un imprenditore e un manager italiano».

In base alla sua esperienza, qual è lo «status» della industria europea in confronto a quello degli americani e dei giapponesi? «L'industria europea risente di una eccessiva parcellizzazione: è ancora troppo «nazionalizzata» e non nel senso del controllo pubblico. A causa della attuale struttura, è troppo dispersiva. Brucia energie, riesce senza ottenere risultati adeguati a questo

impegno. Occorre una nuova politica di alleanze a livello europeo. Ritengo che ci siano sufficienti potenzialità e know-how per affrontarle con successo. Prendiamo a esempio il settore delle telecomunicazioni. L'Europa spende, per produrre centrali telefoniche digitali più di quanto non facciano gli Stati Uniti e il Giappone. Ma Usa e Giappone hanno sviluppato due o tre sistemi in tutto: in Europa sono almeno una decina. È chiaro che i 10 programmi sono perdenti contro i due o tre della concorrenza extra-europea».

Qualcosa però sta cambiando. Anche in Italia... «Qualcosa cambia, eccome. Si stanno sviluppando nuove volontà che tendono alla aggregazione. Basta vedere quanti nuovi collegamenti sono stati attivati in questi ultimi due anni. E gli italiani si muovono meglio degli altri perché hanno capito che non si tratta soltanto di comperare delle fabbriche, ma di unificare dei programmi di ricerca e di sviluppo».

Perché dunque siamo sempre gli ultimi della classe? «Perché siamo partiti più tardi, perché eravamo i più poveri. Ma ora è iniziato un massiccio fenomeno di aggregazione del capitale. Primo, si risparmia: quanto e più dei giapponesi. Secondo, il risparmio, a ritmo crescente, viene convogliato verso atti-

vi di rischio. Perché crede sia cresciuta tanto la Borsa? L'italiano è naturalmente imprenditore, ora si sta procurando il capitale e si sta dotando della cultura necessaria per impiegarlo».

Non pensa che l'interesse per la Borsa sia più di natura speculativa? E come vede il futuro dell'Italia? «Sì, in Borsa c'è un forte interesse speculativo: ma nel giusto senso. Chi rischia i propri soldi vuole anche, giustamente, un maggior guadagno. Quanto al futuro dell'Italia, mi lasci dire, io, che lavoro in un ambiente internazionale, posso assicurarle che non siamo secondi a nessuno: né in Europa, né negli Usa. Ne ho dei riscontri obiettivi. Guardi il nostro stabilimento di Santa Palomba. È un gioiello che tutti ci invidiano e i nostri ricercatori napoletani sono all'avanguardia, per entusiasmo e competenza. Se debbo misurare la potenzialità italiana dei nostri insediamenti nel Mezzogiorno, mi sento più che tranquillo. C'è ancora della strada da fare, ma la stiamo facendo. E se poi mi devo riferire alla produzione attuale ancora che noi italiani siamo tra i migliori. La qualità di un prodotto dipende molto dal modo di pensare delle persone».

Ma voi forse siete una eccezione... «Non siamo una eccezione. Centinaia di nostri fornitori non hanno fatto alcuna fatica ad adeguarsi ai nostri standard di qualità, ai nostri sistemi di lavoro. È il sistema industriale italiano che funziona. E quando non funziona ciò dipende soltanto da cause esterne. Le dico che di grandi vantaggi non ne abbiamo più. Una volta dicevano che il «made in Italy» funzionava soltanto per il basso costo della manodopera. Ora la nostra sfida è il nostro successo puntano tutto sulla qualità del prodotto. E su altri fattori. Sei anni e mezzo di consegne puntuali sono un vanto non soltanto nostro ma di tutto il sistema industriale italiano».

Siete insomma i giapponesi di Segrate... «Noi siamo gli italiani di Segrate. Partecipiamo a un gruppo multinazionale, ma cerchiamo di sviluppare in Italia tutto quello che ci è possibile sviluppare: come indotto, e con alleanze con gruppi italiani come la Fiat, la Elsas, la Friuli, cercando le sinergie che noi hanno il loro peso a livello internazionale. Per l'Italia io sono ottimista. Siamo i più forti: anche perché abbiamo più voglia di fare».

Gianfranco Monti

PERCHÉ I GIAPPONESI NON AMANO LE VACANZE

Quando è il governo a ordinare le ferie

Più svaghi, meno lavoro dice Nakasone ma...

TOKIO — I giapponesi prendono questa estate una settimana di vacanze. Secondo statistiche ufficiali, il giapponese medio aveva lasciato il suo lavoro soltanto per 3,2 giorni durante l'estate 1976. Questo aumento rispetto a dieci anni fa non significa che 121 milioni di lavoratori nipponici siano stati improvvisamente colti dalla febbre delle vacanze. È stato il governo, più che i sindacati, a spingerli su questa strada. Il ministero del lavoro ha infatti organizzato una campagna per invitare i lavoratori a prendersi quest'anno una settimana di riposo. «Più svaghi e meno lavoro»: questo è stato lo slogan adottato dal primo ministro Nakasone durante la sua elezione trionfale. Il giapponese medio è considerevolmente sfavorito rispetto ai lavoratori degli altri paesi industrializzati. Secondo uno studio dell'Organizzazione mondiale del lavoro, nel 1983, i giapponesi avevano preso sei giorni di ferie (35 giorni) e anche degli americani (14 giorni). Benché ufficialmente auspicato da Nakasone, un rapido recupero da parte dei giapponesi in questo campo appare difficile. I giapponesi prendono raramente tutte le ferie che loro spettano. Se si si interroga su questo comportamento, danno tutti la stessa risposta: «Non voglio far soffrire i miei colleghi a causa di un eccessivo aumento di lavoro che un'assenza troppo lunga comporterebbe».

«Si tratta di una risposta formale», ritiene un dirigente commerciale francese che ha effettuato un tirocinio di sei mesi in due imprese giapponesi. «La vera ragione — ha aggiunto — è che essi temono di essere mal visti dai loro superiori e di essere bloccati nella loro carriera».

Le dichiarazioni di certi imprenditori, come il presidente della società Kyocera, numero uno mondiale delle ceramiche industriali, confermano questa spiegazione. «La forza econo-

mica dei giapponesi si indebolirebbe e il paese seguirebbe la stessa tendenza dell'Europa. La prosperità del Giappone non durerebbe più di dieci o venti anni se le vacanze prolungate divenissero un'abitudine», ha detto il presidente in questione, Kazuo Inamori.

Ragioni materiali rendono inoltre difficile per coloro che lo vorrebbero prendere delle vacanze. Il Giappone non è equipaggiato. I trasporti interni e gli alloggi sono eccessivamente cari. I prezzi degli alberghi sono calcolati in funzione di soggiorni di tre o quattro giorni al massimo.

Soltanto il 6,7 per cento delle imprese con più di 30 dipendenti hanno adottato la settimana di cinque giorni lavorativi, secondo il ministero del lavoro. Un recente studio privato ha dimostrato che il 56 per cento degli uomini desiderano soltanto restare a casa a riposare un poco. Per la festa degli antenati, in agosto, i giapponesi delle città si recano in campagna in massa, per passare qualche giorno presso dei parenti.

Private di prospettive di carriera e generalmente più individualiste degli uomini, le donne approfittano della nuova ricchezza del Giappone. Il 77 per cento delle donne lavoratrici, secondo lo studio suddetto, hanno espresso l'intenzione di viaggiare durante le loro ferie. Quanto alle casalinghe, esse contribuiscono a mantenere gli uomini al lavoro. Infatti, esse si impegneranno presto a vedere a casa dei mariti che non perdono, mentre sono in ferie, l'abitudine di farsi servire.

«Non desidero che mio marito prenda più di una settimana di ferie, perché ciò vuol dire che debbo occuparmi anche di lui, oltre che dei miei due figli», ha dichiarato una donna di 32 anni. Il 61 per cento delle donne interpellate condividono il suo punto di vista, afferma l'inchiesta citata. Le vere ferie dei mariti sono dei viaggi organizzati dalle imprese.

UN «VUOTO» NEL PROGRAMMA DEI VIAGGI

Il Papa nella regione? L'attesa slitta all'87

Anche la più piccola delle regioni italiane, la Valle d'Aosta, riceverà la visita di Giovanni Paolo II in programma il 7 settembre prossimo. Rimangono così soltanto due le regioni a dover ancora ricevere il Papa: il Friuli-Venezia Giulia e il Trentino-Alto Adige. Due regioni di confine, con problemi di integrazione tra le diverse etnie, dove la questione nazionale è sentita a livello epidermico, ma anche due terre in cui la tradizione e la fede cristiana hanno radici antichissime e profonde.

Nonostante l'invito ufficiale rivolto dai vescovi della nostra regione risale all'estate scorsa, nessun annuncio di viaggio pontificio è ancora pervenuto. Né per quest'anno si intravedono possibilità che esso si verifichi poiché il

calendario di Papa Wojtyła è particolarmente denso.

Il 7 settembre, come dicevamo, il Papa sarà ad Aosta e Courmayeur da dove salirà a quota 4810, sulla cima del Monte Bianco. Dal 4 al 7 ottobre sarà in Francia; dal 18 al 19 dello stesso mese andrà in vista a Firenze «capitale europea della cultura». Sempre in ottobre, il 26, visiterà Perugia per poi recarsi, il giorno successivo, ad Assisi a pregare per la pace assieme ai capi delle varie religioni e confessioni del mondo. Infine, dal 18 novembre al 2 dicembre, visiterà l'Australia.

Non c'è quindi speranza per i fedeli del Friuli-Venezia Giulia di vedere entro l'anno il Papa nella loro terra. Eppure, dopo la «mancata visita» del maggio scorso, decimo anni-

versario del terremoto, si indicò nel prossimo autunno il periodo in cui il Pontefice sarebbe potuto giungere. Nulla di più improbabile di pare.

Invito troppo articolato? Le polemiche sul costo del viaggio apostolico? La particolare posizione geografica della regione? O l'avversione di parte del clero locale nei confronti dell'attuale Pontefice? Sono molte le giustificazioni, vere o presunte, che si sono date. Ma cosa non ha permesso al Papa di programmare un viaggio in Friuli-Venezia Giulia? Aquileia, Concordia, Grado, Cividale, Gemona, Castelmonte, Monte Grisa, sono tutte località che da sole, per il loro ruolo storico o valore simbolico, giustificerebbero un viaggio papale.

Sergio Paroni

come siamo viziati!

A Trieste siamo abituati, per vecchia tradizione, al buon caffè. Tuttavia, c'è chi non si accontenta del buono, ma punta al massimo, all'eccellente. E sono in tanti, a giudicare dal festoso andirivieni — a tutte le ore della giornata — alla celebre degustazione Cremcaffè nel punto più centrale di Trieste, piazza Goldoni. *

Perché tanto successo?

Tutto semplicissimo, spiega Primo Rovis. La Cremcaffè prepara una dozzina di miscele, per accontentare i diversi gusti del pubblico. Caratteristica comune a tutte queste miscele, l'impiego dei caffè più adatti, in sapienti dosaggi, frutto di amore e competenza.

Ma non basta: il grande segreto (ma è un segreto arcinoto agli «aficionados» del Cremcaffè) consiste nella tostatura giornaliera e nell'immediata distribuzione. In altre parole, Cremcaffè — sia degustato al bar, sia acquistato per il consumo di casa — è sempre fresco di giornata.

Un ultimo particolare, e non certo di secondo piano: la convenienza, altissima sia nel rapporto qualità-prezzo, sia nell'eccellente rendimento di un prodotto così soprafino: ne bastano 4-5 grammi per ottenere in casa un meraviglioso caffè.

Non c'è dubbio: a Trieste, col caffè, siamo proprio viziati. Anzi viziatissimi.

La Cremcaffè acquista e impiega i migliori caffè esistenti al mondo: in assoluto. «Ed è un peccato — ama ripetere Primo Rovis — che sulla Luna non esistano caffè ancora più pregiati, perché saremmo i primi a comperarli, e ad aggiungerli alle nostre miscele». Ecco perché non ha senso pagare il caffè più di quanto costino le miscele Cremcaffè: chi sarebbe disposto a pagare l'oro a 24 carati come se ne avesse... 36?

* Cremcaffè si trova nella degustazione di piazza Goldoni, ma anche nei migliori bar, negozi e supermercati.

Un capitolo a sé meriterebbe il decaffeinato DK 005: il contenuto di caffeina è infinitesimo, praticamente nullo, molto al di sotto delle prescrizioni di legge; ma è deliziosamente squisito, un autentico decaffeinato per raffinati intenditori. Solo provandolo se ne possono apprezzare le qualità.

E non dimenticate un particolare molto importante: normale o decaffeinato, macinato oppure in chicchi, conservate sempre il Cremcaffè nel freezer. Ne manterrete intatto l'aroma anche molto a lungo.

INDUSTRIA DI TORREFAZIONE
Cremcaffè
DI PRIMO ROVIS



ESTERI

CONDOTTA MENO RIGIDA DEL PREMIER INGLESE VERSO I SOCI DEL COMMONWEALTH

Una prima piccola incrinatura nel «ferro» della Thatcher

Sanzioni limitate al turismo e ai nuovi investimenti - Tiepida accoglienza - Via aperta all'accordo

LONDRA — La seconda giornata del vertice dei sette paesi del «Commonwealth» — Inghilterra, Canada, India, Australia, Zambia, Zimbabwe, Bahamas — è stata dominata dalla proposta a sorpresa della signora Thatcher. Si tratta di una formula che denota un modesto cambiamento di indirizzo da parte della «signora di ferro», coinvolta in un tentativo di conciliare l'inconciliabile. Vale a dire l'ostilità verso le sanzioni in genere, da lei riaffermate ieri pomeriggio, con la necessità di applicarle per evitare l'isolamento in seno all'organizzazione che unisce Londra ai suoi ex «dominioni».

Il primo ministro conservatore ha accettato l'idea di boicottare l'economia di Pretoria, ma esclusivamente dando il benplacito a restrizioni «volontarie», dunque non sostenute da disposizioni vincolanti di legge, e limitatamente ai settori della promozione del turismo (negli ultimi dodici mesi i visitatori inglesi in

Sud Africa sono stati 123 mila 654) e dei nuovi investimenti (per altro argomento già congelati).

In un secondo tempo, nel caso che la Cee faccia scattare le sanzioni previste al summit dell'Aja del giugno scorso dei capi di stato o di governo comunitari, la Gran Bretagna non solleverà obiezioni in merito a un eventuale embargo sulle importazioni di carbone, ferro, acciaio e «kruggerand».

La mossa di Margaret Thatcher è stata duramente attaccata dalla City londinese. Stephen Lewis, economista a capo della «Phillips and Drew», uno dei massimi agenti di cambio del mondo, ha detto che «si ha l'impressione che il capo del governo "tory" voglia raggiungere un compromesso con i suoi critici».

Anche gli ambienti politici si sono però schierati contro la proposta thatcheriana. Fa-

George Shultz incontrerà Shevardnadze per il vertice Reagan-Gorbacev

WASHINGTON — Il Dipartimento di Stato ha ufficialmente confermato che il segretario di Stato George Shultz si incontrerà il 19 e 20 settembre con il ministro degli Esteri sovietico Eduard Shevardnadze per preparare un nuovo vertice tra Reagan e Gorbacev.

All'annuncio da Washington ha fatto riscontro un'analoga informazione diffusa dalla Tass a Mosca.

cedendo alle parole di Konrad «l'idea del primo ministro è un modo come un altro per fingere di agire, lasciando tutto come prima». Il portavoce degli Esteri al gabinetto ombra laborista Donald Anderson ha accennato a «una tesi definitiva nel rapporto dell'Inghilterra con il Sud del globo». Navigando sulla stessa scia, il vescovo anglicano Trevor Ruddleston, presidente del movimento anti-apartheid, ha sostenuto che quella «che appare come una prova di durezza non è che uno stratagemma per fare il gioco di Pieter Botha».

Naturalmente al vertice il dibattito ha toccato toni particolarmente scottanti. Ieri mattina erano infatti giunti una notizia e un avvertimento: mentre il Sud Africa (la cui ambasciata a Londra ha rifiutato qualsiasi commento sulla formula della Thatcher), aveva annunciato a partire da venerdì restrizioni dell'esport proveniente dallo Zimbabwe (che per il novanta per cento

transita nella repubblica segregazionista), da Wellington il capo del governo neozelandese aveva invitato i partecipanti al mini-summit a considerare l'idea di un ponte aereo simile a quello di Berlino per fornire generi alimentari agli stati confinanti con il regime dell'apartheid «nell'eventualità che questo il isolasse dal resto del mondo».

In questo clima, quindi, la concessione offerta dalla «Iron lady» è parsa men che modesta. C'è comunque da dire che la manovra della signora Thatcher rappresenta una sostanziale modifica della sua politica verso il Sud Africa, e appunto per questo può, dopo tutto, imprimere forza all'arco negoziale che si propone di porre in essere il Commonwealth. Il dato nuovo è d'altra parte rappresentato dalla convergenza dei sei verso la posizione inglese (le sanzioni vanno concordate con Stati Uniti, Giappone e Comunità

M. M.

Gli 86 della regina madre



LONDRA — Centinaia di affezionati sudditi britannici, insieme a un battaglione della Guardia reale, hanno intonato ieri mattina un festoso «Happy Birthday» sotto la finestra della regina madre Elisabetta, che ha com-

piuto 86 anni. Raggiante nel suo completo turchese punteggiato di foglioline, con soprabito e cappello intonato, la regina madre ha sorriso ai suoi ammiratori, salutandoli con la mano. Poi, scortata da un poli-

ziotto, è scesa in strada, dove molti bambini le hanno fatto omaggio di mazzolini di fiori. La signora, personaggio assai popolare in Inghilterra, è la regina madre più anziana nella storia della famiglia reale inglese.

Disperso nei Caraibi un aereo: due italiani a bordo

KINGSTOWN — Da domenica sera non si hanno più notizie di un aereo in volo fra le isole caraibiche di St. Lucia e St. Vincent, con tredici persone a bordo, fra membri dell'equipaggio e passeggeri (due di questi ultimi sono di nazionalità italiana).

Il velivolo sarebbe dovuto atterrare alle 20.30 di domenica nell'aeroporto di Kingstown, ma ha perduto i contatti con la torre di controllo circa sette minuti prima, a causa di un violento temporale scatenatosi improvvisamente. Alcuni testimoni hanno visto cambiare improvvisamente direzione proprio mentre stava avvicinandosi alla pista, distante appena circa tre chilometri. Poi è stato perduto di vista e non è stato possibile mettersi in contatto radio con l'aereo.

Per tre ore la Guardia costiera ha perlustrato la zona nel tentativo di individuare eventuali relitti, ma senza trovare nulla. Anche elicotteri provenienti da Trinidad e Tobago si sono poi uniti alle ricerche.

INGLESINI IN STATO DI ALLERTA, CACCIA ALL'UOMO NELL'ISOLA

Gruppo «nasseriano» rivendica l'attacco alla base Raf a Cipro

NICOSIA — L'«Organizzazione nasseriana unificata» — sinora sconosciuta e che si rifà in parte alla linea politica del capo della rivoluzione libica, colonnello Gheddafi — ha rivendicato la responsabilità degli attacchi dell'altra sera contro la base aerea britannica di Akrotiri, a Cipro.

Il comunicato, dettato per telefono alla sede di un'agenzia stampa occidentale a Beirut da un interlocutore anonimo che diceva di parlare dal Cairo, dichiarava che i combattenti dell'organizzazione avrebbero continuato «la loro azione suicida con armi di tutti i calibri». L'azione — secondo il comunicato — costituisce una «partecipazione alla liberazione del popolo amico di Cipro, una risposta all'oppressione britannica, sionista e americana, una vendetta dei martiri della nostra nazione in Egitto, in Libia, nel Libano e in Palestina».

Il comunicato, pubblicato ieri dal quotidiano «An-Nahar» di Beirut, precisa che la base aerea inglese è stata scelta come obiettivo «per rappresaglia a una campagna imperialista del terrore guidata dagli americani». Akrotiri sarebbe servita — secondo l'organizzazione nasseriana — quale centro di informazioni «per il nemico» già all'epoca della guerra di Suez (1956) e anche in episodi molto più recenti. In particolare, si fa riferimento al bombardamento israeliano contro il quartier generale dell'Olp a Tunisi, al dirottamento di un aereo in volo fra Tripoli e Damasco

compiuto dagli israeliani e all'attacco Usa contro la Libia, lo scorso aprile.

«L'attacco è una ritorsione per il sangue versato dai martiri della nostra nazione in Egitto, Libia, Libano, Palestina e Siria; una risposta alla campagna del terrorismo imperialista condotta dagli Stati Uniti e segnatamente dal Presidente Reagan. Vogliamo inoltre ricordare il ruolo svolto da questa base nell'aggressione americana del 15 aprile scorso contro la Libia». La nota conclude sottolineando che l'attacco è «dedicato alla politica rivoluzionaria svolta dal fratello Gheddafi nel mondo arabo e sulla scena internazionale».

Intanto le due basi militari inglesi di Cipro, Akrotiri e Dekelia, sono in stato di massima allerta. Il provvedimento è stato preso poche ore dopo l'attacco sferrato con colpi di mortaio e razzi contro il circolo velico della base di Akrotiri, che ospita i piloti della Raf, e contro il quartiere dei militari sposati. Nell'attacco due donne inglesi e un cittadino cipriota sono rimasti feriti. Una massiccia caccia all'uomo è in atto in tutta l'isola per catturare i responsabili dell'attentato, che ha causato danni lievi a un edificio.

Secondo quanto scrive un giornale cipriota, «una grande di colpi di mortaio e razzi» sono stati sparati contro la base di Akrotiri e molte bombe sarebbero esplose tra i militari inglesi che insieme ai familiari si trovavano sulla spiaggia del circolo velico della base.

Kadar «apre» agli Usa: intervista su «Time»

NEW YORK — Il segretario generale del Partito comunista ungherese, János Kadar, ha lanciato un appello per lo sviluppo della cooperazione economica tra Est e Ovest in un'intervista pubblicata dal settimanale americano «Time», la prima accordata in vent'anni a una pubblicazione americana.

Il segretario del Pcu ungherese auspica nell'intervista l'abolizione di tutte le barriere doganali tra Ungheria e Stati Uniti e l'assicurazione di Washington che l'Ungheria possa beneficiare della clausola di «nazione maggiormente favorita» per un lungo periodo.

Interrogato sulle relazioni sovietico-ungheresi, Kadar ha giudicato che «molte cose fatte in Ungheria» sono inaccettabili per Mosca. «Questo è comprensibile — ha commentato —. Le condizioni e le potenzialità dell'Unione Sovietica sono molto diverse dalle nostre».

TERREMOTO NEGLI AMBIENTI «GAY» DELLA CAPITALE INGLESE

Accusato di quattro omicidi stilista italiano a Londra

LONDRA — Lo stilista italiano Michele Lupo, accusato di aver commesso quattro omicidi e tre tentati omicidi nella Londra «gay», è comparso sul banco degli imputati nell'aula centrale del tribunale di Cumberwell. Il designatore di moda, arrestato il 22 maggio scorso, è rimasto in aula per poco più di trenta secondi. Il ritrovamento a casa di Lupo di una agenda con 700 indirizzi di personaggi famosi aveva fatto temere il «bel mondo» di Londra: attori, cantanti, aristocratici, famosi travestiti e personalità della moda erano interrogati da Scotland Yard. Tutti avevano negato di conoscere l'accusato.

Lupo è entrato in aula con piglio spavaldo, affiancato da due robusti agenti in borghese. L'italiano, che ha 33 anni ed è nato a Genzano di Luca-

nia, si è immediatamente voltato nel settore riservato al pubblico, dove ha riconosciuto un amico, a cui ha strizzato l'occhio in un rapido saluto. Lo stilista, che indossava una felpatina grigio ferro e jeans in velluto dello stesso colore, ha parlato solo due volte durante la breve udienza.

Le quattro uccisioni ed i tre tentati omicidi di cui è accusato l'italiano sono avvenuti a Londra dal marzo al maggio di quest'anno. Le indagini erano scattate dopo una catena di strangolamenti tra i personaggi della Londra «gay» che la notte lungo le sponde del Tamigi vedono e comprano fucili rapporti. Prima era stato trovato il corpo di un ferroviere, quindi di un cameriere disoccupato. Poi sotto un ponte era stato trovato il cadavere di un pensio-

nato e quindi di un giovane inserviente di ospedale.

Ma sembra siano stati proprio gli omicidi falliti a portare la polizia sulle tracce di Michele Lupo. Due delle vittime mancavano si erano, infatti, fatte avanti, fornendo particolari che hanno convinto Scotland Yard che l'italiano era l'uomo giusto. Emigrato in Gran Bretagna nel 1973, Lupo si era inserito nel mondo dell'alta moda londinese, ottenendo una rappresentanza della casa «Yves St. Laurent». Piccolo e magro, con un bel volto ed i modi eleganti, Lupo ha saputo lentamente farsi strada nel mondo ristretto che ruota attorno al quartiere scapigliato di Chelsea ed alle più eleganti boutique di Knightsbridge. Ma adesso che è sotto accusa nessuno sembra più ricordarsi di lui.

Malaysia: stravince il partito al governo

KUALA LUMPUR — Il Fronte nazionale (Barisan Nasional) guidato dal primo ministro uscente, Mahatir Mohamad, ha vinto con ampio margine di voti le elezioni generali anticipate in Malaysia ottenendo dagli elettori un altro mandato governativo quinquennale, il settimo consecutivo da quando il paese è diventato indipendente dalla Gran Bretagna nel 1957.

Il Fronte (una coalizione moderata filo-occidentale composta da tredici partiti) ha rappresentato delle varie fazioni della Malaysia) ha conservato la maggioranza dei deputati del Dewan Rakyat, la Camera dei rappresentanti federali, aggiudicandosi 148 di 177 seggi in lista. Ripetendo il successo registrato alle ultime elezioni del 1982, il Fronte ha anche mantenuto il controllo di tutte e tredici le assemblee statali, ottenendo 300 seggi su un totale di 350.

È fallito così il tentativo dell'opposizione di privare il Fronte nazionale della maggioranza di due terzi, che consente alla coalizione di governare praticamente senza veti, tralci e di cambiare la costituzione. Delle due principali forze dell'opposizione, un buon risultato ha comunque ottenuto il Partito di azione democratica (Dap), orientato a sinistra e rivolto soprattutto all'elettorato di etnia cinese.

Il Dap — che durante la campagna elettorale aveva accusato il governo di favori sopratutto l'etnia malesi — è incapace nella politica economica — ha ottenuto 24 seggi, 15 in più rispetto al 1982. Il successo del Dap è stato conseguito a spese dei due partiti a prevalenza cinese del Fronte nazionale: l'associazione malesi-cinese (Mca) e il Gekkan, che hanno entrambi perso seggi.

Un insuccesso totale ha invece registrato l'altra maggiore forza dell'opposizione, il partito Islam Malayo (Pas), un raggruppamento fondamentalista islamico che vuole instaurare in Malaysia uno stato teocratico simile a quello dell'Iran di Khomeini. Il Pas, che alle ultime elezioni aveva ottenuto cinque seggi, che questa volta contava conquistarne altre venti, ha avuto invece solo una. Inoltre, nessuno dei suoi principali dirigenti è risultato eletto alla Camera dei rappresentanti.

L'OFFERTA A GORBACEV DI COLLABORARE ALLO «SCUDO»

«Falchi» Usa in fermento. Tempi lunghi per la Sdi?

WASHINGTON — Il Pentagono e la «Nuova destra» repubblicana sono in fermento: il Presidente Reagan non si starebbe accorgendo che la sua apparente disponibilità a ritardare il dispiegamento di un eventuale scudo spaziale anti-missile rischia di strozzare il progetto sul nascere. Il Congresso, infatti, sarà sempre più riluttante a finanziare ricerche per un programma Sdi il cui «momento della verità» si situate eccessivamente e fosse in balia di negoziati con l'Urss.

«Rischiamo di imprigionarci in una posizione di inferiorità strategica», ha ammonito Jack Kemp, deputato repubblicano di New York con ambizioni per le presidenziali del 1988, molto vicino alla «Nuova destra». A quanto scrive «Washington Times», un gruppo di leader ultra-conservatori del Congresso ha chiesto intanto un incontro urgente con Reagan: vuole verificare di persona la portata delle «concessioni» a Mosca sulle «guerre stellari».

cui la Casa Bianca sarebbe disponibile. Dopo le frammentarie rivelazioni della stampa, la «Washington Post» è riuscita ora — sulla scorta di fonti anonime dell'amministrazione — a disegnare un resoconto articolato (e finora non smentito) della contro-offerta di Reagan a Gorbacev.

In una lettera di due pagine e mezzo, il capo della Casa Bianca proporrrebbe a Gorbacev di continuare per cinque anni le ricerche sulle «guerre stellari» (nei limiti previsti dal trattato Abm sui sistemi anti-missile). Nel caso che si riveli un progetto fattibile, Usa e Urss avrirebbero alla fine del quinquennio negoziati per concordare la transizione verso scudi anti-nucleari. Al massimo due anni di trattative, e poi in assenza di accordo — ognuna delle parti sarebbe libera di imbarcarsi nel dispiegamento di un dispositivo di difesa anti-missile con un preavviso di sei mesi.

Oltre che per i tempi lunghi e condizionati alle trattative

con i russi, i falchi del Pentagono e del Congresso sono allarmati da un'altra apparente «concessione» di Reagan: la promessa che gli Stati Uniti divideranno con l'Urss i «benefici» dell'avanzata tecnologia anti-missile ora appena in fase di studio.

Fonti della Casa Bianca hanno detto che Reagan non ha tenuto conto di obiezioni e riserve da parte dei «falchi» perché — pur non volendo rinunciare alle «guerre stellari» — è determinato a cercare un'intesa con l'Urss: pensa che in questo momento esista un'opportunità «storica» per accordi, un'occasione forse irripetibile.

Stando alle rivelazioni della «Washington Post», Reagan insiste per una riduzione del cinquantina per cento degli arsenali strategici, mentre l'Urss ha suggerito «tagli» del trenta-trentacinque per cento e solo a patto che gli Usa abbandonino le ricerche sulle «guerre stellari».

Pier Antonio Lacqua.

MENTRE GERUSALEMME GUARDA CON PREOCCUPAZIONE A POSSIBILI AZIONI SIRIANE

Contatti russo-israeliani per riaprire i consolati

GERUSALEMME — Alla fine di agosto, l'Unione Sovietica e Israele inizieranno i negoziati per la riapertura dei consolati a Mosca e a Tel Aviv. Lo ha annunciato ieri Gennady Gherasimov, portavoce del ministero degli Esteri sovietico. A metà mese le delegazioni dei due paesi si incontreranno a Helsinki per definire i termini della trattativa; quindi i rappresentanti dell'Urss raggiungeranno Israele per entrare nel vivo dei contatti.

Intanto, una delegazione di diplomatici sovietici è giunta ieri in Israele per contatti preliminari. L'ex dissidente ebreo sovietico, Anatoly Sciaranski, in una conferenza stampa a Gerusalemme, ha intanto affermato che le prossime conversazioni israelo-sovietiche «non sono altro che una mossa di Mosca per migliorare l'immagine dell'Urss agli occhi dell'opinione pubblica».

Secondo Sciaranski, Israele deve porre quale condizione preliminare a un dialogo con Mosca un cambiamento della politica sovietica nei confronti della comunità ebraica. A suo parere, un eventuale riaperta delle relazioni diplomatiche tra i due Stati opererebbe soltanto a vantaggio dell'Urss.

Precedentemente, l'ex dissidente aveva confermato che le autorità sovietiche hanno concesso il permesso di espatrio dall'Urss — valido fino al 2 agosto — alla madre, Ida Milgrom, e alla famiglia del fratello Leonid. I parenti di Sciaranski hanno annunciato che potranno così trasferirsi in Israele e vivere vicino a lui.

Intanto la situazione in Medio Oriente appare nuovamente alla soglia di cambiamento profuso per il progressivo indebolimento dell'Iraq nella sua guerra contro l'Iran e per una possibile offensiva militare siriana nel Golan contro Israele forse entro i prossimi due o tre mesi: tale valutazione è stata espressa ieri a Gerusalemme da una fonte israeliana autorevole e istituzionalmente ben informata.

La fonte — che ha precisato di non voler fare «profetie», ma di voler semplicemente illustrare la situazione in Medio Oriente come risulta da una sua analisi — ha affermato che le moderate reazioni critiche del mondo arabo, soprattutto dell'Arabia Saudita, al recente «vertice» israelo-marocchino di Ifrane, sono dovute alla crescente preoccupazione con la quale gli stati arabi stanno seguendo gli sviluppi del conflitto Iraq-Iran e la vittoria che si sta delineando a favore di Teheran.

Un nuovo attentato a Beirut Est. Due morti, una trentina di feriti

BEIRUT — Un attentato alla dinamite — l'ennesimo registrato nella zona orientale di Beirut — ha causato la morte di due persone e il ferimento di una trentina d'altre nel settore cristiano della capitale. La bomba ha provocato il crollo di una costruzione a due piani adibita a caffè e a sala da gioco. L'edificio era situato a poca distanza da un commissariato di polizia. Ingenti anche i danni ai negozi vicini.

RIO DE JANEIRO — Esploit televisivo del colonnello Moammar Gheddafi, che nel corso di un'intervista trasmessa dalla televisione brasiliana, si è lasciato andare a una serie di pesanti giudizi sul conto del Presidente americano Ronald Reagan.

«Se incontrassi Reagan gli sputerei in faccia. È il solo linguaggio che capisco», ha detto il leader libico, stando alla traduzione portoghese delle sue dichiarazioni. «Reagan non conta niente, è un cretino», ha aggiunto poi Gheddafi. «Dovrebbe essere internato».

All'intervistatore che gli chiedeva se la Libia sostenga il terrorismo, il colonnello ha risposto: «Io aiuto soltanto coloro che sono vittime del grande terrorismo delle potenze occidentali. Noi sosteniamo le giuste cause. I musulmani delle Filippine, ad esempio, sono costantemente oggetto di soprusi, di minacce e di attacchi. A questo popolo noi tendiamo la mano».

Alla domanda se si consideri un «fanatismo», il leader libico ha risposto: «Se fanatismo è lottare per quello in cui si crede, allora sono un fanatico. Ma la vera follia è bombardare le case degli altri», ha concluso, riferendosi al bombardamento americano su Tripoli e Bengasi del 15 aprile scorso.

L'agenzia libica Jana, che trasmette da Tripoli, aveva ieri affermato che le manovre americane attualmente in corso nel Mediterraneo hanno lo scopo di provocare i sovietici, creando un pretesto per attaccare l'Urss.

ALFA 75. PREPARATA PER VINCERE.



Oltre 60.000 vetture vendute. Prima classificata, al debutto, nel Rally di Alpen Behro, valido per il Campionato Europeo. Un'accoglienza trionfale in America per la 75 Milano. Prestazioni entusiasmanti per la 75 Turbo e per tutte le motorizzazioni della gamma. Alfa 75 compie un anno con questi straordinari risultati. Una macchina preparata per vincere.

ALFA 75	CILINDRI/ CILINDRATA (cc)	POTENZA DIN (CV)	VELOCITÀ MASSIMA (km/h)	0-100 Km/h (sec.)
1.6	4/1570	110	180	10.6
1.8	4/1779	120	190	9.5
2.0	4/1962	128	195	8.9
1.8 Turbo Benzina	4/1779	155	210	7.6
2.5 Iniezione Elettronica	6/2492	156	210	8.2
2.0 Turbo Diesel Intercooler	4/1995	95	175	12.4



(Tutte le Alfa 75 sono coperte dalla Supergaranzia 1+3+6 e godono delle facilitazioni ALFA ROMEO CREDIT - ALFA ROMEO LEASING)



CRONACHE DELLO SPORT

Totonero: rinviata ad oggi la sentenza di primo grado

PIENO DI INCERTEZZE IL FUTURO DI SOCIETÀ E TESSERATI IMPLICATI NELLO SCANDALO

Prescrizione: la sua applicazione condizionerà le attese decisioni

MILANO — La sentenza del processo sportivo slitta a oggi. Viene, dunque, riscoperto l'originario programma che prevedeva appunto per oggi la pubblicazione delle decisioni della commissione disciplinare su questo primo procedimento per gli illeciti sportivi legati al «totonero» e al «calciocorrompimento». Ma è una «risposta» fondata. Nel corso della camera di consiglio D'Alessio, Lena e Brignano, assistiti dal «collega» Artico, che ha funzioni di segretario (Mensitieri e Ferrari, i supplementi, hanno partecipato al rito degli appunti d'udienza e poi si sono astenuti), si sono trovati di fronte a un lavoro più complesso di quel che credevano. E forse, anche a opinioni divergenti su qualcuno dei molti casi oggetto di questo processo.

Il lavoro, questo lo si sapeva, è tutt'altro che facile. Nella saletta «M», nel sotterraneo del «quark», accanto all'aula dove per sette giorni si è celebrato il dibattimento, si decidono le sorti di alcune società e di parecchi tesserati. Anzi, di qualcuno di questi si decide il suo definitivo diritto di cittadinanza nello sport. Diventa logica una camera di consiglio di parecchie ore, diventa naturale — senza voler scomodare «falchi» e «colombe» — qualche contrapposizione quando si tratta di dover scegliere fra le pesantissime richieste dall'ufficio d'inchiesta e le assoluzioni in serie proposte dalla difesa.

I maggiori travagli dovrebbero riguardare l'applicazione o meno della prescrizione che, pur mantenendo il principio dell'illecito, salverebbe il Cagliari dalla serie C1; la penalizzazione da applicare al Perugia, del quale gli atti processuali hanno dato l'immagine di una sorta di «supermarket» dell'illecito sportivo; la perdita della serie A da parte del Vicenza; l'assoluzione o meno di alcuni tesserati di spicco, come Allodi, Janich. Tanti casi, tante discussioni, anche perché i giudici della disciplina sembrano voler costruire il loro verdetto non su una rigorosa valutazione degli elementi di prova, magari anche degli indizi, delle tesi giuridiche più che sulle «questioni dirette al cuore», portate avanti da alcuni difensori. Queste valutazioni, proprio perché soggettive, potrebbero essere sconfessate dalla Caf. Lo ha fatto capire il presidente D'Alessio nella sua breve conversazione con i giornalisti: «Qualsiasi tipo di giudizio investe anche problemi umani, purtroppo nelle violazioni regolamentari non possono trovare spazio».

Udinese: è il caso più eclatante, l'unica squadra di serie A che rischia la retrocessione, nonostante la bella difesa del prof. Coppi (che qualche settimana fa riuscì a riportare la Roma in Europa) e l'accorata arringa dell'avv. Zanobini, le speranze di evitare la serie B sono minime. Idem per quel che riguarda Tito Corsi sulla massima sanzione per lui proposta.

Cagliari: è forse il più grande dubbio dei giudici. C'è la possibilità di applicare la prescrizione, trattandosi di illeciti relativi al 1984-85: se andasse così, se la caverebbero anche Ulivieri e tutti gli altri tesserati coinvolti. C'è un'altra strada: far scontare una penalizzazione (mediamente cinque punti per responsabilità oggettiva) nel prossimo campionato. Potrebbe essere quella praticata dai giudici. Anche perché la commissione disciplinare in C1 favorirebbe società che non avevano tratto svantaggi quando l'illecito era stato consumato. Una curiosità: se la commissione disciplinare optasse per la prescrizione, il Cagliari non pagherebbe — se non sul piano morale — per un illecito commesso in quella stessa stagione 1984-85, alla fine della quale venne ripescata dalla serie C1 proprio in virtù di una sentenza di condanna del Padova pronunciata da questa stessa commissione (illecito per la gara con il Taranto).

Vicenza: più che gli addetti ai lavori, contestati al presidente Maraschin e al direttore sportivo Salvi, pesano quelli contestati a Cerilli. La responsabilità oggettiva è fuori discussione. Difficile che riesca a mettere in salvo la promozione in serie A, con una penalizzazione da scontare nel prossimo campionato.

Lazio: se l'estromissione dei verbali di Carbone non porta elementi a supporto delle accuse ad Allodi e al Napoli, perché dovrebbe essere diversamente per Vinazzani e Lazio? Questo sostiene la difesa della società romana. In realtà c'è qualche indizio in più (il numero di partite «incriminate», a esempio) e le speranze

biancoazzurri di sfuggire alla condanna non sembrano poi moltissime.

Palermo: è in una situazione incredibile, per una contestazione di illecito, rischia di andare in C1 (e sono rischi ben forti) con alcuni giocatori squalificati per l'accusa più grave e con il resto della squadra sospeso per omessa denuncia. Rischia quindi di cominciare la C1 con una formazione «estiva». Se i giudici dovessero colpire con la retrocessione, è probabile che tengano la mano leggerissima sui giocatori per l'omessa denuncia. Ma questo caso, così come quello del Lazio, è uno di quelli che — per il concetto di graduazione delle sanzioni — ha indotto i componenti della commissione a confrontarsi a lungo.

Ferugina: proprio per lo stesso concetto di graduazione, è possibile che la «disciplina» accolga in pieno le conclusioni di De Biasi: 15 punti di

penalizzazione in C1, dove la squadra umbra è peraltro già finita per verdetto del campo. Ci sono, in fondo, quattordici illeciti contestati... con quei 15 punti di handicap, il Perugia ha comunque la possibilità di salvarsi dalla C2 nella prossima stagione, allestendo però una formazione da alta classifica. C'era anche chi si

attendeva richieste peggiori. I tesserati: tutti strettamente legati alle sorti della società (e viceversa). Ma su Allodi i giudici devono aver discusso molto. Sparta l'accusa di illecito, per «carezza di prove», come ha espressamente chiesto di mettere a verbale De Biasi, la «disciplina» si è trovata di fronte al dubbio: assolverlo o condannarlo per violazione dell'articolo uno, che ha tutto l'aspetto di una condanna di ripiego, visto che potrà essere il buon senso a suggerire di non avere contatti con determinate persone, ma nessun regolamento vieta di frequentare Salsiccia, uno che fra l'altro ha organizzato il «premio Mauro».

Al processo di Milano, nell'anticipo di sabato scorso, in difesa di Luigi Piedimonte ha parlato l'avv. Luciano Sampietro. La posizione processuale del deferito è alquanto singolare, poiché l'Ufficio d'inchiesta gli ha contestato un illecito per aver concorso ad alterare il risultato di Palermo-Triestina del 10 novembre, utilizzando «dell'auto» di Salsiccia e Carbone, dai quali egli aveva ricevuto due telefonate.

Accortisi della topica, gli inquirenti sportivi, invece di chiedere il proscioglimento di Piedimonte, ne avevano chiesto la condanna per comportamento contrario ai doveri di lealtà e probità, in quanto Piedimonte aveva avuto contatti con tali persone. Il legale ha sostenuto preliminarmente l'impossibilità di tale cambiamento del capo d'accusa, intervenendo solo in sede di requisitoria, cosa che aveva reso impossibile un'a-

L'«OSCURAMENTO» PROVOCATO DALL'AVV. SAMPIETRO LEGALE DI PIEDIMONTE

Tirati in ballo gli atti di Carbone Salsiccia: si è fatto buio nell'aula del «Quark»

degua difesa sul punto.

Nel merito tuttavia l'avv. Sampietro era evidenziato come in ogni caso Luigi Piedimonte aveva mantenuto un comportamento assolutamente corretto, limitandosi a eludere i tentativi di Salsiccia e Carbone di

stringere con lui illeciti accordi. Di ciò fanno fede sia la deposizione di Salsiccia sia quella resa da Carbone in sede penale dove entrambi, pur ammettendo di avere avuto due conversazioni con Piedimonte, avevano dichiarato di aver ricevuto soltanto rispo-

ste volte a prorogare a tempo indefinito ogni tipo di discorso sul punto.

Ne risultava un quadro molto netto, nel quale Luigi Piedimonte recitava esattamente la parte della persona che posta di fronte a situazioni sgradevoli le elude, facendo finta di non comprendere. Per dimostrare ciò l'avv. Sampietro dava lettura anche dei verbali d'interrogatorio di Carbone.

Ne nasceva una vivace discussione, dal momento che il legale obiettava che, dato il tipo di incolpazione, non poteva che accettare la verità dei fatti e che la correttezza del comportamento di Piedimonte non poteva che passare attraverso le dichiarazioni di Carbone. In ogni caso, in quel modo o nell'altro, il legale aveva potuto discutere e così far intendere la sostanza della condotta di Piedimonte per il quale concludeva con richiesta di proscioglimento.

Triestina: rateazione della condanna?

A poche ore dalla sentenza che fisserà il verdetto sul totonero le solite anticipazioni corrono veloci. Fra queste ha assunto particolare rilievo quella che riguarda la Triestina. Per la squadra alabardata, infatti, alla condanna già ventilata dei cinque punti di penalizzazione si aggiungerebbe adesso la presunta novità di una «rateazione» degli stessi. In pratica la Triestina si vedrebbe togliere un punto nella classifica finale del campionato 1985-86 e gli altri quattro punti nel prossimo torneo 1986-87. In questo modo la squadra di Ferrari perderebbe il diritto di disputare un eventuale spareggio per la «A» con l'Empoli e partirebbe nella nuova stagione con un pesante handicap da recuperare.

BUONE INDICAZIONI INDIVIDUALI E COLLETTIVE DALL'AMICHEVOLE DI CITTADELLA

Con la preparazione la Triestina è quasi a livello di campionato

Vien da dire che di questa Triestina '86-87 non c'è nulla da scoprire. Ma la realtà è comunque piacevole, stupefacente, interessante. La squadra c'è già, e l'altra sera dopo la partita di Cittadella era tutto un fiorire di complimenti all'indirizzo di Ferrari, da parte dei dirigenti e dell'allenatore dei veneti Nave: «Anche una bella squadra, è già pronta, andate lontano».

E' la sintesi — beneaugurante — della realtà attuale, appunto, Ferrari si è leccato i baffi, commentando la prestazione dei suoi ragazzi. «Da una formazione improvvisata — ha detto — non potevo certo aspettarmi di più. Ormai i meccanismi del gioco sono scontati, conosciuti a memoria. Scambi, triangolazioni, movimenti tattici vari funzionano già bene, perché sono ormai radicati nei giocatori. E quanto all'assenza di Cinnello e Romano, che non si è avvertita, ciò non fa ridare quanto da me sempre sostenuto: la squadra è fatta di giocatori interscambiabili; ognuno sa, quando è chiamato, quali compiti deve svolgere».

La partita con il Cittadella (che ha impiegato 20 giocatori, sicché, sia pure a corto di allenamento, la compagine di Nave è apparsa sempre fresca), è risultata molto interessante, vivace fino al termine, ma particolarmente brillante ad opera della Triestina nel primo tempo, quando è stato sfoderato veramente un grande calcio. E dalle azioni alabardate, gli applausi convinti del pubblico, sono scaturite anche reti perentorie, dalla esecuzione e dalla conclusione irresistibili.

Elogi eccessivi, dato il tipo di partita? Certamente nel giudizio positivo una taratura va ascritta realisticamente al livello dell'avversario. Ma a parte il fatto che il Cittadella di per sé è una squadra molto consistente e abile, è da

rilevare soprattutto che il giudizio sulla Triestina tiene conto di quanto hanno fatto per proprio conto i giocatori di Ferrari che hanno mostrato soprattutto di essere già molto avanti con l'assente, quale conseguenza diretta della immutabilità del loro ranghi. Quanto detto ad Asolo l'altra domenica va ribadito: la squadra gioca già a memoria, il problema dell'affiatamento è già alle spalle. Ora si tratta di velocizzare ancora di più il gioco, di eliminare certe sbavature, di dare più continuità all'azione.

Assenti Cinnello e Romano (oltre a Di Giovanni: e tutti e tre avevano giocato bene la prima partita), Ferrari ha utilizzato De Falco quale unico punto, lasciando agli altri il compito di sostenere: Iachini, innanzitutto, e poi Oriando,

un eccezionale Dal Prà, un inaspettato Bagnato, Salade, così come begli inserimenti sono venuti anche da Strappa e da Costantini (nella ripresa, con la ciliegina del gol). Quanto alla regia, il compito è stato assunto da Braghini, con una abilità... da far rabbia, pensando al suo futuro. Un piede solo e tanta testa, in campo: così Maurizio. Ma quali garanzie ci sono sulla sua permanenza nei ranghi, con l'aria che tira? Sono considerazioni amare, ma delle quali bisogna prepararsi a prendere atto.

E sia Ferrari sia Burlando assicurano che con la preparazione razionale cui l'ex viola si sottopone quest'anno in pre campionato, il suo rendimento accrescerà di sicuro, per raggiungere quei livelli

che sono alla sua portata. Anche De Falco è apparso rinnovato e rinfrancato. Fisicamente ormai a posto, è stato il De Falco vecchia maniera, attivo all'attacco e pronto nelle conclusioni, con due bei centri e un «assist» che Dal Prà ha sfruttato alla grande.

Cerone non è sembrato ancora pronto, e dato il suo fisico ciò può apparire scontato. Già alla sua altezza invece Menichini, il quale ha raccomandato vivamente di andar piano con il parlare subito di promozione in serie A: «Siamo in tanti a batterci, per questo traguardo — ha detto — e la concorrenza sarà molto dura. Dobbiamo lavorare con serietà, non dare per scontato quello che dovremo conquistare a fatica sul campo».

Due parole sui portieri:

Una coppia di tecnici veneti



Adriano Buffoni, che quest'anno guida il Padova, si è già recato due volte a salutare Enzo Ferrari, allenatore alabardato. Ha visto la Triestina ad Asolo e a Cittadella, rilevandone i notevoli progressi da una settimana all'altra (ItaFoto).

Calcionotizie

Il Modena a Tarvisio

TARVISIO — In un incontro amichevole disputato sabato sera a Tarvisio il Modena ha battuto la rappresentativa tarvisiana per 14 a 0.

MODENA: Ballotta (46' Meani), Catellani (46' Rubino), Torroni, Piacentini (46' Furlan), Bollandini (46' Costi), Conca (58' Andreoli), Longhi (46' Aguzzoli), Re (46' Giovanetti), Frutti (58' Pellegrini), Boscolo (58' Farolfi), Rabitti (46' Ferraris).

RETI: 17' Frutti, 41' Longhi, 47' su rigore Frutti, 49' e 53' Aguzzoli, 54' Frutti, 63' Ferraris, 75' Pellegrini, 79' Giovanetti, 81' Pellegrini, 82' Ferraris, 86' e 88' Farolfi, 89' Ferraris.

Il debutto ufficiale del Modena è stato promettente. Mascialito ha subito schierato la squadra titolare che andrà in campo in Coppa Italia in attesa della sentenza sul caso Bergamo, il centrocampista del Fano conteso da Modena e Reggiana. Ha giocato quindi la formazione che l'anno scorso ha conquistato la promozione in B, con un'unica novità: l'ex genovese Boscolo a centrocampo. Alcuni giocatori sono già apparsi in buona forma, a cominciare da Frutti (nonostante i 33 anni), dallo stesso Boscolo e dal neopittano Rabitti.

Il Modena è riuscito a penetrare bene contro una squadra molto chiusa in difesa con azioni che partivano dalle fasce, ben sfruttate da Piacentini e Re. Frutti ha segnato il primo gol al volo su calcio d'angolo, poi, dopo un tiro di Catellani finito sul palo, ha colpito al traverso e ha sfiorato altre due reti prima del raddoppio di Longhi, venuto da un triangolo con Rabitti.

Nella ripresa Mascialito ha schierato quasi tutte le riserve che sono andate ripetutamente in gol contro un avversario che aveva già speso tutto. In questa fase si sono messi in evidenza Aguzzoli, il neocampione Ferraris e Giovanetti.

Coppa Italia dilettanti

La Coppa Italia dilettanti di calcio prenderà il via il 7 settembre con i seguenti accoppiamenti: Juniors Casarsa-Santivese, Sacilese-Cordenonese, Centro del Mobile-Pasianese, Portuale-Monfalcone, Trivignano-Cormonese, Manzanese-Sangiorghia.

Le partite di ritorno si giocheranno a campi invertiti il 14 settembre.

Calendario delle amichevoli

OGGI	
Pietrasanta-CAMPOBASSO Pietrasanta (Lu)	21.30
Reggiana-MILAN, Reggio Emilia	20.45
Calazio-CESENA, Calazio di Cadore (Bi)	20.30
Casale-INTER, Casale M. (Al)	20.45
Celle Ligure-SAMPDORIA, Celle Ligure (Sv)	17.30
MERCOLEDÌ 6 AGOSTO	
PISA-Aston Villa, Pisa	20.45
Prato-FIORENTINA, Prato (Fi)	18.00
Pro Vercelli-GENOVA, Vercelli	20.30
Montreal-VELLINO, Montreal (Canada)	
Trento-ATLANTICA, Trento	18.00
Mantova-TORINO, Mantova	20.30
Cusiope-PARMA, Forte dei Marmi (Lu)	20.45
Benevento-NAPOLI, Benevento (Na)	20.30
Pietrasanta-EMPOLI, Pietrasanta (Lu)	21.30
Carrarese-LECCE, Carrara (Ms)	21.00
Viterbese-CAGLIARI, Viterbo	21.00
GIOVEDÌ 7 AGOSTO	
Hermagor-UDINESE, Hermagor (Aus)	
Giulianova-ASCOLI, Giulianova (Te)	21.00
Lucchese-SAMPDORIA, Lucca	20.45
CESENA-MILAN, Cesena (Fo)	20.45
Villar Perosa-JUVE B, Villar Perosa (To)	17.00
Ospitaletto-COMO, Ospitaletto (Bs)	18.00
Gubbio-LAZIO, Gubbio (Pg)	18.00
Padova-ROMA, Padova	20.45
Asiago-VICENZA, Asiago (Vi)	18.00
Pinzolo-CREMONESE, Pinzolo (Tn)	17.00

Club granata «Giorgio Ferrini»

Questa la composizione del nuovo consiglio direttivo del club granata triestino «Giorgio Ferrini»: Walter Cogo (presidente), Angelo Ferrini (presidente onorario); Ignio Tomsic (vicepresidente); Lorenzo Puggioni (segretario); Claudio Zopolato (cassiere); Gaspare Barale, Cosimo Piscionieri, Giuseppe Tanfani (consiglieri); Bruno Rocco e Marino Lombardo (soci onorari).

Platini ritrova i compagni



Macolin — Nel ritiro della Juventus in Svizzera Michel Platini ha ritrovato ieri i compagni di squadra. Ecco Michel mentre stringe la mano a Bodini dopo aver salutato Scirea (Telefoto Epoca).

In Austria attendono il giudizio



L'udinese continua la preparazione in Austria, a Faak am See, in attesa di sapere se farà la serie A o la serie B. De Sisti si ritrova con una rosa folta, nella quale abbondano ad esempio i portieri. Nella foto sopra ecco al lavoro i tre guardiani Brini, Spuri e Abate; sotto Brini al colloquio con Pasa e Milano nell'albergo che ospita le zebre. Giovedì l'udinese tornerà al campo per incontrare i dilettanti dell'Hermagor, e venerdì sera sarà a Tarvisio per affrontare il Modena (Foto Di Pietro).

CRONACHE DELLO SPORT

Basket: a lavoro anche i goriziani

MENTRE LA STEFANEL SI APPRESTA A PARTIRE PER LA VALTELLINA

Segafredo con Hannah in più
Wright rinvia il suo rientro

La Segafredo Gorizia, in vista del prossimo campionato di A2 di basket, ha cominciato ieri la preparazione agli ordini del «coach» Walid Medet. All'appello ha risposto anche il nuovo pivot Reggie Hannah, giunto puntualmente a Gorizia dagli Stati Uniti d'America e che sta completando le visite mediche prima di siglare il contratto di ingaggio. Tra gli altri nuovi, l'ex canturino Angelo Gilardi, mentre per il secondo giocatore americano bisognerà attendere ancora qualche giorno dato che la «superstar» che è stata visionata in America da Medet, sul cui nome si mantiene il più stretto riserbo, è ancora al «camp» e con una squadra professionistica. All'appello mancano anche i «militari» Sala e Borsi che dovrebbero raggiungere i compagni di squadra subito dopo Ferragosto. Quanto al «play» Bullara, sarà a disposizione di Medet dal 13 agosto e cioè al ritorno della Siria dove è impegnato con la nazionale italiana nei campionati mondiali militari.

Il primo appuntamento di precampionato è per il 18 agosto a Vienna dove la Segafredo giocherà contro l'Austria nell'ambito del torneo «Alpe Adria».

La Stefanel si appresta a partire per Chiusa di Valmalenco, dove la squadra svolgerà la preparazione precampionato. La Stefanel resterà in Valtellina sino alla vigilia del torneo di Lignano e raggiungerà direttamente Sabbadioro passando dai monti al mare.

Tančević, attualmente in America assieme al direttore

sportivo Sarti, prenderà in mano le redini della squadra in Valtellina, dopo aver affidato a Zovatto e Marini la fase pre-ritiro in città, con cui è stata torchiata a dovere la truppa italiana.

Sul fronte degli americani, viene data per scontata la conclusione dell'affare Williams, mentre dal cilindro americano di Tančević e Sarti si aspetta che salti fuori anche il nome del secondo straniero.

Larry Wright sarà in Friuli soltanto al termine della settimana. Il «play» della Pantoni è stato infatti bloccato negli Stati Uniti da un incidente alla mano sinistra accaduto in allenamento. In un primo momento s'era temuto per il peggio, ma una visita in ospedale ha scongiurato ogni

timore di fratture. Wright, che comunque dovrà rimanere prudenzialmente per qualche giorno a riposo, tornerà a Udine solamente fra alcuni giorni per avviare la preparazione precampionato assieme ai compagni a Tolmezzo.

Quella di «Toio» Ferracini è stata ieri l'unica faccia nuova al raduno dimezzato della Segafredo Bolognese, di basket neopromossa in A1. Dei dieci titolari mancavano Zatti e Pellacani, impegnati con la nazionale militare, gli americani Bucci e Leon Douglas (che arriveranno rispettivamente mercoledì e sabato) e il giovane Dalla Mora che sta lavorando a un centro federale di perfezionamento. Assenti giustificati anche John Douglas, che è rientrato in Italia ma non ha ancora smaltito il cambio di fuso orario.



Reggie Hannah alla sua prima apparizione con la maglia del club isontino (Foto Dani)

CONCLUSO A OPICINA IL TORNEO DI TENNIS PER CLASSIFICATI

«Podobnik»: Mauro Elia protagonista

Per la seconda volta consecutiva Mauro Elia ha vinto, giocando come lo scorso anno contro Castiglioni la finale del campionato di tennis per classificati.

La partita è stata decisa da una serie di scambi, ma Elia ha prevalso con la sua classe e la sua tecnica. Il punteggio è stato di 6-4, 6-3.

Il pubblico delle grandi occasioni ha assistito ieri pomeriggio a questa finale che, coincidenza particolare, per la terza volta ha visto in campo Elia e Castiglioni. Nel primo set, con un gioco molto potente da fondo campo, Elia si è portato in vantaggio per 3 a 0, mantenendo il vantaggio sul 4 a 1, con alcuni buoni colpi che gli hanno fatto meritare frequenti applausi da parte del numeroso pubblico.

Successivamente Castiglioni ha preso l'iniziativa, portando il punteggio sul 5 a 2 e quindi sul 5 a 4. Ma Elia si è subito ripreso e, con la sua consueta foga, ha guadagnato il punto del 6 a 4.

Un gioco più bello si è visto nel secondo set, con alcune serie di scambi veramente buone. Elia ha messo in mostra un gioco più accorto e si è subito portato in vantaggio per 1 a 0, che ha poi incrementato fino ai 3 a 0. Castiglioni ha reagito sul 3 a 1, dimostrando però una certa imprecisione e successivamente ha ceduto lasciando via libera a Elia che ha vinto il set, e l'incontro, per 6-4, 6-3.

Il pubblico delle grandi occasioni ha assistito ieri pomeriggio a questa finale che, coincidenza particolare, per la terza volta ha visto in campo Elia e Castiglioni. Nel primo set, con un gioco molto potente da fondo campo, Elia si è portato in vantaggio per 3 a 0, mantenendo il vantaggio sul 4 a 1, con alcuni buoni colpi che gli hanno fatto meritare frequenti applausi da parte del numeroso pubblico.

Successivamente Castiglioni ha preso l'iniziativa, portando il punteggio sul 5 a 2 e quindi sul 5 a 4. Ma Elia si è subito ripreso e, con la sua consueta foga, ha guadagnato il punto del 6 a 4.

Un gioco più bello si è visto nel secondo set, con alcune serie di scambi veramente buone. Elia ha messo in mostra un gioco più accorto e si è subito portato in vantaggio per 1 a 0, che ha poi incrementato fino ai 3 a 0. Castiglioni ha reagito sul 3 a 1, dimostrando però una certa imprecisione e successivamente ha ceduto lasciando via libera a Elia che ha vinto il set, e l'incontro, per 6-4, 6-3.

Il pubblico delle grandi occasioni ha assistito ieri pomeriggio a questa finale che, coincidenza particolare, per la terza volta ha visto in campo Elia e Castiglioni. Nel primo set, con un gioco molto potente da fondo campo, Elia si è portato in vantaggio per 3 a 0, mantenendo il vantaggio sul 4 a 1, con alcuni buoni colpi che gli hanno fatto meritare frequenti applausi da parte del numeroso pubblico.

Successivamente Castiglioni ha preso l'iniziativa, portando il punteggio sul 5 a 2 e quindi sul 5 a 4. Ma Elia si è subito ripreso e, con la sua consueta foga, ha guadagnato il punto del 6 a 4.

Un gioco più bello si è visto nel secondo set, con alcune serie di scambi veramente buone. Elia ha messo in mostra un gioco più accorto e si è subito portato in vantaggio per 1 a 0, che ha poi incrementato fino ai 3 a 0. Castiglioni ha reagito sul 3 a 1, dimostrando però una certa imprecisione e successivamente ha ceduto lasciando via libera a Elia che ha vinto il set, e l'incontro, per 6-4, 6-3.

Il pubblico delle grandi occasioni ha assistito ieri pomeriggio a questa finale che, coincidenza particolare, per la terza volta ha visto in campo Elia e Castiglioni. Nel primo set, con un gioco molto potente da fondo campo, Elia si è portato in vantaggio per 3 a 0, mantenendo il vantaggio sul 4 a 1, con alcuni buoni colpi che gli hanno fatto meritare frequenti applausi da parte del numeroso pubblico.

Successivamente Castiglioni ha preso l'iniziativa, portando il punteggio sul 5 a 2 e quindi sul 5 a 4. Ma Elia si è subito ripreso e, con la sua consueta foga, ha guadagnato il punto del 6 a 4.

Un gioco più bello si è visto nel secondo set, con alcune serie di scambi veramente buone. Elia ha messo in mostra un gioco più accorto e si è subito portato in vantaggio per 1 a 0, che ha poi incrementato fino ai 3 a 0. Castiglioni ha reagito sul 3 a 1, dimostrando però una certa imprecisione e successivamente ha ceduto lasciando via libera a Elia che ha vinto il set, e l'incontro, per 6-4, 6-3.

Un gioco più bello si è visto nel secondo set, con alcune serie di scambi veramente buone. Elia ha messo in mostra un gioco più accorto e si è subito portato in vantaggio per 1 a 0, che ha poi incrementato fino ai 3 a 0. Castiglioni ha reagito sul 3 a 1, dimostrando però una certa imprecisione e successivamente ha ceduto lasciando via libera a Elia che ha vinto il set, e l'incontro, per 6-4, 6-3.

Il pubblico delle grandi occasioni ha assistito ieri pomeriggio a questa finale che, coincidenza particolare, per la terza volta ha visto in campo Elia e Castiglioni. Nel primo set, con un gioco molto potente da fondo campo, Elia si è portato in vantaggio per 3 a 0, mantenendo il vantaggio sul 4 a 1, con alcuni buoni colpi che gli hanno fatto meritare frequenti applausi da parte del numeroso pubblico.

Successivamente Castiglioni ha preso l'iniziativa, portando il punteggio sul 5 a 2 e quindi sul 5 a 4. Ma Elia si è subito ripreso e, con la sua consueta foga, ha guadagnato il punto del 6 a 4.

Un gioco più bello si è visto nel secondo set, con alcune serie di scambi veramente buone. Elia ha messo in mostra un gioco più accorto e si è subito portato in vantaggio per 1 a 0, che ha poi incrementato fino ai 3 a 0. Castiglioni ha reagito sul 3 a 1, dimostrando però una certa imprecisione e successivamente ha ceduto lasciando via libera a Elia che ha vinto il set, e l'incontro, per 6-4, 6-3.

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso le sedi della SOCIETÀ PUBBLICITÀ EDITORIALE S.p.A.

TRIESTE: sportelli via Luigi Einaudi 3/b galleria Tergeste 11, telefono 65065-6-7. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali.

CERVIGNANO DEL FRIULI: via Dante 8, telefono 33715 - GORIZIA: Corso Italia 36, telefono 34111 - MONFALCONE: via Duca d'Aosta 102, telefono 75397 - PORDENONE: viale Libertà 2, tel. 255114 - UDINE: Piazza Marconi 9, telefono 203924 - MILANO: via Pirelli 32, telefono 67691 - BERGAMO: via Zela 1, P.ta S. Marco 7, telefono 225322 - BOLOGNA: via Imerio 12-2, telefoni 277801 - BRESCIA: telefoni 295766 - 296475 - FIRENZE: viale Giovine Italia 17, telefoni 676906/7/8/9 - Lodi: Corso Roma 68, telefono 65704 - MONZA: Corso V. Emanuele 1, tel. 360247 - 367723 - NAPOLI: via Calabritto 20, telefono 405311 - PADOVA: Piazza Salvemini 12, telefoni 30466 - 30842 - 664721 - PALERMO: via Cavour 70, telefono 245049 - ROMA: via G.B. Vico 9, telefono 3696 - TORINO: Corso Massimo d'Azeglio 60, telefono 6502203 - TRENTO: via Cavour 3941, tel. 85288.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1. lavoro personale servizio - richieste; 2. lavoro personale servizio - offerte; 3. impiego e lavoro - richieste; 4. impiego e lavoro - offerte; 5. rappresentanti - piazzisti; 6. lavoro a domicilio - artigiani; 7. professionisti - consulenze; 8. istruzione; 9. vendite d'occasione; 10. acquisti d'occasione; 11. mobili e pianoforti; 12. commerciali; 13. alimentari; 14. auto, moto, elici; 15. nautica; 16. sport; 17. stanzie e pensioni - richieste; 17. stanzie e pensioni - offerte; 18. appartamenti e locali - richieste affitti; 19. appartamenti e locali - offerte affitti; 20. capitali, aziende; 21. case, ville, terreni - acquisti; 22. case, ville, terreni - vendite; 23. turismo, villeggiature; 24. smarrimenti; 25. animali; 26. matrimoniali; 27. diversi.

Si avvisa che le inserzioni di offerte di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola: numeri 1-3 lire 350, numeri 16-24 lire 825, numeri 2-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-17-18-19-25 lire 870, numeri 20-21-22-23-26-27 lire 1.030.

La domenica gli avvisi vengono pubblicati con la maggioranza del 20 per cento. L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Dopo tale orario gli annunci verranno pubblicati, con carattere neretto, nella rubrica «avvisi urgenti», applicando la tariffa prevista.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risultino nulli l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancata inserzione o omissioni.

I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione. Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a SOCIETÀ PUBBLICITÀ EDITORIALE S.p.A., via Luigi Einaudi 3/b, 34100 Trieste. Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia (minimo 10 parole a cui va aggiunto il 18 per cento di IVA).

Gli avvisi economici possono anche essere dettati per telefono chiamando il numero 68668 dalle ore 10 alle 12 e dalle 15.30 alle 17, esclusi i giorni festivi. I servizi di accettazione telefonica degli annunci economici funzionano esclusivamente per la rete urbana di Trieste.

6 Impiego e lavoro Richieste

OFFRESI cuoco disponibile dopo Ferragosto. Tel. 281605/13

OFFRESI giovane volontario militesimo autunno buona presenza per qualsiasi lavoro anche part-time. Tel. ore pasti 753225. 59667/3

6 Lavoro a domicilio Artigianato

SGOMBERIAMO gratuitamente appartamenti cantine. Eseguimo trasporti. Telefonare 757376. 59584/6

10 Acquisti d'occasione

PITTORI triestini dell'800-900 acquistiamo. Il Giardino, via Mazzini 12, tel. 88242. 3795/10

Mobili e pianoforti

MOBILI antichi e primo 900, soprammobili, lampade, biancheria della nonna acquistano FRANCO e MARIALIETA VERCHI, immediato contante, eventualmente sgomberando. Interpellateli 308709, abitazione 941093. 3942/11

12 Commerciali

CENTRALGOLD ACQUISTA EROCI A PREZZI SUPERIORI. dimagrisce polizze. CORSO ITALIA 28, primo piano. 3929/12

FINANZIAMENTI aziende professionisti privati tempi brevi alle migliori condizioni. Via Vidal 7/3, tel. 040/763412. 59680/12

GIULIO Bernardi numismatico compra oro. Via Roma 3, primo piano. 050003/12

14 Auto, moto cicli

A.A.A.A.A. AUTOCASSIONI: SENZA ANTICIPO, PAGAMENTO FINO A 60 MESI, SENZA ACCONTO. A 112 Elettro 75, Golf GLD 73, Mini 1000 '81, 127 Sport '80, Montreal '72, BMW 320 M60 '81, Giulietta 1600 '80, Panda 30 S '78, 126 P '79, Volvo 240 Turbo '84, Golf GL 1100 '78, Mini Clubman '81, Porsche 924 S '78, A 112 Junior '81 '84, Alfa Romeo 1600 '79, Panda 45 '82, Golf GTI 1600 '80, nuovo mod. '84. AUTOCASSIONI, via Romagna 6, 040/61128. SABATO APERTO. 3938/14

A.A.A. AUTODEMOLITORE acquista macchine da demolire ritirandole sul posto. Tel. 821378-226487. 3951/14

AFFARE vendo Volvo 244 GL '79. Tel. 943260, mattina 59681/14

AUDI 100 CD TURBO DIESEL fine '84, perfetta, tetto apribile, vende subito autosalone. Catullo, via F. Severo 52, Trieste, tel. 83331. 1234/14

CONCESSIONARIA SAAB GIOMMETTA AUTORIZZATO SEAT Saab 9000, 9000 Turbo pronta consegna. Occasioni: Saab 900 GL, Peugeot 205 GTI, Delta 1.3 FL, Beta HPE Executive 1.6, Alfa 33 Quadrifoglio Oro, R 5 Alpine Turbo, R 5 Le Car, R 5 GTI, R 5 TL, Triumph TR 7 Cabriolet, 126, 127, Panda 45 S, Volvo famiglia, Suzuki GSX 1100 ES. Aperto sabato mattina, via Francia 4/2. 304893. 3919/14

GUZZI Imola '83 privato causa servizio leva venduto. Tel. 392974. 59660/14

RENAULT TL 4 marciante bianca perfetta di meccanica svendo. Tel. 390274. 59660/14

18 Appartamenti e locali Richieste affitti

CERCANSI appartamenti ammobiliati per dipendenti pubblico impiego, contratto a termine. Telefonare 631815. 59679/18

CONIUGI della California cercano appartamento ammobiliato mese agosto anche d'inverno. Tel. ore pranzo 573457. 59661/18

19 Appartamenti e locali Offerte affitto

DUE universitari cercano appartamento. Telefonare ore pasti 0432/650539 oppure 600629. 050130/19

20 Capitali Aziende

MONFALCONE ALFA Gradiacchi alcuni arredamenti nuovo. Prezzo interessante. 798807. 1/20

21 Case, ville, terreni Acquisti

CERCO casetta preferibilmente indipendente anche bifamiliare con giardino. Telefonare 763189. 14/21

IMMOBILIARE CIVICA vende zona villa MIRAMARE casa d'epoca salone, stanza, stanzetta, cucina, bagno, poggolo, centralina, ascensore. S. Lazzaro 10, tel. 61712. 3905/21

PRIVATO acquista appartamento 3 stanze, cucina, confort, zone Rozzolo S. Luigi, pagatura contante. Telefonare 542689. 3905/21

PRONTO acquirente per soggiorno 2 camere cucina piani alti. Tel. San Vito, tel. 831171 Studio G. 112/1

22 Case, ville, terreni Vendite

AGENZIA Meridiana 733275

AGENZIA Meridiana 733275

AGENZIA Meridiana 733275

AGENZIA Meridiana 733275

AGENZIA Meridiana 733275

AGENZIA Meridiana 733275

AGENZIA Meridiana 733275

AGENZIA Meridiana 733275

AGENZIA Meridiana 733275

ORARIO FERROVIARIO

TRIESTE C. - VILLA OPICINA - LUBIANA - BELGRADO - SOFIA - ATENE - ISTANBUL - BUDAPEST - VARSAVIA - MOSCA

PARTENZE DA TRIESTE CENTRALE

9.42 Ex Sirmione Express - Villa Opicina - Lubiana - Zagabria - Belgrado (cuccette II cl. Parigi - Belgrado: WLAB Parigi - Zagabria)

13.35 L. V. Opicina - Lubiana (1)

18.28 D. V. Opicina - Lubiana (1)

19.53 Ex Venezia Express - Villa Opicina - Lubiana - Belgrado - Skopje - Atene - Istanbul (WLAB e cuccette II cl. da Venezia - Belgrado; cuccette II cl. Venezia - Skopje giorni di lunedì, sabato e domenica); Venezia - Istanbul (WLAB e cuccette II cl. da Venezia - Atene (esclusa la domenica); WLAB Venezia - Atene (solo nei giorni di giovedì e domenica)

20.20 L. V. Opicina - Lubiana - Zagabria - Budapest - Varsavia - Mosca (cuccette II cl. da Venezia - Mosca (2); WLAB Torino - Mosca (solo il sabato)

23.52 D. V. Opicina - Lubiana - Zagabria - Budapest - Varsavia - Mosca (cuccette II cl. da Venezia - Mosca (2); WLAB Torino - Mosca (solo il sabato)

ARRIVI A TRIESTE CENTRALE

5.10 D. Mosca - Varsavia - Budapest - Zagabria - Villa Opicina - Lubiana - Trieste (solo nei venerdì); WLAB Mosca - Roma (3); cuccette II cl. Varsavia - Roma (solo nei giorni di lunedì, giovedì e sabato); Venezia - Roma (solo nei giorni di mercoledì, venerdì e domenica)

8.36 Ex Venezia Express - Istanbul - Atene - Belgrado - Lubiana - Villa Opicina

9.46 D. Lubiana - Villa Opicina (1)

16.38 D. Lubiana - Villa Opicina (1)

19.05 Ex Venezia Express - Belgrado - Zagabria - Lubiana - Villa Opicina (cuccette II cl. Belgrado - Parigi: WLAB Zagabria - Parigi)

21.30 L. V. Opicina

(1) Soppresso il giorno 15.8 e nei giorni di domenica.

(2) Non circola nei giorni di sabato.

(3) Non circola nei giorni di venerdì.

TRIESTE C. - UDINE - TARVISIO VIENNA - SALISBURGO MONACO

PARTENZE DA TRIESTE CENTRALE

5.12 L. Udine

6.02 D. Udine - Tarvisio (autocorsa Germania)

6.08 L. Udine

7.10 D. Udine

7.13 D. Udine

7.15 R. Udine - Venezia S.L. (P) (1)

7.16 D. Udine - Venezia S.L. (2)

7.18 L. Udine

7.19 R. Udine

7.20 D. Udine

7.21 L. Udine

7.22 R. Udine

7.23 D. Udine

7.24 L. Udine

7.25 R. Udine

7.26 D. Udine

7.27 L. Udine

7.28 R. Udine

7.29 D. Udine

7.30 L. Udine

7.31 R. Udine

7.32 D. Udine

7.33 L. Udine

7.34 R. Udine

7.35 D. Udine

7.36 L. Udine

7.37 R. Udine

7.38 D. Udine

7.39 L. Udine

7.40 R. Udine

7.41 D. Udine

7.42 L. Udine

7.43 R. Udine

7.44 D. Udine

7.45 L. Udine

7.46 R. Udine

7.47 D. Udine

7.48 L. Udine

7.49 R. Udine

7.50 D. Udine

7.51 L. Udine

7.52 R. Udine

7.53 D. Udine

7.54 L. Udine

7.55 R. Udine

7.56 D. Udine

7.57 L. Udine

7.58 R. Udine

7.59 D. Udine

7.60 L. Udine

7.61 R. Udine

7.62 D. Udine

7.63 L. Udine

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

DIFFICILMENTE ETICHETTABILE IL CINEMA DEL «VECCHIO LEONE DI HOLLYWOOD»

John Huston oggi ottuagenario tra whisky, donne e avventure

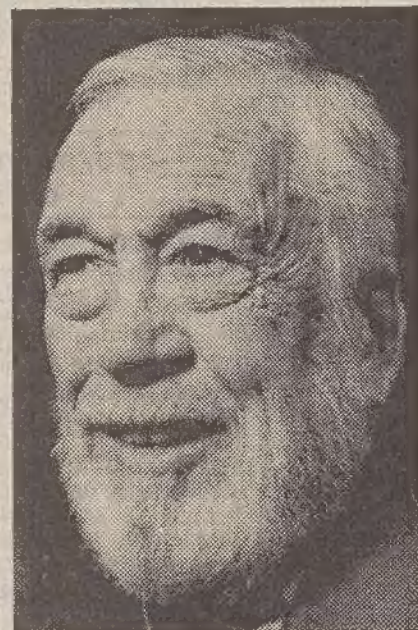
Il regista assomiglia tuttora a molti dei suoi personaggi, anteroi per eccellenza

HOLLYWOOD — Una quarantina di film come regista — da «Il mistero del falco» («The Maltese Falcon»), tratto da Dashiell Hammett e interpretato da Humphrey Bogart, a «L'onore del Prizzi», storia grottesca di mafia italo-americana con Jack Nicholson e Kathleen Turner —, circa 25 come sceneggiatore e diverse memorabili interpretazioni, John Huston festeggia oggi i suoi 80 anni.

Soprannominato il «vecchio leone di Hollywood», alto, forte bevitore, amante delle donne e dell'avventura, noto per le sue collaborazioni con i suoi allievi, Huston assomiglia a molti dei suoi personaggi, anteroi colti spesso in momenti di crisi esistenziale o di tormentato passaggio all'azione. Autore di un'autobiografia (pubblicata in Italia col titolo «Cinque mogli e 90 film»), ha spaziato attraverso tutti i generi e gli stili, caratterizzando anche le sue opere meno riuscite con un tocco personale, spesso dissacratorio. Il suo cinema, sempre di grande solidità tecnica ed espressiva, è difficilmente etichettabile.

Figlio di un noto attore, Walter Huston — al quale fece interpretare il personaggio del vecchio cercatore d'oro nel «Tesoro della Sierra Madre» (1948), che gli valse l'Oscar come miglior attore non protagonista — fece molti mestieri (pugile, militare, scultore, giornalista sportivo) prima di approdare negli anni Trenta, come sceneggiatore, a Hollywood, dove lavorò tra gli altri con William Wyler, Raoul Walsh, Howard Hawks. Il suo debutto nella regia avvenne nel 1941, con «Il mistero del falco».

La sua collaborazione con Bogart proseguì in diversi film — tra cui «Il tesoro della Sierra Madre», «L'isola di corallo» («Key Largo») e «La regina d'Africa» — del primo periodo hollywoodiano. Nel 1950 girò «Giungla d'asfalto», in cui comparve Marilyn Monroe, la quale una decina d'anni dopo sarà ancora diretta da Huston in «Gli spostati» («The Misfits»), drammatica



John Huston
storia di un vecchio cow-boy, ultimo film di Clark Gable e in pratica anche della Monroe.

Da Ava Gardner a Liz Taylor, da Marlon Brando a Montgomery Clift, da Lauren Bacall a Katharine Hepburn, Huston ha diretto i più grandi attori del cinema hollywoodiano.

Dopo una parentesi in Europa — dove girò opere come «Moulin Rouge», «Il tesoro dell'Africa» e soprattutto «Moby Dick», in cui Gregory Peck tratteggiò un memorabile capitano Achab — tornò negli Usa, e alternò superproduzioni — come «La Bibbia», in cui fu anche interprete, nella parte di Noè — a film «difficili» come «Freud», «La notte dell'iguana» e «Riflessi in un occhio d'oro». Degli anni Settanta si ricordano soprattutto «Fat City» (Città amara) e «L'uomo del sette capestri», come pure l'interpretazione dell'anziano patriarca in «Chinatown» di Polanski.

Del 1984 è «Sotto il vulcano», dal romanzo di Malcolm Lowry, girato in Messico, paese dove Huston ha deciso di vivere. E nel suo rifugio di Puerto Vallarta, sulla costa del Pacifico, il «vecchio leone» ha di recente dichiarato: «Ho una sola paura: quella di morire di noia».

Cambia sceneggiatore

«Indiana Jones»

HOLLYWOOD — L'ultimo «Indiana Jones», il terzo film della fortunatissima serie di avventure, è finito sotto lo sguardo di un nuovo sceneggiatore, cioè, scritta da Chris Columbus, già autore di «Gremlins», è stata bocciata dalla «Lucasfilm», la casa produttrice, che ha scelto come nuovo sceneggiatore.

Il ritorno di Paola



Paola Pitagora ritornerà in Tv ospite dello spettacolo «L'altro varietà» diretto da Antonello Falqui, in onda su Raidue.

CON 10 FILM PRODOTTI DIRETTAMENTE O IN COPRODUZIONE

Massiccia la presenza della Rai alla Mostra del cinema di Venezia

Tra i registi più prestigiosi Anghelopoulos, Maselli e Avati

ROMA — Interventendo al Festival di Giffoni (Cinema per ragazzi), l'amministratore delegato della Rai, Gianpaolo Cresci, ha annunciato che quest'anno alla Mostra del cinema di Venezia saranno presentati ben dieci film prodotti direttamente o con il

determinante contributo del gruppo Rai. La Rai si occuperà poi di distribuirli.

«A Venezia, in concorso — ha detto Cresci — ci saranno: «Il regalo di Natale» di Pupi Avati, (Raiuno), «Storia d'amore» di Francesco Maselli (Raitre) e «Il volo» diretto da

Theodoros Angelopoulos (Raitre), mentre «Il cugino americano» di Giacomo Battiato (Raiuno), «L'ultima zebra» di Gianfranco Bettetini (Raiuno) e «Il segno» di Ingmar Bergmann (Raitre) saranno presentati nella sezione Venezia tv.

«Fuori concorso, la sera 9, sarà presentata nella sezione tv, «La storia» di Luciano Comencini (Raidue).

«Il sapore del grano» di Gianni Da Campo (Raitre), «Anemia» di Alberto Abruzzese (Raitre) sono stati selezionati per Venezia-Autori, mentre il film dell'esordiente Paola Farina «Sembra morto» è solo svenuto» (Raitre), presenterà l'Italia alla «Settimana della critica».

«La massiccia presenza alla Mostra del cinema di Venezia — ha detto Cresci — è un segno inequivocabile della vitalità del cinema italiano».

Ladri nelle fogne: ecco il film

ROMA — Il tentativo di furto all'ufficio postale attraverso le fogne romane ha ispirato il regista Neri Parenti che ha deciso di sostituire una scena del suo film «Scuola di ladri» con un'altra che girerà il 12 agosto nelle fogne di Roma.

Lo ha annunciato lo stesso Neri Parenti durante una conferenza stampa con i produttori Bruno Altissimi e Mario Cecchi Gori, indetta per la presentazione del film.

«Pur essendo contrario al crimine, il mio film non ha alcuna implicazione psicologica o sociale — ha precisato il regista — ma vuole solo far ridere gli spettatori con una vicenda che ha per interprete principale un vecchio ladro (Enrico Maria Salerno) che, da una sedia a rotelle, impartisce lezioni di furto a tre giovani discepoli (Massimo Boldi, Lino Banfi e Paolo Villaggio). Ed i tre mettono, quindi, in atto gli insegnamenti con buffi travestimenti e sofisticate attrezzature moderne,

IN SETTEMBRE AL «SISTINA» DI ROMA

Sting dal «rock» a «movie star»

ROMA — Sting, popolare «rock-star», da qualche tempo è diventato anche una «movie-star». E in quest'ultima veste che sarà a Roma ai primi di settembre, al teatro Sistina, per la serata di gala che, a cura della «Taurus Cinematografica» e dei prodotti giovani che sponsorizza l'iniziativa, precederà il lancio italiano di «Bring on the Night», il film che ha girato in stretta collaborazione con il regista inglese Michel Apted.

Sting, che dimostra come stia percorrendo con successo la nuova strada pur restando la musica la sua primaria espressione, è al centro di una storia del vero sulla formazione di un gruppo musicale: sull'inizio, la riunione e la pro-

venienza dei diversi componenti.

L'idea è dello stesso Sting, dopo un invito aperto a esponenti del jazz americano affinché andassero a suonare con lui. Tutti furono così eccitati dal fatto di lavorare uniti che il regista Apted (noto per «Triple Echo», «Stardust» e «Gorky Park») volle in qualche modo raccontare il processo creativo che li animava. Il suo entusiasmo si trasmise al presidente della «Aem films», G. Freisen, e al vicepresidente esecutivo André Meyer, che diedero un'entusiastica approvazione al progetto. Come scenario venne scelto l'antico castello di Courson, nella campagna a 15 km da Parigi.

DA UN VIAGGIO IN TERZA CLASSE A TRENTACINQUE ANNI DI TEATRO

Quando operetta fa rima con Saletta

Una grande irrinunciabile vocazione che si è trasformata in lavoro quotidiano

Tutto cominciò in una carrozza di terza classe sulla Trieste-Gorizia. Un giovane informatore scientifico incontra un giovane maestro elementare. Dopo un quarto d'ora, una decisione e una promessa: «Non so cosa faremo insieme, ma qualcosa sarà». Così nacque il Piccolo Teatro Città di Gorizia.

I due erano Gianfranco Saletta e Francesco Macedonio, nomi diventati poi famigliari agli appassionati del teatro non solo locale.

Da allora, sono passati circa trentacinque anni, quella che era una grande irrinunciabile passione, per Saletta è diventata un lavoro quotidiano.

Cinquantacinque anni ben portati, al punto che è solito a ruoli giovanili, veneziani d'origine, Saletta è oggi uno dei pochi attori a poter vantare una militanza ininterrotta dal primo all'ultimo Festival dell'Operetta, dove lo vediamo in questi giorni nel «Cavallino bianco» interpretare lo svagato, allampanato e tenero cameriere Franz. Ancora una volta un ruolo non marginale ma neppure da primattore.

«È una mia caratteristica. Mi sono sempre trovato a interpretare personaggi assolutamente a sé stanti, per non dire inesistenti e tutti da inventare. Franz, per esempio, non ha una sua parte. Nel copione appare solo con una didascalia: «Franz, un cameriere estremamente comico». Per cui, come ho fatto spesso nelle operette, sulla base anche delle intenzioni registi, il personaggio viene pian piano delineato, talvolta addirittura inventato di sana pianta. E questo, come puoi immaginare è molto bello e divertente».

L'aver sostenuto ruoli secondari è per Saletta una specie di elisir di lunga vita?

«Se da un lato un protagonista può andare incontro a grandi successi, dall'altro può facilmente bruciarsi. Così sulla scia dell'«in medio stat virtus» questo attore-medico mancato («avrei voluto laurearmi in medicina ma per mancanza di «schei» ho dovuto sempre lavorare per mantenermi») ha girato per i teatri stabili italiani riuscendo a lavorare praticamente con tutti i registi, da Strehler a Ronconi.

Ma il primo amore non si scorda mai e Macedonio rimane un raro esempio di sensibilità e inventiva. «È una forza della natura, riesce come pochi a dare emozioni con niente, quattro parole o quattro stracci colorati».

Nei futuro prossimo per Saletta ci sarà una nuova collaborazione con il regista amico nel nuovo spettacolo di Carpi e Faraguna, che aprirà la stagione di Cristallo. Non si tratterà di un'esperienza nuova, ma di una spe-



Gianfranco Saletta

borazione con il regista amico nel nuovo spettacolo di Carpi e Faraguna, che aprirà la stagione di Cristallo. Non si tratterà di un'esperienza nuova, ma di una spe-

cie di «rimpatriata» in un gruppo di attori (sia pure con qualche dolorosa mancanza, Savorani prima di tutti), che si può ben dire abbia fatto cassetta con i vari Campanon, Carl Stornai, e la serie di Maledor.

E dopo? «Ci saranno altri impegni, anche dei più vari. Ora che ho la possibilità, se voglio, di andarmene in pensione, quando lavoro mi diverto. Così ho in mente un progetto estivo che potrebbe risultare delizioso. Uno spettacolo di prosa ma con molta musica e parti coreografiche. Una cosa inedita e abbastanza particolare, basata su testi del '700 italiano».

Una specie di piccola e singolare operetta che in questo caso si può dire fa rima con Saletta. Viviana Valente

SCANDALO NELLA MUSICA ROCK

Sedotta a tredici anni dal bassista dei Rolling

LONDRA — Guai in vista per Bill Wyman, il bassista dei Rolling Stones, che si vanta di aver fatto l'amore con oltre mille donne. Una tredicenne afferma di essere stata sedotta ed egli rischia una denuncia per corruzione di minore.

La ragazza, Amanda Smith, ha oggi sedici anni, e si è trasferita dall'Inghilterra in Spagna. Ha raccontato a un giornale domenicale britannico di essere stata l'amante di Wyman per tre anni. Un portavoce di Scotland Yard ha dichiarato che la polizia «sta esaminando il caso», e un deputato conservatore, Geoffrey Dickens, ha rivolto una interpellanza al ministro dell'Interno Douglas Hurd chiedendo che «le indagini vadano in

fondo, e se Wyman risultasse colpevole sia incriminato».

Bill Wyman (nome d'arte di Bill Perks), ha 50 anni, è divorziato dal 1969. In questi giorni si trova in vacanza a Venezia, nella Francia meridionale.

Amanda Smith afferma di aver avuto una relazione con lui con il consenso dei genitori: a un certo punto cambiò anche scuola, per essere vicina all'appartamento di Wyman, con il quale era andata a vivere.

Wyman, che a ottobre compirà 50 anni, non ha negato la relazione, peraltro ampiamente documentata dalle fotografie dell'epoca, come tenuto a precisare la giovane e vivace Amanda.

Sette giorni alla Tv

Quelle narrazioni «ad elastico»

Ecco cosa succede a distrarsi! Un bel giorno si viene a scoprire, trasalendo un po', che «Capitol», lo sceneggiato da pozzo dei miracoli promosso da qualche tempo in qua alla fascia dei programmi serali (lunedì, Raidue), ha raggiunto, a nostra insaputa, la quota vertiginosa di 487 puntate.

Fate pure «Oh!». Sbarbate pure gli occhi: questo è il numero registrato nella locandina del «Radiocorriere», e bisogna fidarsi. Del resto, chi le ha mai contate? Nessuno, probabilmente. E chi le ha viste tutte, quando magari la serie veniva trasmessa, salvo errore, di giorno?

Ma averle o no contate, averle o no viste tutte, ha poca importanza. Infatti, allo stesso modo dei suoi confratelli «Dallas», «Dynasty» e compagnia telenoveland, anche «Capitol» appartiene all'ordine di quelle narrazioni televisive che si potrebbero definire «ad elastico», cioè allungabili e ritraibili, e in sostanza abbordabili da qualsiasi punto del loro percorso: dall'inizio, dalla fine, da metà, da tre quarti ecc... Lo spettatore più assiduo e fedele sa quando sono cominciate, ma non quando termineranno.

Perché? Perché, se le cose tirano e continuano a tenere acceso l'entusiasmo del pubblico, basta inserire nuovi personaggi e nuovi episodi, non necessariamente collegati ai precedenti, per farle durare all'infinito, o quantomeno fino al giorno in cui la grande platea televisiva non dia segno d'essersi stancata. Ma arrivato quel giorno, non c'è problema: si inventa qualcosa, un terremoto, un'epidemia, un grosso incidente e si fa morire quanti bastano perché la storia finisca lì: almeno per un po', dato che le vie degli sceneggiati a lunghissima gittata sono infinite quanto quelle della Provvidenza, e non è detto che i superstiti di oggi non possano venire ritualizzati in un'altra serie prossima ventura.

Nel caso di «Capitol», però, sembra che segnali negativi da parte degli affezionati non siano ancora venuti. Dunque, si proceda pure verso il traguardo delle 500 puntate, in perfetta letizia telenovelistica.

Oddio, proprio perfetta: non anche qui c'è un neo, un punto di doglianza. Tale infatti è il gusto che ci ha preso la gente, che molti, non soddisfatti di avere «Capitol» alla sera, come si conviene a un

programma di rispetto, adesso si lamentano dell'ora: 22.10. Troppo tardi, dicono, e spesso protestano attraverso i giornali. Per lo più donne, casalinghe e lavoratrici, le quali chiedono che la saga dei cari eroi ed eroine televisivi sia anticipata di qualche ora, perché non accontentarle?

È il loro passatempo preferito, la piccola oasi di sogno e gratificazione nel corso spesso tumultuoso della giornata, capace di consolarle dei crudi affanni della vita vera, reale. Storie improbabili per non dire inverosimili? Storie di un altro pianeta, se paragonate alle loro, tanto più comuni e mediorie? Già, ma proprio questo è il bello, proprio qui sta il segreto del successo, e

forse la chiave per capire come «Capitol» (e prodotti simili) riesca a vivere per centinaia di puntate.

Ber.

Morto il musicista Enrique Casals

PERPIGNANO — Il musicista spagnolo Enrique Casals, fratello minore del celebre violoncellista Pablo Casals, è morto tre giorni fa a Barcellona all'età di 92 anni. Lo si è appreso ieri a Perpignano, nella Francia meridionale.

Pur senza avere mai raggiunto la popolarità del fratello, morto nel Costa Rica nel 1973, Enrique Casals era considerato un violinista di grande talento.

QUASI VIGILIA PER IL CONCONSO POLIFONICO DI AREZZO

Duemila a cantare in coro

Tre complessi rappresenteranno la nostra regione

Cinquantina cori provenienti da quindici nazioni estere e da undici regioni italiane sono stati ammessi alle competizioni del XXXIV Concorso polifonico internazionale «Guido d'Arezzo» e del IV Concorso nazionale, che si svolgeranno quest'anno ad Arezzo dal 26 al 31 agosto.

La selezione è stata operata su di un alto numero di domande d'iscrizione, in base all'ascolto delle registrazioni e alla valutazione dei «curricula» inviati, avendo presenti anche criteri di rappresentatività nazionale.

Arezzo si presenta ancora una volta nelle vesti della nostra massima competizione corale, sia per l'alto numero dei cantori partecipanti (sa-

ranno in totale poco meno di duemila), sia per il livello di preparazione tecnica e artistica: è infatti già un titolo di merito per i cori essere ammessi a partecipare al Polifonico.

L'Italia sarà presente con ben 22 formazioni, a dimostrare la vitalità crescente, l'impegno costante e il desiderio di competere con altri che anima la nostra coralità.

Le categorie sono le stesse degli altri anni e cioè, oltre ai cori misti, maschili e femminili, sono ammessi cori giovanili e di bambini, gruppi solistici e da camera, la competizione di greggiano e il festival corale di canto popolare.

La nostra regione si mette

in luce quest'anno con una partecipazione abbastanza consistente: tre complessi corali. La società polifonica «S. Maria Maggiore» di Trieste, che ha festeggiato da poco il venticinquesimo anniversario del concorso di Arezzo. Nel lontano 1961 partecipò alla IX edizione e conquistò il primo premio nella categoria voci miste, primato finora mai più raggiunto da un coro italiano.

Dopo tanti anni certamente il coro è cambiato, si è evoluta la tecnica, il modo di cantare: possiamo dire di trovarci davanti a un altro complesso. La direzione è passata da Padre Vittoriano Maritan al giovane Domenico Innominato, che ad Arezzo sarà alla guida anche di un altro coro, l'«Arcangelo» di S. Canzian d'Isonzo a voci femminili, che in questi anni è stato reduce già due volte dalla competizione.

Il quadro regionale si completa col «Coro polifonico di Starnzano», presente per la prima volta al concorso.

I cori ammessi dovranno ora confermare la loro adesione e, anche se non tutti arriveranno a presentarsi davanti alle giurie per difficoltà di vario genere, la battaglia si presenta fin d'ora viva e stimolante, e appare degna delle migliori tradizioni della prestigiosa manifestazione aretina.

L. B.

Appuntamenti

Oggi

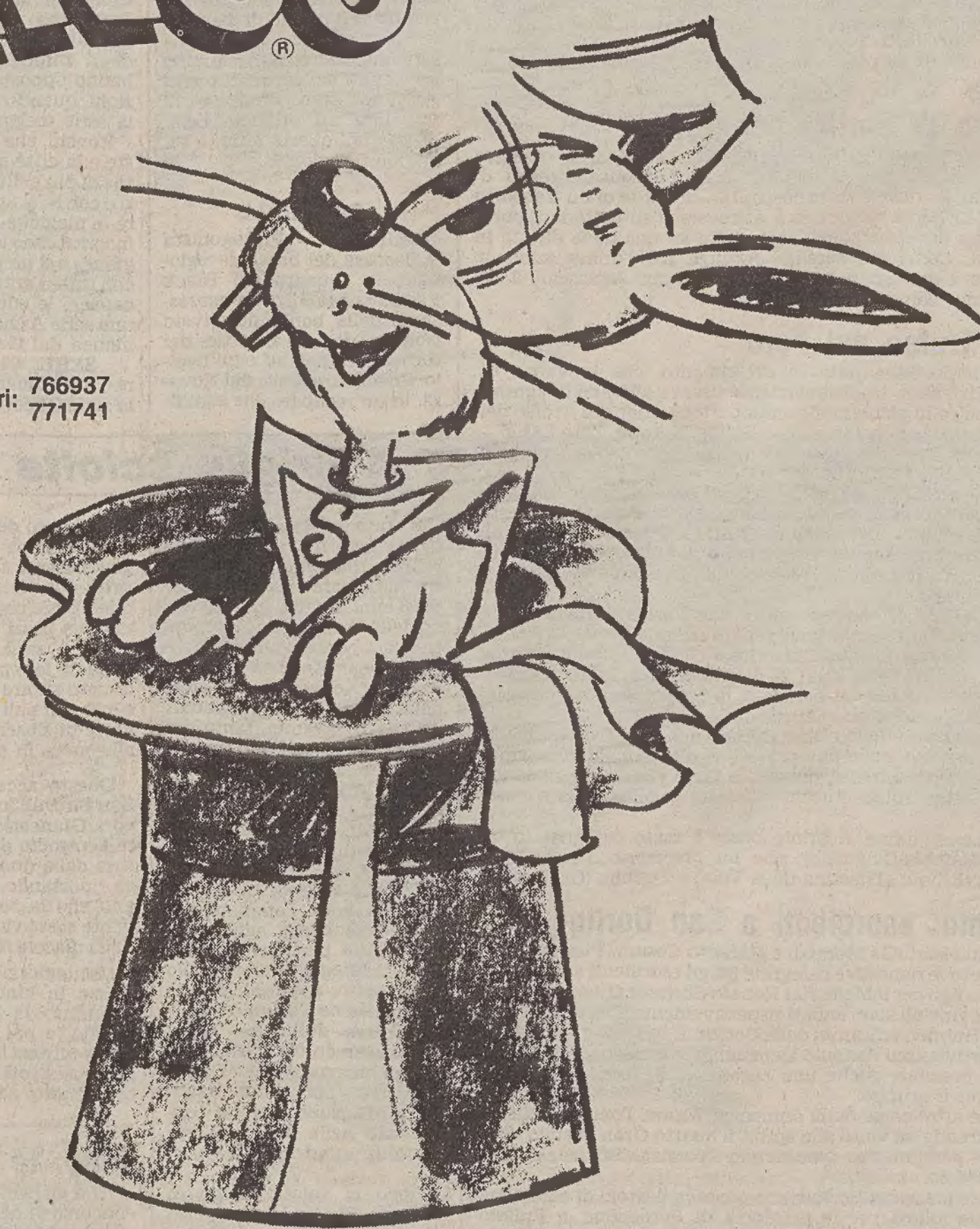
«La casa delle tre ragazze»

Va in scena oggi al Politeama Rossetti alle ore 20.30 la penultima rappresentazione dell'opera di Schubert-Berté «La casa delle tre ragazze». Realizzatori ed interpreti sono gli stessi delle precedenti: dal maestro Guernino Gruber, al regista Gino Landi, ai cantanti ed attori Fiorella Pediconi, Carlo Bini, Gianna Galli, Aldo Bottoni, Stella Doz, Ugo Maria Morosi, Gino Pernice, Gianni Vanzelli, Ariella Reggio, Antonino Tagliareni, Gianfranco Mari, Gabriella Bove, Mauro Serio, Clara Cavallucci, Roberto Fantini. Orchestra e coro del Teatro Verdi, maestro del coro Andrea Giorgi, corpo di ballo del festival, coreografie di Gino Landi.

DAL CILINDRO ESCE ANCORA

SUPER
BINGO

Per informazioni telefonare ai numeri: 766937 771741



CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

Dai programmi tv e radio

RAIUNO

- 11.15 Televideo. Maratona d'estate. Rassegna internazionale di danza a cura di Vittorio Götting. Repliche: Balanchine per sempre; «Episodi». Coreografie di G. Balanchine. Musica di A. Webern. Con il New York City Ballet. Orchestra sinfonica Orf diretta da R. Irving. Regia di Klaus Lindemann.
- 13.30 Telegiornale.
- 13.34 Pomeriggio al cinema: «TRE IN BARCA» (1956) film commedia. Regia di Ken Annakin. Con Laurence Harvey. L'opera lirica di F. Rossi: «Qual è il tuo destino?».
- 15.15 Ichnie Rich, 4 disegni animati.
- 16.05 Fontanara. 1.a pun. Sceneggiato tratto dal romanzo di Ignazio Silone. Con Michele Placido. Regia di Carlo Lizzani.
- 17.55 Tomy story. Cartoni animati. Contare stanca - Ho trovato l'oro.

RAIDUE

- 11.15 Televideo. Tg2 Ora tredici.
- 13.15 Saranno famosi telefilm «Segreti». Con Debbie Allen, Valery Landsbourg. Regia di Victor French.
- 14.10 L'avventura. Un programma di Bruno Modugno, regia di Leandro Lucchetti. Esteban e le misteriose città d'oro. Cartoni animati. Folly foot. Sceneggiato tratto dal romanzo di Ignazio Silone. Con Michele Placido. Regia di Carlo Lizzani.
- 18.15 Del Parlamento.
- 18.20 Tg 2 - Sportsera.

RAITRE

- 11.15 Televideo. Montecarlo: Pentathlon moderno. Campionati del mondo. Cerimonia di apertura.
- 13.00 Tg 3 19-19.10 Nazionale; 19.10-19.30 Tg Regionali.
- 19.20 Dse Finestra aperta, 2.a parte. Gli splendori della Spagna moresca: «L'ultimo paradiso dei Mori», regia di Horst Siebecke.

CANALE 5

- 8.25 Telefilm: «Mary Tyler Moore».
- 8.45 Telefilm: «Maude».
- 9.15 Telefilm: «Dalle nove alle cinque».
- 9.40 Telefilm: «Alice».
- 10.00 Telefilm: «Una famiglia americana».
- 11.00 Telefilm: «Navy - N. 1, replica».
- 11.45 Telefilm: «Love boats».
- 12.15 Telefilm: «Lou Grant».
- 13.30 Telefilm: «Navy - N. 2».
- 13.35 Film: «IL BRAVO DI VENEZIA» con Paolo Bonolis. Regia di Carlo Campogalliani (1941), dramma.
- 16.30 Telefilm: «Hazzard».
- 17.30 Telefilm: «Il mio amico Ricky».
- 18.00 Telefilm: «L'albero delle mele».
- 18.30 Telefilm: «Dalle nove alle dieci».
- 19.00 Telefilm: «Arbido».
- 19.30 Telefilm: «Kojak».
- 20.00 Sceneggiato: «Colorado» con Richard Chamberlain, Barbara Carrera, Robert Conrad, regia di Virgil W. Vogel, avventura, ottava puntata.
- 22.30 Telefilm: «Mississippi».
- 23.30 Telefilm: «Polo».
- 0.30 Telefilm: «Sceriffo a New York».

ITALIA 1

- 8.30 Telefilm: «Sanford and son».
- 8.55 Telefilm: «Daniel Boone».
- 9.30 Film: «IL PASSO DEL DIABOLO» con Robert Taylor, Louis Calhern, regia di Anthony Mann (1950), western.
- 11.00 Telefilm: «Sanford and son».
- 11.30 Telefilm: «Lobo».
- 12.30 Telefilm: «Due onesti fuorilegge».
- 13.30 Telefilm: «T.J. Hooker».
- 14.15 Musicale: Deejay television videocassetta a cura della Deejay Gtx music.
- 15.00 Telefilm: «Fantasilandia».
- 16.00 Bim bum bam, cartoni animati.
- 17.55 Telefilm: «La famiglia Adams».
- 18.15 Telefilm: «Star Trek».
- 19.15 Gli eroi di Italia uno, telefilm Automan: «Vacanze d'élite».
- 20.00 Cartoni animati. Occhi di drago: «Incontro sul ring».
- 20.30 Telefilm: «Simon and Simon».
- 21.25 Film: «1975, OCCHI BIANCHI SUL PIANETA TERRA», Charlton Heston, Anthony Zerbe, regia di Boris Sagal (1971), fantascienza.
- 23.15 Telefilm: «Serpico».
- 0.05 Telefilm: «Banaceke».
- 1.20 Telefilm: «Kazinsky».

RETEQUATTRO

- 8.30 Telefilm: «I giorni di Brian».
- 9.20 Novela: «Mary Benjamin», replica.
- 10.10 Film: «LE MAGNIFICHE SETTE» con Sandra Mondadori, Valeria Fabrizi, regia di Mario Girolami (1961), commedia.
- 11.50 Telefilm: «Switch».
- 12.45 Ciao ciao, cartoni animati.
- 14.15 Telefilm: «Bravo Dick».
- 14.45 Telefilm: «Con affetto Sidney».
- 15.15 Telefilm: «Charleston».
- 15.45 Film: «IL QUATTRO TASSI» con Gino Bramieri, regia di Giorgio Bianchi (1963), commedia.
- 17.50 Telefilm: «Mary Benjamin».
- 18.40 Telefilm: «Arabesque».
- 19.30 Sceneggiato: «Westgate».
- 20.00 Film: «GLI ORDINI SONO ORDINI» con Monica Vitti, Claude Auzan, Orzelli Orlando, regia di Franco Giraldi (1972), commedia.
- 22.30 Telefilm: «La legge di Mc Clain».
- 23.15 Telefilm: «Vicini troppo vicini».
- 23.50 Telefilm: «Il Ropers».
- 0.20 Film: «IL GANGSTER NON PERDONANO» con David Brian, Vera Ralston, regia di Joseph Kane (1956), poliziesco.

ANTENNA-TMC

- 11.30 Presentazione modelli pelle.
- 12.50 Cartoni animati: Tmc.
- 13.45 Silenzio si ride, collage di scene del cinema muto.
- 14.00 Telenovela: «Vite rubate».
- 14.45 Telenovela: «Happy end».
- 15.30 Tg news.
- 16.30 Snack, cartoni animati. Telefilm: «L'amico gipsy».
- 17.40 Telenovela: «Mamma Vita».
- 18.30 Silenzio si ride, collage di scene del cinema muto.
- 18.45 Telenovela: «Happy end».
- 19.30 Tg news.
- 19.45 Cine Montecarlo: «LA STORIA DI KATY MORRIS» con Leonard Nimoy, Penelope Milford.
- 21.30 Flamingo road «Ondata di caldo» con Morgan Fairchild, John Beck.
- 22.30 Concerti d'estate. «Sheila E», 2.a parte.
- 23.00 Sport news.
- 23.10 Tmc sport. Avvenimenti sportivi in differita.
- 24.00 Telefilm: «Gli intoccabili».

TELEPADOVA

- 10.00 Film.
- 11.30 «Anche i ricchi piangono», telenovela.
- 13.00 «Andrea Celeste».
- 13.30 Uomo tigre, cartone animato.
- 14.00 Charlotte, cartone animato.
- 14.30 «Anche i ricchi piangono», telenovela.
- 15.00 «Andrea Celeste», telenovela.
- 15.30 «Missione impossibile», telefilm.
- 16.30 «Viaggio in fondo al mare», telefilm.
- 17.30 Kimba, cartone animato.
- 18.00 I predatori del tempo, cartone animato.
- 18.30 Uomo tigre, cartone animato.
- 19.00 Charlotte, cartone animato.
- 19.30 «Mork e Mindy», telefilm.
- 20.00 «In amore», telefilm.
- 20.30 «COS'È SUCCESSO A ROSEMARY'S BABY», film regia di Don Taylor con Ray Milland e Patty Duke Astin.
- 22.30 «La saga del padrino», telefilm.
- 23.30 Film.
- 1.15 «Missione impossibile», telefilm.

TELEQUATTRO

- 19.30 Fatti e commenti.
- 0.05 Fatti e commenti, replica.
- 9.00 Si o no Italia.
- 12.00 Nice price.
- 12.54 Buongiorno Friuli.
- 13.00 «IL GRANDE GAUCHO», film.
- 14.30 Hanna & Barbera show, cartoni animati.
- 15.30 In diretta da Londra via satellite. Gtx music.
- 18.30 «Arrivano le spose», telefilm.
- 19.00 Telefilm sera.
- 20.00 Willkommen in Friaul.
- 20.40 Il sindaco e la sua gente.
- 22.00 «Un equipaggio tutto matto», telefilm.
- 23.30 «Scap», telefilm.
- 24.00 News del mondo.

PORDENONE

- 8.25 Accendi un'amica, proposte commerciali.
- 13.30 «Tre cuori in affitto», telefilm.
- 14.00 «PRIMA PAGINA», film.
- 16.00 «Un caso per due», telefilm.
- 17.00 Programma musicale.
- 18.00 Telegiornale.
- 18.30 Uccelli da vicino: Uccelli acquatici e di palude, documentario.
- 18.30 C'era una volta l'uomo, animazione.
- 19.00 Uccelli da vicino, documentario.
- 19.30 Cronache F.V.G.
- 20.00 Telegiornale.
- 20.30 Estate a teatro: L'avvocato, regia di Enrico Roffi.
- 22.00 Telegiornale.
- 22.10 Il delitto del pellicano, documentario.
- 23.00 Rock pop Montreux '86, programma musicale.
- 23.35 Telegiornale.
- 23.40 «IL GRANDE SAFARI», film.

TELECAPODISTRIA

- 17.00 Programma per i ragazzi: La mia ragazza dello spazio, telefilm a cartoni animati, il mio amico Falco rosso, telefilm.
- 18.00 «Tra l'amore e il potere», telenovela.
- 18.35 Operta meja, trasmissione slovena.
- 19.30 Tg Punto d'incontro.
- 19.50 Tutti i libri.
- 20.30 «Balamy», telefilm.
- 21.30 «I cavalieri del cielo», telefilm.
- 22.10 Tg tutti giorni.
- 22.15 Grandi protagonisti: Francesco Franco. La storia del dittatore spagnolo dell'infanzia alla maturità, alla conquista del potere, alla sua morte. La storia della Spagna in questo secolo.
- 23.40 «Lucy», telefilm.

VIDEOFRILI

- 8.25 Accendi un'amica, proposte commerciali.
- 14.00 «LA STORIA DI WANDA», film.
- 15.30 «IO RE DEL BLUES», film.
- 17.00 «IL CORSAIO», film.
- 18.30 Catchman il e fighter, cartoni animati.
- 19.30 Cronache F.V.G.
- 20.00 «CACCATORI DI TAGLIE», film.
- 21.30 «Natalie», telenovela.
- 23.15 Proposte commerciali.

TVM

- 16.00 Cartoni animati.
- 18.50 Incontro con...
- 19.30 Tvm notizie.
- 19.50 Cartoni animati.
- 20.30 Film: «NON ANDIAMO LA VORARE».
- 21.30 Film: «SULLE ORME DI TARZAN».
- 22.35 Incontro con...
- 23.10 Tvm notizie.
- 23.25 Telefilm.



Monica Vitti

TEATRI E CINEMATOGRAFI

ARENA ARISTON

Rassegna «Oscar... non Oscar»
OGGI e DOMANI, ore 21
Un «giallo» emozionante
DOPPIO TAGLIO
Candidato agli Oscar '86

POLITEAMA ROSSETTI. Festival dell'Opera Estate 1986. Oggi alle 20.30 sesto de «La casa delle tre ragazze» di Schubert-Berti. Direttore: Guerrino Gruber, regia di Gino Landi. Sabato ore 20.30 ultima. Biglietteria Centrale Galleria Protti.

POLITEAMA ROSSETTI. Festival dell'Opera Estate 1986. Domani alle 20.30 terza de «Al cavallino bianco» di R. Benatzky. Direttore: Oskar Danon, regia di Filippo Crivelli. Venerdì alle 20.30 quarta. Biglietteria Centrale Galleria Protti.

CASTELLO DI S. GIUSTO. 2° Festival film opera. Ore 21.15 di G. Puccini «Madama Butterfly». Regia: C. Gallone con Nicola Filacuridi, Annamaria Canali. Orchestra e coro dell'Opera di Roma diretta da O. De Fabritis. Colore, 105 minuti.

PARCO DI MIRAMARE. Spettacolo di Luci e Suoni. Ore 21 nell'edizione inglese; ore 22.15 nell'edizione italiana.

ARISTON. Visti estivi.

EDEN. Chiuso per ferie.

SALA EXCELSIOR. Chiusa per ferie.

SALA AZZURRA. Chiusa per ferie.

FENICE. Chiuso per ferie.

GRATTA FIELLO. 17.45-22.15: Il più spettacolare e il più bello dei 007: «La spia che mi amava» con Roger Moore e Barbara Bach.

MIGNON. 18. ut. 22.15: «Mishima» l'avvenimento cinematografico più atteso. Il capolavoro di Paul Schrader che ha trionfato al Festival di Cannes. Edizione originale con sottotitoli. Ultimo giorno.

NAZIONALE 1. 16. 18. 20. 22.10: «Marina e il suo cinema» con una Frase come non l'avete mai vista. Luce rossa. Precede: «Momenti eroici particolari». Sev. viet. min. 18 anni. Ultimo giorno.

NAZIONALE 2. 16.30. 18.30. 20.15. 22.15: «7 Hyde park, la casa maledetta». Rassegna film dell'orrore.

NAZIONALE 3. 16.30. 18.30. 20.15. 22.15: «Antarctica». Un grande evento cinematografico. Un incredibile viaggio attraverso l'inverno polare in cerca di cibo, di rifugio e di quegli uomini che li hanno abbandonati. Un film magico, miracoloso da mozzare il fiato! Per tutti.

CAPITOL. 16.30: Un'impresa ai limiti delle umane possibilità, un film pieno di tensione e suspense: «I quattro dell'oca selvaggia» - parte seconda. Con S. Glenn, E. Fox e L. Olivier. Technicolor. Ultimo giorno.

VITTORIO VENETO. Chiuso per lavoro e ferie.

LUMIERE PRICE. Chiusura estiva.

ALCIONE. Chiuso per ferie.

Castello di S. Giusto

Madama Butterfly
di G. PUCCINI

Orchestra e coro dell'OPERA di ROMA diretta da O. DE FABRITIS

RADIO. 15.30-21.30: «Le dolci intimità di Annette» con Annette Haven e Giorgia Spelvin. Un'occasione di cinema. Sev. viet. min. 18 anni.

ESTIVI

ARENA ARISTON. Ore 21: (In caso di maltempo proiezione in sala). Rassegna «Oscar... non Oscar». Un appassionante caso giudiziario, un giallo emozionante: «Doppio taglio» di Richard Marquand, con Jeff Bridges, Glenn Close, Robert Loggia (candidato all'Oscar '86) e Peter Coyote. Solo oggi e domani.

ESTIVO GIARDINO PUBBLICO. 21.15: «Tutto in una notte» l'ultimo supercinema, di Jean-Louis Bresson, spassosissimo film di demenzialità.

MONFALCONE

TEATRO COMUNALE. Chiuso.

EXCELSIOR. Chiuso.

RONCHI DEI LEGIONARI

RIO. 20: «French erotica».

PALMANOVA

GARIBOLDI. 20: «Intime confessioni caldi appuntamenti».

ITALIA. Chiuso per ferie.

GORIZIA

VERDI. Oggi chiuso. Domani: 18.22: «Scandalosa Guida». V.m. 18 anni.

CORSO. Chiuso per ferie.

VITTORIA. 17.30-22: «Viril sex games». Colori. V.m. 18 anni.

GRADO

CRISTALLO. 20.30. 22.30: «007 Bersaglio mobile». Con Roger Moore.

Azienda autonoma del turismo

«Gradisca-Redipuglia»

Teatro all'aperto di via Cioti

OPERA ESTATE '86

12 agosto spettacolo di balletti corpo di ballo dell'Ente Arena di Verona

13 agosto La Traviata protagonista Rita Lantieri

15 agosto Festival dell'operetta in concerto

Informazioni e prenotazioni tel. 0481-99180

Oggi sul piccolo schermo

La corrida secondo Orson Welles

«Il cinema non può fare niente per rendere più drammatica la corrida. Tutto quello che può fare è fotografarla». Così Orson Welles raccontando la sua grande passione per tori e arene, ovvero lo scenario dei due documentari che, inseriti nel ciclo di Raitre «Nella terra di Don Chisciotte», andranno in onda questa sera alle 20.30.

Welles dell'argomento si intendeva, essendo egli stesso stato matador e protagonista di tori quando, meno che ventenne, viveva in Andalusia; una volta disse: «Penso che il vero avvenimento sia l'arena stessa, ma non vi si può fare un film sopra. L'atmosfera dal punto di vista cinematografico è la cosa più eccitante; la corrida invece possiede regole e carattere già più che definiti».

I due documentari, scelti da Enrico Ghezzi e Marco Melani, trattano entrambi di queste atmosfere. Nella «Feria de San Fermin» è di scena il clima serale e notturno della celebre settimana di Pamplona (dal sette luglio alla metà del mese) in cui la città organizza un ininterrotto carnevale intorno a tori e toreri. Nel secondo cortometraggio, «L'encierro de Pamplona», si mostra invece la mattinata di questa festa, quando, poco dopo le sette, i giovani tori con le corna segate vengono liberati nelle strade e sfidati dai passanti.

Come notava lo stesso Welles, il clima di queste immagini, vivaci e incisive, è lo stesso della «Fiesta» di Hemingway.

Alle 23.40, per il «Cinema di notte», «Se ci sei batti due colpi», un film diretto nel '46 da Charles Barton, con Bud Abbott, Lou Costello, Marjorie Reynolds.

Infine su Raitre, alle 21.55, «Furia», film del '36 diretto da Fritz Lang, con Sylvia Sydney, Spencer Tracy, Walter Abel. Un giovane forestiero viene scambiato per un delinquente e arrestato. La popolazione si

scatena e dà fuoco alla prigione. Il giovane viene creduto morto e i colpevoli sono processati.

«Quark speciale» (Raiuno ore 20.30) - A cura di Piero Angela. Realizzazione di Rosalba Costantini. «La macchina del prodigio», di B. Jampel. Protagonista di questa puntata è il computer.



Orson Welles

A PECHINO, DIRETTO DA BERTOLUCCI
Sull'imperatore-giardiniere primo «ciak» del film

PECHINO - Primo ciak in Cina de «L'ultimo imperatore» il film che il regista italiano Bernardo Bertolucci ha iniziato a girare, e che ripropone per il grande schermo, in una coproduzione cino-italiana, la vita di Pu Yi, che proclamato imperatore a tre anni trascorse gli ultimi anni della sua esistenza lavorando come giardiniere per il regime comunista.

L'avvio delle riprese è stato festeggiato con gli stupendi fuochi d'artificio in cui i cinesi sono maestri e il suono dei cembali, presente Pu Yi, fratello minore dell'ultimo imperatore della Cina, morto di cancro nel 1967. Bertolucci e il resto della «troupe», un centinaio di persone, rimarranno a Pechino fino al 10 novembre, per poi completare la lavorazione del film in Italia.

Interni de «L'ultimo imperatore» saranno girati presso i grandi studi cinematografici statali di Pechino, mentre parte degli esterni saranno realizzati nel palazzo proibito della capitale che fu la dimora del piccolo Pu Yi divenuto imperatore nel 1908 quando aveva appena tre anni, e deposto tre anni dopo con il crollo della dinastia Qing.

Nel 1934 Pu Yi venne rimesso sul trono imperiale dal giapponese che dettero via allo stato fantoccio della Manciuria. Nel 1945 Pu Yi fu fatto prigioniero dai sovietici, e quindi sottoposto dal 1950 al 1960 a un processo di «indottrinamento» nelle carceri comuniste cinesi. Qualche anno dopo venne assunto come giardiniere dall'orto botanico di Pechino. «L'ultimo imperatore» costerà circa venti milioni di dollari (quasi trenta miliardi di lire). A impersonare sullo schermo l'imperatore Pu Yi è John Lone, il protagonista di «Ice man» di «L'anno del drago». L'imperatrice avrà il volto e alla figura di Jean Chen, una attrice cinese che ha lavorato anche negli Stati Uniti. Completano il cast Peter O'Toole, la star della musica rock giapponese, Ryu Sakamoto, e l'attore cinese Ying Ruocheng.

RISTORANTI E RITROVI

PIANO BAR RIVIERA
Ogni sera sulla terrazza a mare Riviera drink, gelato e tanta buona musica. Al pianoforte l'artista di colore Ronny Grant. Strada Costiera, tel. 224396.

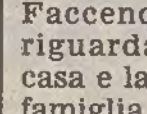
DISCOTECA LA CAPANNINA

Aperta tutti i giorni. Ogni giovedì revival anni '60 e gare ritmi moderni. La sala è dotata di aria condizionata.

OROSCOPO DI OGGI



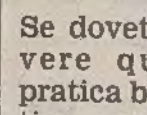
Tentate la fortuna scegliendo tra questi numeri: 18, 36, 52, 76, 88. Potreste avere una bella sorpresa.



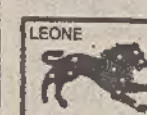
Faccende che riguardano la casa e la vostra famiglia assorbiranno tutto il vostro interesse.



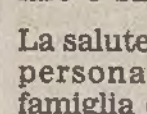
Date retta ai consigli che vi daranno, vi conviene. Evitate di dire bugie; verreste subito scoperti.



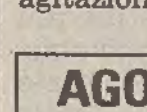
Se dovete risolvere qualche pratica burocratica con ministeri o enti statali questo è un buon giorno.



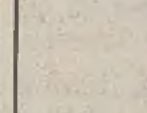
Grazie alla posizione astrale oggi sarete apprezzati e stimati per quello che sapete fare e sapete di valere.



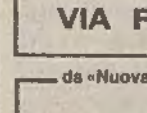
La salute di una persona della famiglia o di un amico che vi sta a cuore vi metterà un po' in agitazione.



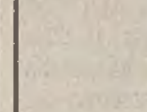
Evitate di essere coinvolti in chiacchiere e pettegolezzi. Apritevi di più ma con sincerità.



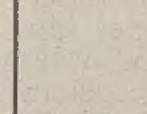
Sarete al centro dell'attenzione generale e farete colpo su una persona che vi sta particolarmente a cuore.



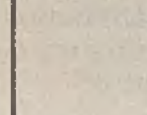
Dedicare questa giornata alle pubbliche relazioni e ai contatti umani. Sarete contenti.



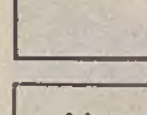
Evitate di essere coinvolti in chiacchiere e pettegolezzi. Apritevi di più ma con sincerità.



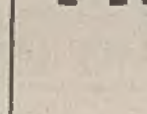
Sarete al centro dell'attenzione generale e farete colpo su una persona che vi sta particolarmente a cuore.



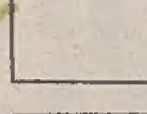
Evitate di essere coinvolti in chiacchiere e pettegolezzi. Apritevi di più ma con sincerità.



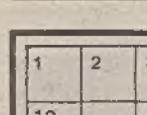
Tentate la fortuna scegliendo tra questi numeri: 18, 36, 52, 76, 88. Potreste avere una bella sorpresa.



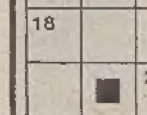
Faccende che riguardano la casa e la vostra famiglia assorbiranno tutto il vostro interesse.



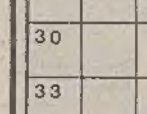
Date retta ai consigli che vi daranno, vi conviene. Evitate di dire bugie; verreste subito scoperti.



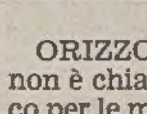
Se dovete risolvere qualche pratica burocratica con ministeri o enti statali questo è un buon giorno.



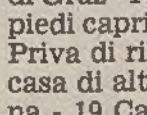
Grazie alla posizione astrale oggi sarete apprezzati e stimati per quello che sapete fare e sapete di valere.



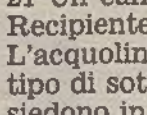
La salute di una persona della famiglia o di un amico che vi sta a cuore vi metterà un po' in agitazione.



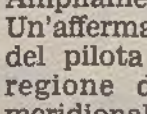
Evitate di essere coinvolti in chiacchiere e pettegolezzi. Apritevi di più ma con sincerità.



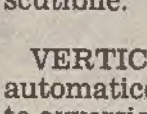
Sarete al centro dell'attenzione generale e farete colpo su una persona che vi sta particolarmente a cuore.



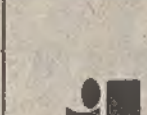
Dedicare questa giornata alle pubbliche relazioni e ai contatti umani. Sarete contenti.



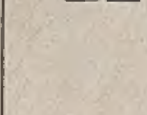
Evitate di essere coinvolti in chiacchiere e pettegolezzi. Apritevi di più ma con sincerità.



Sarete al centro dell'attenzione generale e farete colpo su una persona che vi sta particolarmente a cuore.



Evitate di essere coinvolti in chiacchiere e pettegolezzi. Apritevi di più ma con sincerità.



Tentate la fortuna scegliendo tra questi numeri: 18, 36, 52, 76, 88. Potreste avere una bella sorpresa.



Faccende che riguardano la casa e la vostra famiglia assorbiranno tutto il vostro interesse.



Date retta ai consigli che vi daranno, vi conviene. Evitate di dire bugie; verreste subito scoperti.

SONO VENTICINQUE I NOMI DEI GIOCATORI CHE HANNO «FATTO CENTRO» PER LA SCORSA SETTIMANA

SuperBingo fa gli auguri alla «ragazza più bella»

Evelina Zanini, a Trieste, ha riempito la sua cartellina nonostante... il sole

Il SuperBingo vuole fare gli auguri a tutte le candidate che sfilano stasera alla discoteca triestina «Il Mandracchio» per il concorso «La ragazza più bella d'Italia». La festa riguarda le selezioni regionali per il Friuli-Venezia Giulia, ed è curata dal Piccolo, che fornirà la giuria.

Come noto, il concorso, organizzato dall'amministrazione provinciale di Milano, con la collaborazione dei maggiori quotidiani, è davvero speciale: vuole misurare perfette, ma richiede anche una certa preparazione culturale alle aspiranti. Il coniglietto, curioso, ha sbirciato al «Mandracchio» per vedere i preparativi. «Sarà davvero una serata eccezionale», ha pensato — Numeri di intrattenimento, danza,



canzoni a volontà, che piaceranno certamente al grande pubblico atteso. Ornella Ventura, show girl, condurrà lo spettacolo con tutta la sua consueta «verve» artistica, Marina Gnot, già finalista celebratissima della passata edizione «La ragazza SuperBingo», sarà l'ideale madrina delle bellissime.

Per l'occasione, le fanciulle in lizza saranno valorizzate al massimo della loro venustà, dalla testa ai piedi. Le acconciature più graziose, i vestiti più chic, e delle calzature adeguate metteranno in luce totale il loro fascino. Mille motivi quindi per non mancare, questa sera alle ore 22, al «Mandracchio» di Trieste.

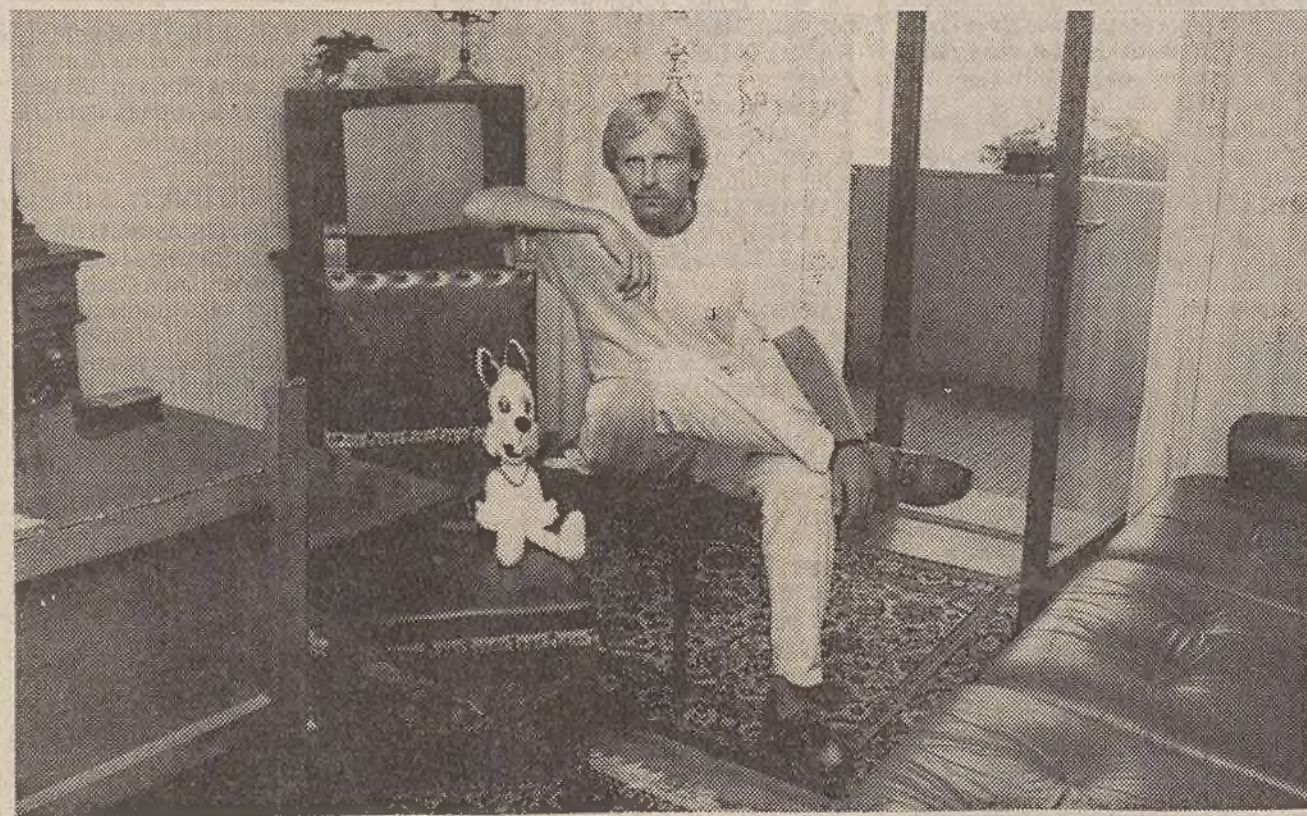
Di festa in festa, il coniglietto passa a raccontare quella, del tutto privata, di Evelina Zanini, che celebra la sua vincita al SuperBingo per il gioco numero quattro. La famiglia di Evelina è composta esclusivamente da «adoratori del sole». D'estate da buoni triestini, appena possono, la signora, il marito Fulvio e i figli Michele e Alessandro corrono al mare. Una volta sotto i raggi del sole, a parte qualche nuotata, la superfortunata pretende, giustamente, un relax totale. Ma ha fatto un'eccezione per il SuperBingo che infatti è il miglior passatempo estivo che si possa immaginare. E ha fatto bene! Dal coniglietto: auguri e buona abbronzatura!

La centrale del Bingo è aperta dalle 9 alle 19

Questo significa che il grande gioco ha fatto venire veramente «la febbre» ai lettori del Piccolo e che anzi la «famiglia» è proprio aumentata. L'unico dispiacere possibile, invece, è che se si chiedono alla centrale delle cartelline non vi possono soddisfare: leggete piuttosto gli indirizzi degli «Amici del SuperBingo», andateci e vedrete le vostre richieste prontamente esaudite. Parola di coniglio.

Il coniglietto e le sue superfortunanti Cristiana e Alessandra sono molto stanchi alla fine della giornata ma anche molto soddisfatti.

Il motivo è che quotidianamente sono veramente tante le telefonate degli amici binghisti che chiamano per informazioni, risentire i numeri della fortuna, e chiedere dei premi.



Monfalcone — Il SuperBingo con Edi Sorci, superfortunato per la quarta settimana (foto Nadia)

Ecco i vincitori del gioco quattro



CIANA LAURA IN LARICE
Trieste
MARCUIZZI ROMANO
Trieste
CORRENTE DINO IN NORBEDO
Trieste
GASSARELLI FRANCESCO
Pordenone
MALLOCCO MICHELA
Lignano Sabbiadoro
PIERAZZI MITRI LUCIANO
Trieste
ZOCCH LUCIA
Trieste
GIRALDI IN GARAFFA MARISA
Duino-Trieste
PIAZZI DONATO
Aviano-Pordenone
FELINI IN COZZUTO ADA
Gorizia
DI STANO GIULIANA
Trieste
IPPOLITO GIULIO
Gorizia
SORCI EDI
Monfalcone-Gorizia
MARIN MARIA
Casarsa-Pordenone
BALDASSI GIANNA
Marina Julia
Monfalcone-Gorizia
TOMASI EVELINA IN ZANINI
Trieste
VERDINO ROBERTA
Cormons-Gorizia
SCODELLARO SABINA
Trieste
LEVIS FULVIA
Trieste
ZUGNA FRANCO
Trieste
VECCHIUTTI DANIELA
Cividale-Udine
VALUSSI VILMA
Monfalcone-Gorizia
COLONI PAMELA
Trieste
URBAN FRANCESCO
Udine
RAVALICO DANIELA
Trieste

Sarà una «donna delle meraviglie» quella eletta stasera al Mandracchio



Nella foto un'immagine della passata edizione della «ragazza SuperBingo». Al centro, verso destra, Ornella Ventura e Marina Gnot, che saranno presenti questa sera al Mandracchio

Dice il coniglietto: «Tra Super ci si intende»

Tra gli «Amici del SuperBingo» non poteva mancare la... SuperCoop. Il nostro amico portafortuna si è recato in un negozio della catena alimentare per la consueta operazione «controllo cartelline magiche». Ha appurato che ci sono e tante! Ma ha appurato anche qualcos'altro. Ai conigli si sa piacciono soprattutto le carote. Ma il SuperBingo, non per nulla «super», è un buongustaio che ogni tanto ama variare.

Alla SuperCoop è rimasto estasiato dalla varietà e qualità dei commestibili esposti. Bando agli indugi, si è fatto una merendina fantastica. Infatti nella foto lo vedete soddisfatto e... ben pascolato.

«Gli indirizzi degli «Amici del SuperBingo» sono veramente indirizzi di buoni amici», ha detto il coniglietto — e con quanta gentilezza distribuiscono le schede magiche. Sono proprio contento».



SUPER BINGO



16	48	26	74	55
41	54	12	6	19

GIOCO n.
5

PROSEGUE IL GRAN PRIX SUPERBINGO

Risultati prevedibili nel torneo di tennis

Il Gran Prix SuperBingo di tennis procede a spron battuto sui campi del Tennis Club Campofornello. Ieri si è giocato su tutti e cinque i campi, compresi i due coperti, con qualche «sugna» forata per quei tennisti che si sono incontrati sotto il «pallone».

Gli incontri della mattinata sono tutti filati lisci, senza risultati a sorpresa. Chi ha dovuto faticare più degli altri è stata la testa di serie numero quattro, Vianello, che prima ha incontrato Franzini battendolo per 6-0 6-2, e poi ha giocato contro Filippo Grisi, vincendo con un secco 6-0 6-0.

Gli amici del tennis SuperBingo conoscono già bene la consistenza ed il valore dei primi del Master finale; premi che sono riusciti a far riprendere la racchetta a tennisti che da qualche anno l'avavano appesa al fatidico chiodo.

A beneficio dei distratti, e di quei tennisti che fossero ancora in dubbio se partecipare agli ultimi tornei eliminatori, li elenchiamo nuovamente.

Il vincitore del Master maschile riceverà niente meno che una Volkswagen Polo; al secondo classificato andrà una Vespa Piaggio 125, al terzo un viaggio a Londra, al quarto un sistema Hi-Fi; per i posti dal quinto all'ottavo sono in palio delle magnifiche autoradi, mentre i classificati dal nono al sedicesimo posto riceveranno una radiosveglia.

Altrettanto fantastici i premi per il Master femminile: la vincitrice si aggiudicherà una favolosa pelliccia di volpe della Groenlandia, la seconda classificata vincerà un viaggio a Londra, la terza un sistema Hi-Fi e la quarta una bicicletta.

Il Gran Prix SuperBingo di tennis si avvicina, frattanto, alle tappe conclusive che precedono al Master finale, in programma dal 9 al 14 settembre in una località che sarà resa nota tra breve.

Il quinto ed ultimo componente maschile della squadra «Il Piccolo» sarà il vincitore del torneo che si inizia il giorno 11 sui campi del Tennis Club Running di Duino Aurisina. Mentre la componente femminile uscirà dal torneo che dal 18 al 24 prossimi si svolgerà allo Sporting Club Wang-Ho di Foggiano Redipuglia.

I tennisti e le tenniste della regione hanno quindi ancora una sola occasione per entrare a far parte della squadra del nostro giornale, che, come abbiamo ricordato nei giorni scorsi, incontrerà nel corso del Master finale quelle de La Nazione e de Il Resto del Carlino.

Gli amici del tennis SuperBingo conoscono già bene la consistenza ed il valore dei primi del Master finale; premi che sono riusciti a far riprendere la racchetta a tennisti che da qualche anno l'avavano appesa al fatidico chiodo.

A beneficio dei distratti, e di quei tennisti che fossero ancora in dubbio se partecipare agli ultimi tornei eliminatori, li elenchiamo nuovamente.

Il vincitore del Master maschile riceverà niente meno che una Volkswagen Polo; al secondo classificato andrà una Vespa Piaggio 125, al terzo un viaggio a Londra, al quarto un sistema Hi-Fi; per i posti dal quinto all'ottavo sono in palio delle magnifiche autoradi, mentre i classificati dal nono al sedicesimo posto riceveranno una radiosveglia.

Altrettanto fantastici i premi per il Master femminile: la vincitrice si aggiudicherà una favolosa pelliccia di volpe della Groenlandia, la seconda classificata vincerà un viaggio a Londra, la terza un sistema Hi-Fi e la quarta una bicicletta.

Il Gran Prix SuperBingo di tennis si avvicina, frattanto, alle tappe conclusive che precedono al Master finale, in programma dal 9 al 14 settembre in una località che sarà resa nota tra breve.

studio battistella trieste 5886

estate...
BIRRA
superconveniente!

SISSIGNORI,
SIAMO APERTI
ANCHE IN AGOSTO

COOPERATIVE OPERAIE

SUPERCOOP **COOP**

SCHWERTER 690
bott. cl.50

DREHER 790
bott. cl.66

FORST 690
bott. cl.75

FORUM-PILS 790
latt. cl.50

HEINEKEN 1230
2 latt. da cl.33

SPATEN-MÜNCHEN 2790
3 latt. da cl.33

PILS EXPORT 1690
3 latt. da cl.33

FORUM-PILS 1990
4 latt. da cl.33

PREZZI VALIDI DAL 4 AL 9 AGOSTO
FINO AD ESAURIMENTO DELLE SCORTE